

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_220595

UNIVERSAL
LIBRARY

220595



A FIRST GERMAN COURSE
FOR SCIENCE STUDENTS

By the same Authors

**A Second German Course for
Science Students**

This is a supplement to *The First German Course for Science Students*, containing passages from recent German scientific publications, arranged in order of difficulty, with notes and summary of grammatical points, and an Alphabetical List of German Abbreviations. Square 8vo, cloth, 2/6 net.

Little German Folk

By MARGARETA SCHRAMM and ARTHUR I. MAYHEW, B.A. Attractive Picture Covers, printed in English type throughout. Post 8vo, cloth, 2/-.

Logic: Deductive & Inductive

By CARVETH READ, M.A. Third Edition, Revised and Enlarged. Crown 8vo, cloth, 6/-.

A FIRST GERMAN COURSE FOR SCIENCE STUDENTS

*Comprising a Reader and Outline of Grammar,
with Diagrams and Vocabulary*

BY

H. G. FIEDLER

Professor of German at the University of Birmingham

AND

F. E. SANDBACH

Lecturer in German at the University of Birmingham

ALEXANDER MORING LTD. THE DE
LA MORE PRESS 32 GEORGE STREET
HANOVER SQUARE LONDON W. 1912

P R E F A C E .

THIS book is intended for the use of students of science and others wishing to acquire a sufficient knowledge of German to enable them to read German scientific literature. The many existing German Science Readers have been found not entirely to meet the requirements of such students, inasmuch as they assume a previous knowledge of German, and do not profess to provide a systematic course of Grammar.

In the present book a systematic course in German Accidence has been provided, each reading-passage being designed to illustrate more especially the section or sections of Grammar referred to at the head of the passage, and care has been taken to avoid the introduction in any passage of grammatical forms not previously dealt with. It has not been thought necessary to devote special passages to the illustration of German Syntax. The most important rules have, however, been gradually and systematically introduced and explained.

The subject matter of the passages, each of which is a connected piece of ordinary prose, belongs to the domains of Chemistry and Physics, and a large number of the most usual technical terms and phrases have been introduced.

The Reader is followed by a short outline of Grammar, Tsiftch has been confined to what is essential for the purpose in view. Great pains have been taken to make the wording of the rules comprehensive as well as concise. An attempt has been made to bring out the salient points by the arrangement of the matter and the use of different types, and no words unlikely to occur in scientific literature are used for illustrating the rules.

The present volume will be followed shortly by "*A Second German Course for Science Students*," which will contain

graduated passages taken from modern scientific publications, and in which further grammatical points will be dealt with by means of notes.

As nearly all the sciences are based on Chemistry and Physics, this book, though mainly designed for students of Chemistry and Physics, will be found suitable for students of other sciences. However, should it be favourably received, other volumes specially adapted to the requirements of students of Botany, Zoology, Physiology, Medicine, Engineering, etc., will be published.

The book is printed throughout in English characters, following in this respect the custom now universally adopted in German scientific publications.

We are indebted to Dr. Alexander McKenzie, Lecturer in Chemistry at the Birkbeck College, London, and to Dr. Arthur du Pre Denning, Lecturer in Physics at the University of Birmingham, for much helpful advice with regard to the subject matter and the rendering of the technical terms.

TABLE OF CONTENTS.

READER.

		PAGE
1. Present and Past Indicative of sein. Nominative of Definite and Indefinite Article.	A—Das Laboratorium - B—Das Laboratorium -	1
Gram. § § 86 ; 10, u.		2
2. Present and Past Indicative of haben . Accusative of Definite and Indefinite Article.	A—Der Apparat - - B—Der Apparat - -	2
Gram. § § 84 ; 10, 11.		3
3. Present and Past Indicative, and Imperative of Weak Verbs.	A—Die Luft ist ein Körper B—Eine Mischung von Wasser und Eis zeigt immer 0°	4
Gram. § § 91, 92.		4
4. Perfect and Pluperfect of haben and Weak Verbs.	A—Die Luft ist ein Körper B—Das Thermometer -	5 6
Gram. § § 82, 84; 91, 92.		
5. Present Indicative of werden ; Future Indicative (werden + infinitive); Present Indicative of Passive Voice (werden + Perfect Participle).	A—Reaktion und Reagenz-papier - - - - B—Wasser und Eis - -	7 7
Gram. § § 88 ; 835 105, 106.		
6. Weak Declension. Definite and Indefinite Article.	A—Chemie und Alchemie - B—Das Wesen der Wärme	9 9
Gram. § § 10-12 ; 13-18.		
7. Strong Declension.	A—Säuren und Basen - B—Die Ausbreitung der Wärme - - -	9 10
Gram. §§ 19-37.		
8. First Indicative of werden . Past Indicative of Passive Voice. Past Indicative, and Perfect Participle of brennen, kennen, nennen , etc.	A—Der Sauerstoff - - B—Die Geschwindigkeit des Lichts- . . .	11 12
Gram. § § 88; 106; 128.		
9. Perfect and Pluperfect Indicative of sein and werden . Perfect and Pluperfect Indicative of Passive Voice	A—Der Wasserstoff - - B—Auer's Glühlicht - -	12 13
Gram. § § 86, 88 ; 106.		

10. Declension of Personal Pronouns. Reflexive Verbs. <i>Gram. § § 64-67 ; 68, 69.</i>	A—Die Darstellung des Wasserstoffs - -	14
	B—Die Erde ist ein Magnet	15
11. Possessive Adjectives. Demonstrative and Interrogative Adjectives and Pronouns. <i>Gram. § § 12 ; 70, 76.</i>	A—Eigenschaften des Wasserstoffs - - -	15
	B—Das Elektroskop - -	16
12. Prepositions. <i>Gram. § § 145-148.</i>	A—Der Stickstoff - -	17
	B—Das Barometer - -	18
13. Declension of Adjectives. <i>Gram. § § 38-48.</i>	A—Die Darstellung des Sauerstoffs - - -	19
	B—Das Prisma - - -	20
14. Comparison of Adjectives. Adverbs. <i>Gram. § § 49-55; 56~59-</i>	A—Eigenschaften des Wasserstoffs . . .	21
	B—Die Veriinderlichkeit des Gewichts - - -	22
15. Numerals and Indefinite Pronouns. <i>Gram. § § 60-63 ; 79.</i>	A—Die Atmosphärische Luft	23
	B—Das Spezifische Gewicht	23
16. Relative Pronouns. <i>Gram. § § 77, 78.</i>	A—Die Atmosphärische Luft	24
	B—Über den Schall - -	25
17. Subjunctive and Conditional of sein , haben , werden and Weak Verbs. <i>Gram. § § 84, 86, 88.</i>	A—Kohlendioxyd und Kohlenoxyd - - -	26
	B—Der Hohlspiegel - -	27
18. Separable and Inseparable Prefixes of Compound Verbs. <i>Gram. § § 135-139.</i>	A—Fliessiges Kohlendioxyd	28
	B—Die Elektrische Influenz	30
19. Strong Verbs, Classes I and II. <i>Gram. § § 108-113.</i>	A—Festes Kohlendioxyd -	31
	B—Das „Fließen“ der Elektrizität - - -	32
20. Strong Verbs, Classes III and IV. <i>Gram. § § 114-117.</i>	A—Der Schwefel - -	32
	B—Die Linsen - - -	33
21. Strong Verbs, Classes V and VI. <i>Gram. § § 118-121.</i>	A—Schwefeldioxyd und Schwerlige Säure - -	34
	B—Der Blitz - - -	35
Strong Verbs, Class VII, and Irregular Verbs.	A—Schwefelsäure - -	36
22. <i>Gram. § § 122-129.</i>	B—Die Tonerreger - -	38
23. Anomalous Verbs. <i>Gram. § § 130-133.</i>	A—Der Phosphor - -	39
	B—Die Tonerreger - -	40
Reflexive Verbs, Impersonal Verbs, Fixed Prepositions.	A—Das Anilin und die Anilinfarben - - -	41
24. <i>Gram. § § 140-144; 152, 153; 149.</i>	B—Die Entdeckung des Galvanismus - -	43

GRAMMAR.

PAGE

I. PRONUNCIATION, § § 1-7	45
Accent, § § 8, 9.	46

II. THE ARTICLES.

The Definite Article, § 10	46
The Indefinite Article, §§ 11, 12	46

III. DECLENSION OF NOUNS.

Weak Declension, § § 14-18	47
Strong Declension, §§ 19-37	48

IV. DECLENSION OF ADJECTIVES, §§ 38-48

V. COMPARISON OF ADJECTIVES, §§ 49-55	50
---------------------------------------	----

VI. ADVERBS, §§ 56-59

VII. NUMERALS.

Cardinals, § 60	54
Ordinals, § 61	54
Fractional, § 62	54
Nuncral Adverbs, § 63	54

VIII. PRONOUNS.

Personal, § § 64-67	55
Reflexive, § § 68, 69.	55
Demonstrative, § § 70-73	56
Interrogative, § § 74-76	56
Relative, §§ 77, 78	57
Indefinite, § 79.	57

IX. CONJUGATION OF VERBS, §§ 80-83

The Auxiliary haben, § § 84, 85	58
The Auxiliary sein, §§ 86, 87.	59
The Auxiliary werden, §§ 88-90.	60
Weak Verbs, §§ 91-96.	61
Strong Verbs, §§ 97-104	62
Passive Voice, §§ 105-107	64

							PAGE
	Principal Parts of Strong Verbs, § § 108-126	-	-	-	-	-	65
	Irregular Strong Verbs, § 127	-	-	-	-	-	68
	Irregular Weak Verbs, § § 128, 129	-	-	-	-	-	
	Anomalous Verbs, §§ 130-134	-	-	-	-	-	69
	Compound Verbs, §§ 135-139	-	-	-	-	-	69
	Reflexive Verbs, §§ 140-144	-	-	-	-	-	70
							71
X.	PREPOSITIONS, § § 145-148	-	-	-	-	-	72
	Fixed Prepositions, § 149	-	-	-	-	-	72
XI.	CASES WITH VERBS, §§ 150, 151	-	-	-	-	-	73
	Impersonal Verbs, § § 152, 153	-	-	-	-	-	74
XII.	ORDER OF WORDS, § § 154-156	-	-	-	-	-	74

VOCABULARY (p. 77).

READER

1. Present and Past Indicative of sein. Nominative of
Definite and Indefinite Article.

Gram. § § 86; 10, 11.

A—DAS LABORATORIUM.

Hier sind wir.¹ Da ist das Laboratorium. Es war früher zu klein, aber es ist jetzt gross genug. Dort ist der Experimentiertisch. Er² ist ganz neu. "Ist der Apparat auch neu?" Nein, er ist teils alt, teils neu. "Wo ist die
5 Wage?" Hier sind zwei. Sie sind sehr wertvoll. Hier ist noch eine Wage, aber sie ist alt und nicht so genau. Hier ist ein Mtrser. "War nicht dort auch eine Reibschale?" Ich bin nicht sicher. Ja, sie ist noch dort und darin ist ein Pistill; sie sind von Porzellan. Sind Sie Chemiker? "Nein,,
10 ich bin Physiker." Was sind Sie? " Ich bin Botaniker, aber ich war früher Chemiker. Ich war frtther in Charlottenburg. Karl war auch dort, und wir waren sehr fleissig."

Fig. I.



Eine Reibschale.

¹ When an adverb or adverbial expression begins the sentence, the finite verb precedes the subject, *cf.* such English sentences as, "There is a house," "Hardly had he arrived"

² Pronouns take the gender of the nouns which they replace.

B~DAS LABORATORIUM.

„Wo sind wir jetzt?“ Dort ist der Horsaal far Physikj und hier ist das Laboratorium. Es ist sehr geraumig und hell, und der Apparat ist gut und ganz vollstandig. Hier ist ein Schrank. Darin ist eine Elektrisiermaschine; sie ist ganz neu und sehr leistungsfhig. Dort oben war gestern ein 5 Barometer. Wo ist es jetzt? „ Hier ist es, und daneben ist ein Thermometer.“ Das ist der Experimentiertisch; darauf ist eine Luftpumpe. „ Und was ist das?“ Es ist eine Linse; sie ist eine Sammellinse oder Konvexlinse; und hier ist eine Zerstreuungslinse oder Konkavlinse. „ Ist die Physik schwer 10 zu lernen?“ Ja, ziemlich schwer, aber sie ist sehr interessant. „Sind Sie der Herr Assistent?“ Nein, ich bin nur Student. Der Herr Professor und der Herr Assistent waren bis Mittag hier, aber sie sind jetzt fort. Waren Sie nicht gestern hier? „ Ja, ich war hier, und mein Bruder auch, aber 15 wir waren zu spilt.“

2. Present and Past Indicative of haben. Accusative of Definite and Indefinite Article.

Gram. § § 84; 10, 11.

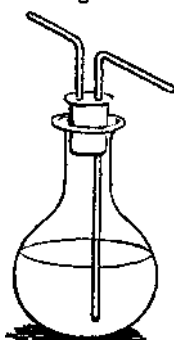
The possessive adjectives (*mein, dein, etc., and kein*) decline like *ein* in the singular. In lessons 2-5 only such cases of nouns are introduced as do not vary from the nom. sing.

A—DER APPARAT.

„Wo ist mein Platz?“ Haben Sie eine Nummer? „Ja, hier ist sie.“ Dort haben Sie Ihren Tisch. Wir haben hier eine Spirituslampe, eine Spritzflasche, einen Gummischlauch, ein Gestell mit Probierröhrchen, einen Dreifuss und einen Trichter, „ Haben Sie nicht auch einen Bunsenbrenner?“ 5 Ja, hier ist er. „Und was haben Sie da?“ Es ist Filtrierpapier, aber es hat keinen Wert, es ist schmutzig. Wir

hatten viel davon, aber nun haben wir kein Stuck übrig.
 Ich hatte gestern das Unglück meinen Vorratz zu verderben.³
 10 Es ist für Ihre Arbeit nicht nötig.⁴ Haben Sie Zeit Ihre
 Arbeit gleich zu beginnen? „Nein, Herr Professor, ich
 habe jetzt eine Vorlesung.“

Fig. 2.



Eine Spritzflasche.

B—DER APPARAT.

„Hier ist meine Nummer? Wo habe ich meinen Platz?“
 Nummer drei; dort ist Ihr Tisch. Darauf haben Sie Ihren
 Bunsenbrenner, Ihren Dreifuss, einen Trichter, und ein
 Becherglas. Unten ist Ihre Schublade; darin haben Sie
 5 ein Drahtnetz, eine Kerze, und eine Schachtel mit Filtrier-
 papier. Ach, hier ist mein Becherglas. Ich hatte es gestern,
 aber wir hatten ein Experiment damit, und heute war es
 fort. „Habe ich auch eine Stimmgabel?“ Nein, aber Ihr
 Freund hat eine. „Da habe ich noch etwas; was ist es?“ Das
 10 ist ein Magnet; er hat die Eigenschaft, Eisen und Stahl an
 sich zu ziehen. Dort ist ein Hufeisenmagnet; er ist ziemlich
 gross, und seine Tragkraft ist ganz bedeutend; aber er ist
 nicht so stark wie der Elektromagnet dort. Haben Sie
 jetzt etwas zu tun? „Nein, aber hier ist der Herr Professor.“
 15 Er hat wahrscheinlich eine Arbeit (Aufgabe) für Sie,

The Infinitive is placed at the end of the sentence.

The Predicate-Adjective is placed at the end of the sentence*

3. Preseht and Fast Indicative, and Imperative of Weak Verbs.

Gram. §§ 91, 92.

Such forms of strong or irregular verbs as do not differ from the weak conjugation are also introduced.

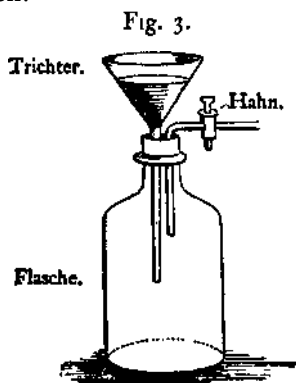
A—DIE LUFT IST EIN KÖRPER.

Die Flasche hier scheint leer, aber sie ist voll Luft. Ein Experiment (Versuch) zeigt es. Ich verschliese die Flasche (Fig. 3) durch einen Korkstopfen und stecke ein Glasrohr und einen Trichter in den Stopfen. Ich verschliese das Glasrohr durch einen Glashahn. Nun versuche ich Wasser durch den Trichter in die Flasche zu giessen, aber es ist unmöglich, wie Sie beobachten. Nun öffne ich den Hahn und das Wasser füllt bald die Flasche. Nun erklären Sie, bitte, den Grund.

5

„Die Flasche war voll Luft. Das Trichterende ist aber sehr eng, und es war daher für die Luft unmöglich dort einen Ausweg zu finden. Dann drehten Sie den Hahn und machten es so für die Luft möglich durch die Glasröhre zu entweichen. Nichts verhinderte dann das Wasser in die Flasche zu strömen.“

15



B--EINE MISCHUNG VON WASSER UND EIS ZEIGT IMMER DIE TEMPERATUR 0°.

Hier ist eine Mischung (ein Gemenge) von Wasser und Eis. Ich tauche ein Thermometer in die Mischung (das

Gemenge). Beobachten Sie das Quecksilber? „Es sinkt; jetzt steht es auf Gefrierpunkt still.“ Schön! Sehen Sie
 5 dort die Flasche mit Wasser? Giessen Sie daraus etwas Wasser in die Mischung. Das genügt. Was bemerken Sie jetzt? „Das Quecksilber steigt und steht nun auf 5^0 Celsius/' Richtig; aber rühren Sie die Mischung um. Was beobachten Sie jetzt? „Das ist sehr merkwürdig! Das Quecksilber
 10 sinkt und steht jetzt wieder auf Gefrierpunkt.“ Jawohl, denn ein Gemenge von Wasser und Eis steigt nie über und sinkt nie unter 0^0 . Wir versuchten durch Zuführung von Wärme die Temperatur zu erhöhen, aber das Eis verbraucht[^] die Wärme, um zu schmelzen. «Aber das Thermometer
 15 war eben auf 5^0 ; wie erklären Sie das?» Nun, die Flasche und das Wasser darin hatten, wie das Zimmer, eine Temperatur von ungefähr 18^0 . Das Wasser von 18^0 erwärmte das Thermometer, und genügte das Quecksilber aufwärts zu treiben. Aber Sie rührten die Mischung um, und die
 20 Temperatur war bald wieder überall gleich, nämlich 0^0 .

4. Perfect and Pluperfect of haben and Weak Verbs.

Gram. § § 82, 84; 91, 92.

A—DIE LUFT IST EIN KÜRPER.

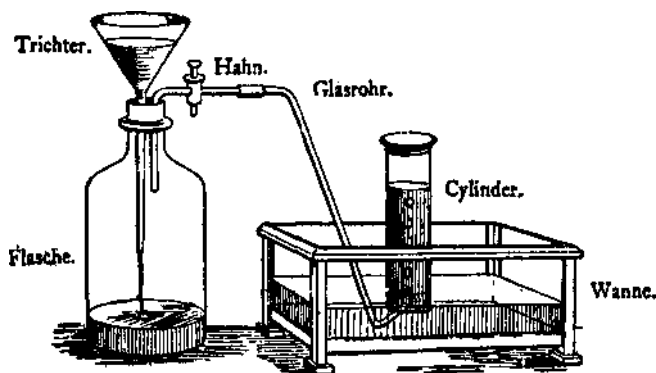
Was haben Sie gesagt? Ich hatte es nicht gehört.⁵—Es ist ganz richtig. Aber haben Sie auch ein Ausströmen von Luft beobachtet? „Nein, ich habe es nur vermutet, denn die Luft ist ja unsichtbar.“ Richtig, aber ein Versuch beweist es.
 5 Ich habe hier (Fig. 4) wie vorher einen Trichter und eine Glasröhre durch den Stopfen gesteckt, habe die Röhre verlängert und ihr Ende in eine Wanne voll Wasser gelegt. Über das Ende habe ich einen Glaszylinder gestülpt. Den Cylinder hatte ich vorher mit Wasser gefüllt. Nun öffnen wir den Hahn.—Was haben Sie beobachtet?

„Kaum hatten Sie den Hahn geöffnet, da strömte das Wasser in die Flasche und der Cylinder füllte sich mit Luftbläschen. Das Wasser hatte offenbar die Luft verdrängt und durch das Glasrohr gepresst.“

⁵ The Perfect Participle is placed at the end of the sentence.

Richtig, Sie haben es erklärt. Hatten Sie das Experiment 15 schon früher probiert? „Ja, Herr Doctor, ich habe schon ein wenig Chemie studiert und habe oft experimentiert.“

Fig. 4.



B—DAS THERMOMETER.

Was haben Sie gestern gelernt? „Ein Gemenge von Wasser und Eis zeigt immer die Temperatur 0° . Wir haben einen Versuch gemacht und die Tatsache illustriert. Aber warum zeigt es gerade 0° ?“ Das ist sehr einfach. Die Bezeichnung ist ganz willkürlich; Celsius und Réaumur 5 haben sie gewählt. Celsius hat auch den Siedepunkt von Wasser mit 100° , Réaumur mit 80° bezeichnet, Fahrenheit dagegen hatte schon vorher den Eispunkt mit 32° und den Siedepunkt mit 212° bezeichnet. „Warum hat er es so gemacht?“ Er hatte zuerst den Eispunkt und den Siede- 10 punkt notiert und dann den Abstand dazwischen in 180 Teilchen geteilt. Aber er versuchte auch die Temperatur so weit wie möglich zu erniedrigen, glaubte sein Ziel durch ein Gemenge von Schnee und Kochsalz erreicht zu haben, und bezeichnete die Temperatur davon mit 0° . Der Eis- 15 punkt war dann 32° und der Siedepunkt 212° . Hier gebrauchen wir nur Thermometer mit Gradeinteilung nach Celsius, aber ich habe in England viele mit Einteilung nach Fahrenheit bemerkt,

5. Present Indicative of werden; Future Inchoative (werden and infinitive); Present Indicative of Passive Voice (werden and Perfect Participle).

Gram. § § 88 ; 83 ; 105, 106.

A—REAKTION UND REAGENSPIAPIER.

- Ich werde wieder ein Experiment zeigen. Ich habe hier eine Lösung von Salzsäure (A) und hier eine Lösung von Ammoniak (B). Hier habe ich einen Papierstreifen, seine Farbe ist rot. Wir nennen das Papier Reagenspapier oder
5 auch Lackmuspapier. Es wird aus Filtrierpapier gemacht. Das Filtrierpapier wird mit Lackmus getränkt: Nun werde ich das Papier in die Lösung von Salzsäure tauchen, und Sie werden sehen, es wird rot bleiben. Nun werde ich es in die Lösung von Ammoniak tauchen. Was bemerken Sie?—
10 "Es wird blau." Richtig, wir werden sagen, die Lösung reagiert alkalisch. Nun werde ich das Papier in die Lösung von Salzsäure tauchen. Was beobachten Sie? "Es wird wieder rot." Richtig, wir werden sagen, die Lösung reagiert sauer. Nun werden wir A und B mischen und werden die
15 Mischung durch das Reagenspapier prüfen. Wir werden sehen, rot bleibt darin rot und blau bleibt blau. Die Flüssigkeit reagiert neutral.*

o

B—WASSER UND EIS.

- Sie sagen: Das Eis ist nicht so schwer wie das Wasser, denn es schwimmt darauf. Wir wollen genau sein und sagen: es ist nicht so dicht wie Wasser. Es braucht daher
5 mehr Raum. Das werde ich jetzt durch einen Versuch zeigen.
• Ich habe hier ein Glas mit Wasser (Fig. 5). Was wird geschehen, wenn es gefriert? "Das Wasser wird sich ausdehnen." Richtig! Bezeichnen Sie, bitte, den Wasserstand durch einen Strich. Ich werde das Glas nun in eine Mischung
10 von Eis und Kochsalz stellen. Das Wasser wird bald-Zu Eis erstarren, und Sie werden es sich ausdehnen sehen. "Wird

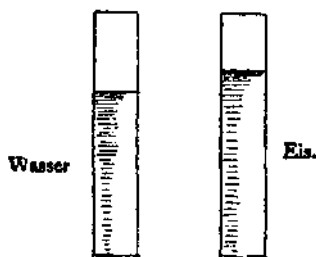
* It is assumed that the hydrochloric acid and ammonia were taken in the proper proportions for exact neutralisation.

das Glas zerspringen?" Nein, haben Sie keine Furcht; die Ausdehnung wird aufwärts erfolgen. Nun, beobachten Sie, Das Wasser wird zu Eis, und der Strich ist nun nicht so hoch wie das Eis.

15

Das Wasser dehnt sich immer so, wenn es gefriert, und seine Ausdehnungskraft ist unwiderstehlich. Das wird oft so illustriert. Eine Bombe wird mit Wasser gefüllt. Die Öffnung wird dann verstopft, und die Bombe wird in eine Kältemischung gelegt. Bald gefriert das Wasser, und die 20 Bombe wird durch seine Ausdehnung zersplittert.

Fig. 5.



6. Definite and Indefinite Article. Weak Declension.

Gram. §§ 10-12 ; 13-18.

A—CHEMIE UND ALCHEMIE.

Die Schalen hier enthalten eine Lösung von Kupfervitriol. Die Farbe der Lösung ist blau. Hier sind Stahlfedern. Ich tauche eine Stahlfeder in die Lösung, und der Stahl der Feder scheint in Kupfer verwandelt. Aber das ist eine Täuschung. Nur die Oberfläche der Feder ist mit einer Schicht von Kupfer bedeckt. Die Täuschung führte die Menschen zu der Alchemie. Die Alchemisten glaubten an die Möglichkeit Eisen in Kupfer, Kupfer in Silber, und Silber in Gold zu verwandeln. Sie suchten eine Substanz (den Stein der Weisheit oder der Philosophen) mit der Eigenschaft Substanzen in Gold zu verwandeln und Krankheiten zu heilen. Die Ansichten der Alchemisten waren falsch, aber

5

10

ihre Arbeiten führten zu einer Menge von Entdeckungen und haben die Entwicklung der Chemie möglich gemacht.
15 So entdeckte Brandt in Hamburg die Darstellung von Phosphor, und die Bemühungen Gold zu machen führten auch zu der Darstellung von Porzellan.

B—DAS WESEN DER WÄRME.

Früher betrachteten die Philosophen die Wärme und das Licht als Substanzen. Sie sagten: Der Eintritt der Wärme in unseren Körper erregt das Gefühl der Wärme; ihr Austritt erregt das Gefühl der Kälte. Wir erkennen jetzt
5 die Unrichtigkeit ihrer Auffassung, denn viele Erscheinungen, wie die Entstehung der Wärme durch Reibung, werden dadurch nicht erklärt. Aber die Ansichten der Menschen werden nicht ohne Schwierigkeit geändert, und man war lange mit der Auffassung der Philosophen zufrieden. Erst
10 die Arbeiten des Grafen Rumford lenkten die Aufmerksamkeit der Welt auf die Inkonsequenz der Lehre der Philosophen. Er war damals mit der Manufaktur von Kanonen beschäftigt; und bemerkte, wie viel Wärme das Bohren der Kanonen entwickelte. Dies weckte in dem Grafen den
15 Gedanken, einen Apparat zu konstruieren und damit die Möglichkeit zu zeigen, Wasser durch Reibung zu kochen. Seitdem hat der Arzt Dr. Robert Mayer die Beziehung zwischen Arbeit und Wärme bestimmt und dadurch unsere Ansicht über das Wesen der Wärme begründet. Wir
20 wissen jetzt: die Wärme, der Schall und das Licht sind nur Arten der Bewegung.

7. Strong Declension.

Gram. § § 19-37.

A—SÄUREN UND BASEN.

Säuren sind Wasserstoffverbindungen. Sie schmecken sauer und färben Lackmuspapier rot. Die Säfte der Früchte wie Äpfel und Zitronen wirken ebenso, denn sie enthalten

Fruchtsäure. Die Säuren bilden mit Basen Salze. Wir wollen das durch Versuche beweisen.

5

Die Cylinder hier (Fig. 6) enthalten Gase. In dem Cylinder B ist Chlorwasserstoff, in dem Cylinder A ist Ammoniak, eine Base. Glasplatten schliessen die Öffnungen der Cylinder. Ich stelle den Cylinder B auf A und entferne die Glasplatten. Sofort füllen Nebelwolken den Raum 10 der Cylinder und bald bedeckt eine Schicht eines Salzes den Boden und die Seiten der Cylinder. Es ist Salmiak.

Die Gläser hier (Fig. 7) enthalten wässrige Lösungen von Salzsäure (A) und Ammoniak (B). Ich giesse den Inhalt des Glases A in das Glas B. Nun werde ich die Flüssigkeit 15 in einer Abdampfschale erhitzen. Das Wasser verdampft und wir erhalten ein Salz (Salmiak).

Fig. 6.

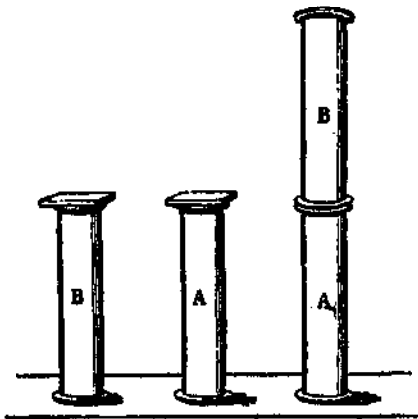
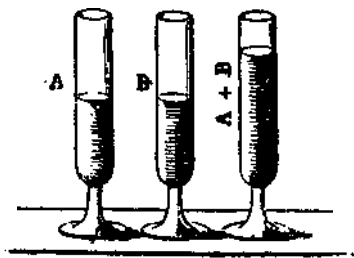


Fig. 7.



B—DIE AUSBREITUNG DER WÄRME.

Wir unterscheiden zwei Arten der Ausbreitung der Wärme: durch Leitung und durch Strahlung. Geben Sie zwei Beispiele von ihrer Fortpflanzung durch Leitung. „ Ich berühre diesen Eisenstab und empfinde Kälte, denn das Eisen leitet Wärme von meinem Finger fort. Nun halte ich das Ende des Stabs in die Flamme des Bunsenbrenners. Jetzt leitet der Stab die Wärme der Flamme an meine Hand.“ Ja, so ist es. Gelangt auch die Wärme der Sonne durch

5

Leitung zu der Erde? „Nein, durch Strahlung/' Richtig,
 10 und die Wärmestrahlen, wie die Lichtstrahlen, sind gradlinig.
 Deshalb ist es an Sommertagen in dem Schatten der Wälder
 nicht so heiss wie draussen in dem Sonnenscheine; und
 deshalb ist es auch, wie die Thermometer zeigen, in dem
 15 Grase nicht so heiss wie in der Luft über dem Grase. Denn
 die Sonnenstrahlen dringen nur hier und da zwischen die
 Blätter der Bäume und die Halme des Grases. Es ist
 dagegen in Winternächten nicht so kalt in den Tannen-
 wäldern und in dem Grase wie auf den Feldern, denn die
 20 Tannennadeln und die Grashalme verhindern die Ausstrah-
 lung der Wärme von der Erde.

8. Past Indicative of werden. Past Indicative of Passive
 Voice. Past Indicative and Perfect Participle of
brennen, kennen, nennen, etc.

Gram. § § 88; 106; 128.

A—DER SAUERSTOFF.

Das Wasser ist eine Verbindung von Sauerstoff (oder
 Oxygen) und Wasserstoff. Es ist unmöglich den Sauerstoff
 oder den Wasserstoff weiter zu zerlegen, und sie werden
 daher Elemente oder Grundstoffe genannt. Der Sauerstoff
 5 wurde zuerst von Priestley isoliert. Sauerstoff ist für das
 Leben der Menschen und Tiere unentbehrlich, und er
 wurde daher früher auch Lebensluft genannt. Die Namen
 Sauerstoff und Oxygen wurden gewählt, weil man glaubte,
 dass die Säuren ohne Ausnahme Sauerstoff enthalten.⁶
 10 Man erkannte die Bedeutung des Oxygens für die Verbren-
 nung und nannte es daher auch Feuerluft. Verbindungen
 mit Sauertoff werden Oxyde genannt, eine Verbindung von
 Quecksilber mit Sauerstoff wird also Quecksilberoxyd
 genannt. Wenn Körper verbrannt werden, verbinden sie
 15 sich mit Sauerstoff.

⁶ In subordinatc sentences the finite verb is placed at the end.

B-DIE GESCHWINDIGKEIT DES LICHTS.

Die Form und Lage der Planetenbahnen im Weltraum und die Art der Planetenbewegung wurden zuerst von Kepler erkannt. Seine Resultate wurden etwa 60 Jahre später von Olaf Römer benutzt, um die Geschwindigkeit des Lichts zu messen. Römers Aufmerksamkeit wurde 5 durch die Tatsache erregt, dass die Verfinsterung eines Jupitermondes nicht ganz regelmässig war, und er wurde neugierig die Ursache der Unregelmässigkeit zu erforschen. Er bemerkte, dass die Verfinsterung sich verspätete, wenn die Entfernung der Erde von Jupiter besonders gross war. 10 Aber die Verspätung war nie mehr als 1000 Sekunden. Jetzt erkannte er, dass das Licht den Durchmesser der Erdbahn in 1000 Sekunden zurücklegt. Seine Geschwindigkeit ist daher ungefähr 300,000 Kilometer in der Sekunde.

Die Wellennatur des Lichtes wurde zuerst von Huyghens 15 vermutet. Newton kannte seine Vermutung, aber ihre Richtigkeit wurde von ihm und seinen Anhängern geleugnet. Sie wurde daher mehr als hundert Jahre nicht beachtet; aber es wird jetzt von jedermann anerkannt, dass das Licht eine Wellenbewegung des Äthers ist. 20

9. Perfect and Pluperfect Indicative of sein and werden.
Perfect and Pluperfect Indicative of Passive Voice.

Gram. § § 86, 88 ; 106.

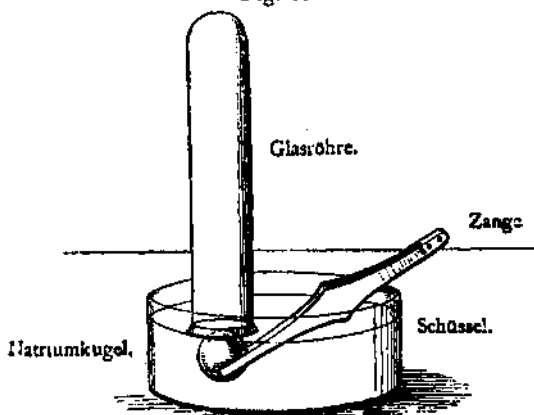
A—DER WASSERSTOFF.

Wasserstoff ist von Cavendish entdeckt worden. Wasserstoff brennt, und war daher von Cavendish zuerst "inflammable air" genannt worden. Es ist möglich Wasserstoff aus Wasser zu gewinnen.

Die Schüssel hier (Fig. 8) ist mit Wasser gefüllt worden, 5 und eine Glasröhre ist darüber gestülpt worden. Die Röhre war auch mit Wasser gefüllt worden. Ich nehme ein Stückchen Natrium, wickle es in Filtrierpapier und stecke es mit einer Zange unter die Mündung der Röhre. Das Wasser scheint zu kochen, ein Gas sammelt sich in der Röhre. 10 Die Röhre war voll Wasser gewesen, nun ist ein Gas darin.

Ich halte eine Flamme an die Öffnung der Röhre. Was haben Sie beobachtet? „Das Gas brannte.“ Es ist also wohl Wasserstoff gewesen. Die Verbindung von Sauerstoff und Wasserstoff ist durch Natrium getrennt worden, eine Verbindung des Natriums mit Sauerstoff ist gebildet worden und der Wasserstoff ist frei geworden.

Fig. 8.



B— AUERS GLÜHLICHT.

Ich halte einen Platindraht in die Flamme des Bunsenbrenners. Das Platin ist nicht brennbar, aber der Draht ist weissglühend geworden. Ein Teil der Wärme der Flamme ist in Licht verwandelt worden. Auf der Umwandlung von Wärme in Licht beruht die Glühlichtbeleuchtung (Inkandescenzbeleuchtung). Sie ist früher zu teuer gewesen, aber sie ist jetzt ganz billig geworden. In dem Jahre 1885 ist von Auer von Welsbach das Problem gelöst worden Glühkörper billig genug zu fabrizieren. Früher waren sie aus Talkerde oder Zirkonerde in der Form von Cylindern und Kämmen gemacht worden; auch Platindrahtnetze waren benutzt worden, aber sie waren zu kostbar. Durch Auers Glühlichter wird die Lichtstärke des Leuchtgases beinahe verdoppelt; dabei wird die Wärmeentwicklung und der Preis für die Brennstunde um etwa drei Viertel verringert. Auers Erfindung ist in England gut bekannt, seine Brenner werden Welsbachbrenner genannt.

Der Versuch ist auch gemacht worden, die Spiritus- und die Petroleumflamme zur Glühlichtbeleuchtung zu

verwenden. Das Problem war nicht leicht, denn die Spiritus- 20
flamme ist nicht heiss genug, und wir müssen die Petroleum-
flamme erst entleuchten ; aber es ist endlich durch Fleiss und
Geduld gelöst worden.

10. Declension of Personal Pronouns. Reflexive Verbs.

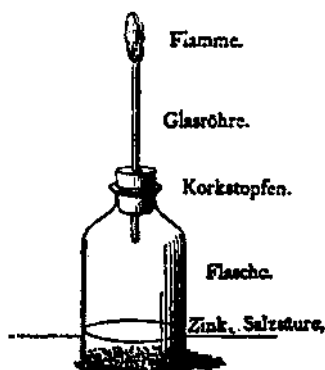
Gram. § § 64-67 ; 68, 69.

A—DIE DARSTELLUNG DES WASSERSTOFFS.

Geben Sie mir, bitte, die Flasche dort. Sie ist mit einer
Lösung von Salzsäure gefüllt. Salzsäure besteht aus Chlor
und Wasserstoff und wird daher auch Chlorwasserstoff
genannt. Sie erinnern sich: Säuren sind Wasserstoff-
verbindungen. 5

Ich werde Ihnen (dir, euch) die Darstellung des Wasser-
stoffs aus Salzsäure und Zink zeigen. Beobachten Sie mich,
bitte. In der Flasche hier (Fig. 9) habe ich Schnitzel von
Zinkblech. Ich giesse Salzsäure über das Zink. Sehen
Sie den Kork dort? Eine Glasröhre ist darin. Geben Sie 10
ihn mir, bitte. Ich schliesse die Flasche mit ihm (damit).
Nun sagen Sie uns was Sie beobachten. „Gas entwickelt
sich und strömt durch die Röhre.“ Ich bringe eine Flamme
an die Röhre, das Gas brennt: das zeigt uns, es ist Wasser-
stoff. Bringen Sie die Flamme nicht zu bald an die Röhre, 15
denn der Wasserstoff mischt sich mit der Luft in der Flasche
und bildet Knallgas. Nun erklären Sie mir die Entstehung
des Wasserstoffs aus Chlorwasserstoff. „Das Chlor trennt
sich vom Wasserstoff, verbindet sich mit dem Zink, und der
Wasserstoff wird frei.“ Danke, ganz richtig, setzen Sie sich. 20

Fig. 9.



B—DIE ERDE IST EIN MAGNET.

Sehen Sie den Kompass dort? Reichen Sie ihn mir, bitte. Sie wissen schon, er weist nach Norden. Können Sie das erklären? „Ja, er ist ein Magnet, und die Erde selbst ist auch ein Magnet. Daher besteht Anziehung zwischen 5 seinem Nordpol und dem Nordpol der Erde.“ Aber habe ich Ihnen (dir, euch) nicht gezeigt, dass zwei Nordpole sich abstossen? Haben Sie sich (hast du dich, habt ihr euch) nicht durch einen Versuch davon überzeugt? „Ich hatte mich (wir hatten uns) davon überzeugt, aber dies scheint 10 eine Ausnahme zu bilden.“ Es ist keine Ausnahme und erklärt sich wie folgt: der Nordpol der Erde ist südpolär.

Beobachten Sie nun die Inklinationsnadel hier. Ihre Lage ist jetzt wagerecht; aber ich bringe sie in eine Nord-südrichtung. Ihre Lage ändert sich sofort; ihr Nordpol 15 neigt sieht abwärts. Ihre Inklination ändert sich natürlich mit ihrer Entfernung von dem Äquator. Am Nordpol der Erde stellt sie sich lotrecht (senkrecht), in der Nähe des Äquators aber wagerecht. Um das zu illustrieren, können Sie die Nadel um einen Stabmagnet herumführen (Fig. 10).

Fig. 10.



11. Possessive Adjectives. Demonstrative and Interrogative Adjectives and Pronouns.

Gram. § § 12 ; 70-76.

A—EIGENSCHAFTEN DES WASSERSTOFFS.

Womit haben wir uns gestern beschäftigt? Wer hat dieses Gas entdeckt? Wessen Entdeckung war es? „Es war die Entdeckung eines Engländers.“ Was war sein Name? Woraus wird Wasserstoff gemacht? „Man macht 5 es aus seinen Verbindungen.“ Welche Eigenschaften dieses

Gases haben wir erwähnt? Was wird aus diesem Gase, wenn es verbrennt? „Das haben Sie uns nicht gesagt.“ Diese Frage ist leicht zu beantworten. Was für ein Vorgang ist die Verbrennung? Erinnern Sie sich nicht? „Bei der Verbrennung verbinden sich die Stoffe mit dem Sauerstoff der Luft.“ Welche Verbindung bildet sich also durch die Verbrennung des Wasserstoffs? „Wasser?“ Freilich! Dieses Experiment (dieser Versuch) wird es Ihnen zeigen. Bitte, geben Sie mir jene Glasglocke. Ich halte sie über diese Wasserstoffflamme (Fig. 11). Nun, was beobachten Sie? „Die Glocke wird trübe, Wassertröpfchen haben sich gebildet, und sie bedecken die Wandungen dieser Glocke.“

Fig. 11.

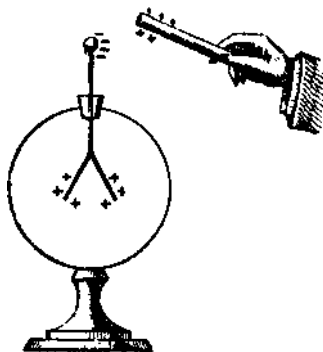


B—PAS ELEKTROSKOP.

Dieses Instrument wird ein Elektroskop genannt, ha dieser Glasflasche befinden sich zwei Goldblattstreifchen. Sie sind an diesem Metallstäbchen befestigt; es führt, wie Sie sehen, durch einen Pfropf und endigt oben in einem Metallknopf. Reichen Sie mir, bitte, jenen Glasstab. Ich reibe ihn mit diesem Waschleder. Was für eine Elektrizität wird er besitzen? „Sie wird positiv sein.“ Richtig; nun berühre ich den Metallknopf mit meinem Glasstab. Die Goldblattstreifchen gehen auseinander (Fig. 12). Wer von euch

- 10 (Ihnen) kann diese Erscheinung erklären? Keiner? Nun, unsere Goldblattstreifchen sind auch elektrisch geworden. Sie gehen auseinander, weil ihre Ladungen gleichnamig sind. Reiben Sie nun den Glasstab wieder und nähern Sie ihn dem Knopf unseres Elektroskops ohne denselben zu berühren.
- 15 Die Goldblattstreifchen entfernen sich noch mehr von einander. Aus welchem Grunde? „ Die Elektrizität des Stabs ist positiv, wie die des Knopfs. Jene treibt daher diese in die Goldblattstreifchen, und die Abstossung zwischen denselben wird dadurch vermehrt.“ Richtig; nun reibe ich diesen
- 20 Hartgummistab (Ebonitstab) mit Wolle und nähere ihn dem Elektroskop. Die Goldblattstreifchen fallen zusammen. Denn die Ladung dieses Stabs ist negativ und zieht diejenige unserer Goldblattstreifchen in den Knopf. Infolge dessen verschwindet die Abstossung zwischen den Streifchen. Durch
- 25 solche Versuche können wir also die Art der Ladung eines Körpers bestimmen.

Fig. 12.



12. Prepositions.

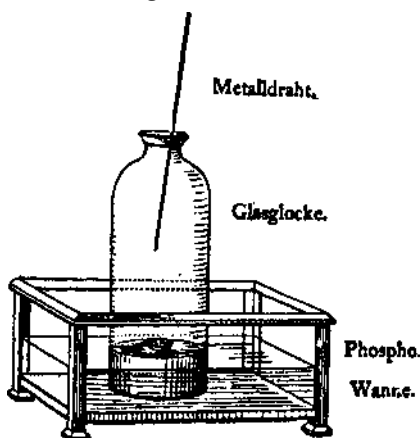
Gram. § § 145-148.

A—DER STICKSTOFF.

In diesem Porzellanschälchen (Fig. 10) ist etwas Phosphor. Es schwimmt auf dem Wasser in der Wanne, denn ich habe es auf ein Korkstück gestellt. Ich stülpe eine Glasglocke darüber. Nun erwärme ich einen Metalldraht in dieser

Flamme, stecke ihn dann durch die Öffnung der Glocke und 5
berühre mit ihm (damit) den Phosphor. Nun schliesse ich
die Glocke mittelst eines Korkes. Wir sehen den Phosphor
verbrennen und die Glocke mit Nebelwolken füllen. Die
Nebel sind Oxydationsprodukte, denn der Phosphor hat
bei der Verbrennung eine Verbindung mit dem Sauerstoff 10
der Luft gebildet: Phosphoroxyd. Das Wasser in der
Flasche beginnt zu steigen, denn ein Bestandteil der Luft ist
verbraucht worden, und das Wasser füllt seinen Platz.
Phosphoroxyd ist in Wasser löslich, und die Nebel werden
daher bald verschwinden. Was für ein Gas ist nun in der 15
Glocke? Die Flamme einer Kerze wird darin sofort erlöschen.
Tiere ersticken darin. Wegen dieser Eigenschaft wird das
Gas Stickstoff genannt. Aber es ist nicht giftig, trotz seines
Namens, denn wir atmen es ohne Nachteil mit dem Sauer-
stoff in der Luft. Die Tiere sterben darin nur wegen des 20
Mangels an Sauerstoff.

Fig. 13.



B—DAS BAROMETER.

Zu welchen Zwecken verwendet man die Barometer?
„Zur Messung des Luftdrucks.“ Richtig; und wovon ist
der Luftdruck abhängig? „Von der Höhe der Luftsäule
über dem Barometer.“ Richtig. Aus dieser Tatsache folgt,
dass wir Barometer zur Höhenmessung verwenden können.

Denn der Luftdruck oben auf einem Berge wird nicht so stark sein, wie unten am Fusse des Berges. Wir werden morgen statt unserer Vorlesung einen Ausflug auf den Berg jenseit des Flusses machen und seine Höhe mit einem
10 Barometer messen. Heute ist das wegen des Wetters unmöglich, aber wir werden unser Barometer zur Wetterprognose verwenden. Wir haben seit einigen Wochen die Schwankungen des Barometerstands verfolgt und haben bemerkt, dass er der Regel nach vor Gewittern sinkt
15 und nach Gewittern steigt. Er sinkt natürlich infolge einer Abnahme und steigt infolge einer Zunahme des Luftdrucks. Hat sich der Stand unseres Barometers während des Vormittags verändert? „Ja, er hat sich um einige Millimeter erhöht.“ Schön; das ist für unser Vorhaben
20 sehr günstig.

Mittelst solcher Beobachtungen, wie wir gemacht haben, verfertigt man die Wetterkarten. Diese Beobachtungen werden überall gleichzeitig gemacht, und in den Karten verbindet man durch Linien (die Isobaren) die Punkte, wo der
25 Luftdruck gleich war.

13. Declension of Adjectives.

Gram. § § 38-48.

A—DIE DARSTELLUNG DES SAUERSTOFFS.

Sauerstoff findet sich in der Natur niemals in reinem Zustande. Man bereitet ihn aus sauerstoffhaltigen Verbindungen, zum Beispiel aus chlorsaurem Kali oder Kaliumchlorat. Wir wollen jetzt reinen Sauerstoff machen..

5 Das weisse Salz hier ist Kaliumchlorat. Ich menge damit dieses braune Pulver, es ist Braunstein. Ich schütte das Gemenge in eine kleine, runde Flasche, einen so genannten Kolben (Fig. 14) und stelle den Kolben auf ein dünnes Drahtnetz über die Flamme dieser kleinen Lampe. Durch
10 den Kork stecke ich ein langes Glasrohr. Ich lege das andere Ende in ein mit Wasser gefülltes Gefäss und stülpe eine mit Wasser gefüllte Flasche darüber. Da kommen

schon kleine Bläschen, sie steigen in die Flasche und verdrängen das Wasser. In der Flasche ist nun reiner Sauerstoff.

Wir nehmen einen grossen, verstopften Glastrichter 15 (Fig. 15), füllen ihn mit frischen grünen Blättern und stellen ihn in einem weiten Gefässe voll frischen Wassers in ein starkes Sonnenlicht. Nach kurzer Zeit sammeln sich Bläschen von reinem Sauerstoff im oberen Teile des Trichters.

Fig. 14.

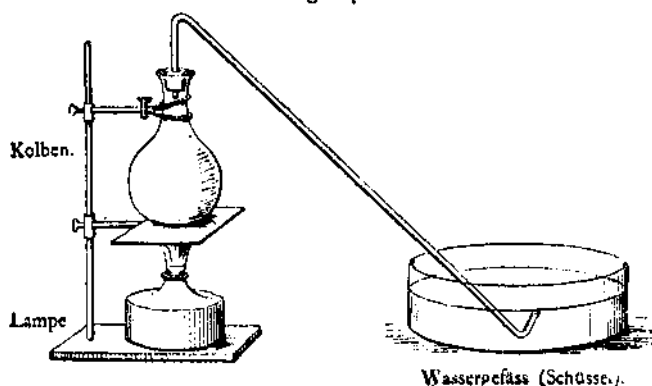
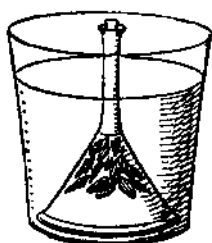


Fig. 15.



B—DAS PRISMA.

Das optische Prisma ist ein Stück eines durchsichtigen, von zwei nicht parallelen Ebenen begrenzten Körpers. Der Schnitt der Ebenen heisst die brechende Kante, der Winkel der Ebenen der brechende Winkel. Ein auf ein Prisma fallender Lichtstrahl wird zuerst von einer, dann wieder von der anderen Ebene in seiner Richtung geändert, und der Winkel zwischen seiner ursprünglichen und seiner neuen Richtung wird die Ablenkung genannt. 5

Der Gang des Lichtstrahls durch ein bestimmtes Prisma
10 ist vom Brechungsexponenten abhängig. Aber jede Farbe
hat einen eigenen Brechungsexponenten. Ein auf das Prisma
treffender, aus Rot und Grün bestehender, weisser Licht-
streifen wird sich z.B. (zum Beispiel) in zwei Streifen,
einen roten und einen grünen, auflösen. Dabei erleidet der
15 rote Streifen, wie Sie sehen, keine so grosse Ablenkung,
wie der grüne.

Wir haben also im Prisma ein einfaches Mittel zu
entscheiden, ob eine Flamme ein einfarbiges Licht aussendet.
Wir können weisses Sonnenlicht mittelst des Prismas in
20 unzählige Farben zerlegen. Ein weisses von der Sonne
kommendes Lichtband zerlegt sich in einen ganzen Farben-
fächer. Auf dem Schirm entstehen unzählige Spaltbilder
neben einander, jedes von anderer Farbe. Sie bilden ein
Farbenband, das sogenannte Sonnenspektrum.
25 Die Spektralbilder sind verschiedener Art. Glühende
Gase geben nur einzelne Spektrallinien, während glühende
feste Stoffe stets ein kontinuierliches Spektrum geben.
Durch die Spektralanalyse sind mehrere neue Elemente von
Bunsen und anderen Forschern entdeckt worden.

14. Comparison of Adjectives. Adverbs.

Gram. §§ 49~55; 56~59-

A—EIGENSCHAFTEN DES WASSERSTOFFS.

Wasserstoff ist leichter als Luft; er ist der leichteste von
allen Körpern. Ein damit gefüllter Gummiballon steigt
dabei schnell in der Luft, wie ein Kork im Wasser. Wir
wollen jetzt einen solchen Ballon füllen.—Er wird grösser
5 und grösser, und steigt nun höher und höher. Als Sie
jünger waren, haben Sie sicher oft mit solchen Bällen
gespielt. "Gewiss, sie machten mir das grösste Vergnügen,
aber nach kurzer Zeit wurden sie kleiner und kleiner, und
wollten nicht mehr recht steigen. Ich glaube, der Wasser-
stoff war schwerer geworden." Nein, der nächste! Geben
10 Sie eine bessere Erklärung. "Das Gas war allmählich durch

die dünne Gummihülle geströmt,⁷ und etwas Luft war statt dessen in den Ballon geströmt." Richtig. Die Mischung von Luft und Wasserstoff, Knallgas genannt, ist höchst gefährlich, es ist daher am besten Wasserstoff nicht länger 15 als nötig in Gefässen zu bewahren. Wasserstoff diente früher zum Füllen von Luftballons, jetzt benutzt man meistens das Leuchtgas zu diesem Zwecke, denn es ist billiger und in den meisten Fällen leichter zu verschaffen.

B—DIE VERÄNDERLICHKEIT DES GEWICHTS.

Die wichtigste von Newtons Entdeckungen ist diejenige der Gravitation. Mit diesem Namen bezeichnete er die zwischen allen Massen herrschende Anziehung. Das Wort hat daher einen weiteren Sinn als denjenigen der zwischen der Erde selbst und anderen irdischen Körpern herrschenden 5 Anziehung. Doch wird es von den meisten Leuten fast ausschliesslich in diesem engeren Sinne gebraucht. Das ist auch höchst naturgemäss, denn unsere Aufmerksamkeit wird am häufigsten durch das Gewicht der uns umgebenden Gegenstände auf die Gravitation gelenkt. 10

Es ist beobachtet worden, dass das Gewicht veränderlich ist. Je höher wir steigen, desto kleiner wird das Gewicht eines bestimmten Körpers. Wir können diese Tatsache am besten mittelst einer Federwage experimentell beweisen. Aber durch welche Annahme erklären wir sie? " Je grösser 15 die Entfernung des Körpers von dem Mittelpunkt der Erde, desto schwächer ist die Anziehung, und umgekehrt, je näher der Körper dem Mittelpunkt der Erde kommt, desto stärker wird die Anziehung." Das ist nicht ganz richtig, denn der Körper wird in einem tiefen Schacht leichter sein, 20 als auf der Erdoberfläche. Wer kennt eine bessere Erklärung? " Wir müssen uns eine Anziehung zwischen jedem Molekül der Erde und jedem Molekül des Körpers denken. In dem tiefen Schacht ziehen nicht alle Erdteilchen nach abwärts, sondern eine nicht unerhebliche Zahl derselben auch 25 nach aufwärts. Das Gewicht eines Körpers ist daher auf der Erdoberfläche am grössten und im Mittelpunkt der Erde am geringsten."

⁷ Intransitive verbs of motion form their perfect and pluperfect with *sein* instead of *haben*. See Gram. § 82.

15. Numerais and Indefinite Pronouns.

Gram. § § 60-63 ; 79.

A—DIE ATMOSPHERISCHE LUFT.

Wir haben bisher zwei Bestandteile der Luft erwähnt; der erste war Sauerstoff, der zweite Stickstoff. Der Sauerstoff bildet etwa ein Fünftel, der Stickstoff vier Fünftel der Luft. Genauere Untersuchungen haben gezeigt, dass
5 hundert Raumteile atmosphärischer Luft 20,76 Raumteile Sauerstoff und 78,36 Raumteile Stickstoff enthalten. Das macht zusammen aber nur 99,12 Raumteile. In der Luft ist also noch etwas anderes, nämlich drittens Wasserdampf, viertens Kohlensäure, und endlich noch einige weniger
10 wichtige Stoffe. Die Menge der Kohlensäure in der Luft ist äusserst gering. 10,000 Raumteile Luft enthalten 3 Raumteile Kohlensäure. Der Gehalt an Wasserdampf schwankt. Je wärmer die Luft, desto grösser ist ihr Gehalt an Wasser. In 1000 l = 1 cbm. mit Wasser gesättigter Luft sind—

15	bei 30° Wärme	37,4	Liter Wasserdampf
	„ 20°	21,3	„ „
	„ 10°	11,6	„ „
	„ 0°	5,1	„ „

Die Luft ist aber nur selten gesättigt.

B—DAS SPEZIFISCHE GEWICHT.

Das Gewicht eines Körpers verändert sich unter verschiedenen Umständen, aber jeder Stoff hat ein unveränderliches spezifisches Gewicht. Sie wissen, z.B., dass 1 ccm. Wasser bei 0° und 760 mm. Barometerstand stets genau
5 1 g. wiegt. Man sagt daher, das spezifische Gewicht des Wassers ist 1. Ein ccm. Glas wiegt zweimal so viel, ein ccm. Eis dagegen nur 9/10 (neun Zehntel) und ein ccm. Petroleum nur 4/5 (vier Fünftel) so viel wie dasselbe Volumen Wasser. Das spezifische Gewicht des Glases ist also 2, das
10 des Eises 0,9, und das des Petroleums 0,8.

Man hat durch wiederholte Versuche die spezifischen Gewichte von allen Metallen und vielen anderen Stoffen ein

für allemal bestimmt. Hier ist eine Tabelle der spezifischen Gewichte von mehreren häufig vorkommenden Stoffen. Der erste ist Platin, mit spezifischem Gewichte 21,5; der 15
 zweite Gold, 19,3 ; der dritte Quecksilber, 13,6 ; der letzte Wasserstoff, 0,0001. Der Wasserstoff ist also nur 1/1000 (ein Zehntausendstel) so schwer wie das Wasser. Mit Hilfe einer solchen Tabelle können wir das Gewicht eines Körpers ganz leicht berechnen, wenn wir dessen Volumen 20
 kennen, oder das Volumen berechnen, wenn wir das Gewicht kennen. Das ist etwas so einfaches, das jedermann im Stande ist, es zu tun. Man hat nämlich nichts anderes zu tun als im ersten Falle die Zahl von ccm. durch das spezifische Gewicht zu multiplizieren, im letzteren die Zahl 25
 von Grammen durch dasselbe zu dividieren.

16. Relative Pronouns

Gram, § § 77, 78.

A—DIE ATMOSPHERISCHE LUFT.

Die nächste Frage, deren Beantwortung wir versuchen wollen, ist diese: Ist die Luft eine blosse Mischung von Sauerstoff und Stickstoff oder eine chemische Verbindung dieser beiden Grundstoffe? Ein Experiment, das (welches) ich zeigen werde, wird die Antwort, die (welche) wir suchen, 5
 geben.

Die beiden Glascylinder A und B (Fig. 16), die (welche) Sie hier sehen, sind mit Sauerstoff und Stickstoff gefüllt. Der grössere B, in dem (welchem) Stickstoff ist, fasst etwa viermal so viel wie derjenige (A), welcher mit Sauerstoff 10
 gefüllt ist. Ich werde nun beide Gase in, einen dritten Cylinder leiten, in dem (welchem) sie reichlich Platz haben. Dieser Cylinder C ist so gross, dass der Inhalt der beiden anderen ihn bis zu der Marke *m*, die (welche) Sie hier sehen, füllt. Ich werde nun die Luft aus dem Cylinder C durch 15
 Wasser verdrängen und hierauf den Sauerstoff aus A, alsdann den Stickstoff aus B in denselben führen (Fig. 17). Jetzt sind beide Gase in dem Verhältnis, in dem (welchem) sie in der Luft sind, im Cylinder C, dessen Raum sie bis

20 zur Marke füllen. Wir haben keine sichtbare Veränderung
 der Gase bemerkt, auch keine Erwärmung, die (welche) bei
 chemischen Vorgängen oft beobachtet wird. Nun wollen
 wir prüfen, ob der Inhalt des Cylinders C die Eigenschaften
 zeigt, die (welche) die Luft besitzt. Ein glimmender Span
 25 entzündet sich darin nicht wie im Sauerstoff, glimmt aber
 eine Zeit lang, was im Stickstoff unmöglich ist. Wir haben
 also ein Gas, dessen Eigenschaften dieselben sind wie die-
 jenigen, welche die Luft besitzt, und wir folgern daher, dass
 die Luft keine chemische Verbindung sondern eine Mischung
 30 von Sauerstoff und Stickstoff ist.

Fig. 16.

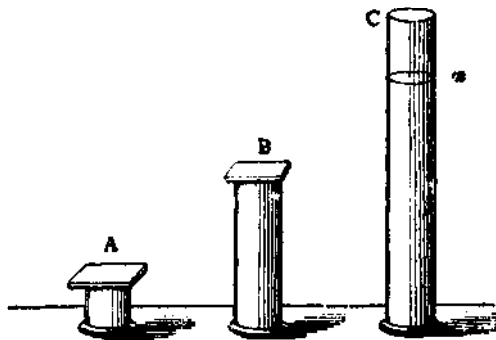
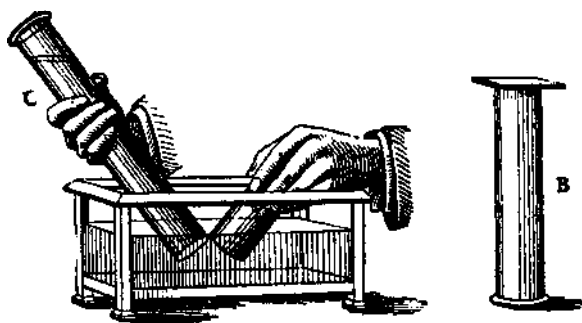


Fig. 17.



B—ÜBER DEN SCHALL.

Als Schall bezeichnen wir alle Luftwellen, die (welche) wir
 durch unser Gehörorgan empfinden. Das sind diejenigen,
 welche sekundlich mehr als 16 und weniger als 35,000

Schwingungen ins Ohr senden. Die Fortpflanzung des Schalls ist jedoch nicht nur in der Luft möglich, sondern auch in festen und flüssigen Körpern, deren Teilchen er zu Schwingungen veranlasst. 5

Eine einzelne Erschütterung, die (welche) eine besonders starke Verdichtungswelle, verursacht, der (welcher) innerhalb kurzer Frist eine Reihe schwächerer folgt,⁸ empfinden wir als Knall. Ein Durcheinander unregelmässig sich folgender Wellen nennt man Geräusch. Ein musikalischer Ton dagegen entsteht erst dann, wenn die Wellen sich mindestens 1/10 Sekunde lang regelmässig folgen. 10

Unser Ohr ist fähig die Töne nach ihrer Höhe zu unterscheiden. Wir können mit Hilfe einer Sirene zeigen, dass derjenige Ton als der höhere erscheint, welcher die grössere Schwingungszahl besitzt, d. h. derjenige, welcher sekundlich die meisten Wellen ans Ohr sendet, dessen Wellenzüge also dichter aufeinander folgen. 15 20

Neben der Höhe unterscheidet unser Ohr auch noch die Stärke und die Klangfarbe eines Tons. Jene ist nur von der Kraft des Impulses abhängig, der (welcher) der Luft bei der Schallerzeugung erteilt wird; während diese nichts anderes als die Eigentümlichkeit des Tons ist, die (welche) ihm das erzeugende Instrument verleiht. 25

17. Subjunctive and Conditional of sein, haben, werden and Weak Verbs.

Gram. §§ 84, 86, 88.

A—KOHLENDIOXYD UND KOHLENOXYD/

Was man im gewöhnlichen Leben Verbrennung nennt, würde⁹ der Chemiker bezeichnen als „eine chemische Verbindung des Kohlenstoffs mit dem Sauerstoff der Luft zu Kohlendioxyd (C0₂),“ in derselben Weise wie wir sagten, dass die Verbrennung des Wasserstoffs eine chemische Verbindung desselben mit dem Sauerstoff zu Wasser sei. 5

⁸ Notice that *folgen* takes an object in the cUtive case. See Gram. § 151.

⁹ When the subordinate clause *precedes* the principal clause, the finite verb of the principle clause is placed before its subject.

Das Kohlendioxyd wird gewöhnlich Kohlensäure genannt, es wäre aber besser (es würde aber besser sein) diesen Namen zu vermeiden, da ja Säuren Wasserstoffverbindungen sind.

10 Gegen die Bezeichnung Kohlensäureanhydrit wäre also weniger zu sagen (würde weniger zu sagen sein). Kohlendioxyd ist farblos und unbrennbar und wäre deshalb von dem Stickstoffe nicht leicht zu unterscheiden, wenn es nicht einen säuerlich prickelnden Geruch und Geschmack hätte

15 und die Eigenschaft Kalkwasser zu trüben. Kohlendioxyd ist schwerer als die Luft, daher ist es möglich dasselbe aus einem Glase in ein anderes zu giessen, als ob es Wasser wäre. Aus demselben Grunde finden wir es an den tiefsten Stellen von Brunnen und Schächten. Wenn jemand wagen

20 würde in einen solchen Brunnen zu steigen, so würde er bald schwindlig werden und ersticken. Kohlendioxyd ist aber nicht eigentlich giftig, sondern nur wie Stickstoff zum Atmen untauglich.

Eine andere Verbindung des Kohlenstoffs mit Sauerstoff,

25 Kohlenoxyd (CO) genannt, ist dagegen äusserst giftig. „Ich hätte nicht geglaubt (ich würde nicht geglaubt haben), dass dies möglich sei, da doch die Elemente, aus denen es besteht, gar nicht giftig sind.“ Dies beweist nur, dass es ungenau ist, wenn man redet, als ob die Elemente in ihren

30 Verbindungen noch vorhanden wären. „Was wäre mit denen zu tun, bei denen sich Symptome einer Kohlenoxyd-Vergiftung zeigen?“ Man bringe sie sofort in frische Luft, reibe sie mit warmen Tüchern und versuche die Herstellung der Atmung.

B—DER HOHLSPIEGEL.

Ich sagte gestern, wir würden uns heute mit dem Hohlspiegel beschäftigen. Untersuchen wir also zunächst das Reflexionsgesetz für den Hohlspiegel. Ich habe hier einen Hohlspiegel (Fig. 18), aber es wäre nicht leicht (würde nicht

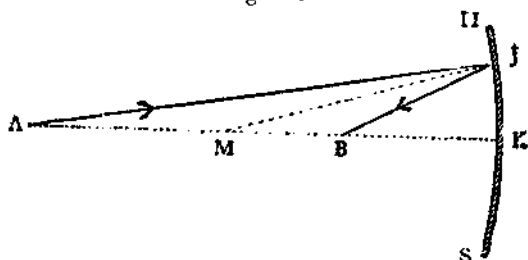
5 leicht sein) ihn zu unserem jetzigen Zwecke zu gebrauchen. Statt dessen werden wir eine Zeichnung benützen. Die Linie HS sei ein Hohlspiegel, dessen Grösse im Verhältnis zu seinem Radius und der Entfernung des Objekts A verschwindend klein ist. Verfolgen wir jetzt einen der

10 unzähligen Strahlen, die von A in den Spiegel fallen. Derselbe treffe die Spiegelfläche in J . Jetzt verfahren wir, als

ob wir in der Nähe von J einen ebenen Spiegel hätten, und errichten in J das Lot zum Spiegel, welches durch den Mittelpunkt M der Kugelfläche geht. Wie wäre nun der Pfad des reflektierten Strahls zu bestimmen? «Der Reflexionswinkel würde dem Einfallswinkel gleichen müssen.» 15 Richtig; der reflektierte Strahl schneide also die optische Achse im Punkte B.

Da nun eine Winkelhalbierende die Gegenseite im Verhältnis der Anseiten teilt, so ist $JA:JB = MA:MB$. 20 Und da ferner der Spiegel sehr klein ist, können wir K statt J setzen und erhalten $KA:KB = MA:MB$. Die Entfernungen AK, BK, MK seien nun mit a, b, r bezeichnet. Unsere Gleichung reduziert sich jetzt auf die Formel $\frac{1}{a} + \frac{1}{b} = \frac{1}{r}$, oder, wenn wir die Brennweite mit f 25 bezeichnen, $\frac{1}{a} + \frac{1}{b} = \frac{1}{f}$. Wir würden offenbar für jeden von A ausgehenden Strahl dieselbe Formel erhalten, und wir folgern daraus, dass alle solche Strahlen nach der Reflexion in dem Punkte B zusammentreffen.

Fig. 18.



18. Separable and Inseparable Prefixes of Compound Verbs.

Gram. §§ 135-139-

A-FLÜSSIGES KOHLENDIOXYD.

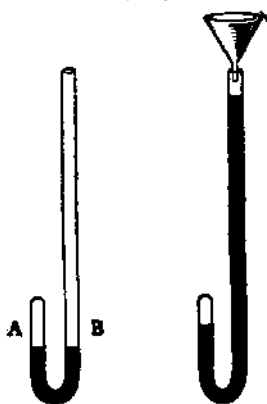
Wird¹⁰ Wasserdampf abgekühlt, so geht er in flüssiges Wasser über.¹¹ Eine ähnliche Erscheinung wird bei vielen Gasen beobachtet, aber der Grad der Abkühlung, bei dem sie verflüssigt werden, ist sehr verschieden. Kohlendioxyd

¹⁰ If in a conditional clause the conjunction *zvenn* is omitted the finite verb is placed before its subject. Cf. the English: Were I = If I were.

¹¹ The prefix separated from the verb is placed at the end of the sentence.

5 wird bei gewöhnlichem Luftdrucke erst flüssig, wenn es
 einer Kälte von 80° unter dem Gefrierpunkte des Wassers
 ausgesetzt wird. Der strengste Winter in der kältesten
 Zone bringt keine solche Kälte hervor, daher kommt das
 Kohlendioxyd in der Natur nur in gasförmigem Zustande
 10 vor. Es ist aber möglich auf künstlichem Wege noch viel
 grössere Temperatur-Erniedrigungen herbeizuführen. Eine
 zweite Möglichkeit Gase zu verflüssigen ist sie einem
 grossen Drucke auszusetzen und sie so zusammen zu pressen.
 Alle Gase besitzen nämlich die Eigenschaft dem Drucke
 15 nachzugeben.¹² Setzen wir ein Gas einem gesteigerten
 Drucke aus, so wird der Raum, den es ausfüllt, immer
 kleiner. In dem Schenkel A dieser Glasröhre (Fig. 19)
 habe ich ein Gas (z.B. Schwefeldioxyd) durch Quecksilber
 von der Luft abgesperrt. Wenn ich nun den offenen
 20 Schenkel B mit Quecksilber vollfülle, so drückt die schwere
 Quecksilbersäule das Gas erheblich zusammen. Es wird
 Ihnen einleuchten, dass durch weitere Vermehrung des
 Druckes das Gas mehr und mehr zusammengepresst werden
 würde. Die einzelnen Gasteilchen würden immer näher
 25 zusammenkommen und endlich bei einem bestimmten
 Drucke plötzlich zu Tröpfchen verdichtet werden. Auf
 ähnliche Weise werden unter Anwendung kräftiger Druck-
 pumpen und gleichzeitiger Wasserkühlung grosse Mengen
 flüssigen Kohlendioxyds hergestellt.

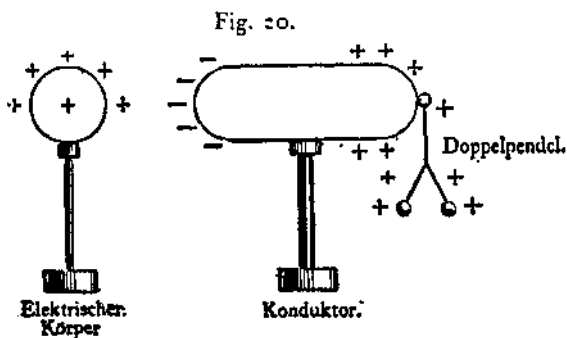
Fig. 19.



¹² Verbs compounded with the separable prefixes *bei*, *ein*, *entgegen*, *nach*, *vor*, *voran*, *zu*, and the inseparable prefixes *ent* and *wider* take an object in the dative case. See Gram. 151 (B).

Wir nehmen an, dass neutrale Konduktoren gleiche Mengen von positiver und negativer Elektrizität enthalten. Stellen wir in der Nähe eines neutralen Konduktors einen elektrischen Körper auf, so findet eine teilweise Trennung der vereinigten Elektrizitäten statt. Der elektrische Körper zieht ungleichnamige Elektrizität zu sich heran, während die gleichnamige sich am abgewendeten Ende des Konduktors ansammelt. Überzeugen wir uns durch einen Versuch. Ich habe hier einen neutralen Konduktor aufgestellt (Fig. 20). Jetzt nähere ich ihm diesen positiv elektrischen Körper. Dabei findet, wie ich sagte, eine Scheidung der positiven und negativen Elektrizität des Konduktors statt. Um das nachzuweisen wollen wir mit der Probekugel eine Probe von jedem Ende des Konduktors nehmen und sie am Elektroskop untersuchen. Nun passen Sie auf! Die Probe vom zugewandten Ende ist negativ, diejenige vom abgewandten Ende positiv.

Diesem Versuch fügen wir jetzt einen zweiten sehr wichtigen hinzu. Wir versehen den Konduktor am abgewandten Ende mit einem Doppelpendel. Bei Annäherung des elektrischen Körpers divergiert dieses wegen positiver Elektrizität. Berührt man den Konduktor mit dem Finger, so klappen die Pendel zusammen, denn ihre Ladung wird zur Erde abgeleitet. Aber entfernt man nun den elektrischen Körper, so gehen die Pendel wieder auseinander. Nur die positive Elektrizität des Konduktors wurde durch die Berührung abgeleitet. Die negative war nicht frei, so lange der elektrische Körper in der Nähe war.



19. Strong Verbs, Classes I and II.

Gram. §§ 108-113,

A—FESTES KOHLENDIOXYD.

Wir haben das gasförmige Kohlendioxyd beschrieben, und die Möglichkeit es zu verflüssigen bewiesen. In dieser fest verschlossenen Stahlflasche (Fig. 21) sind 8 kg. flüssiges Kohlendioxyd. Ich habe das eine Ende (B) der Flasche ein
3 wenig gehoben und ein Gestell darunter geschoben. Das flüssige Kohlendioxyd ist nach A zu geflossen, während gasförmiges Kohlendioxyd darüber lagert. An der Mündung des Ventils befestige ich einen Beutel. Wird nun das Ventil aufgeschlossen, so wird das flüssige Kohlendioxyd von
10 dem Gase herausgetrieben werden und in den Beutel fließen. Ich habe jetzt das Ventil geöffnet. Das laute Zischen hat uns bewiesen, dass Kohlendioxyd herausgeflossen ist. Es ist aber nicht flüssig geblieben, sondern fest geworden. Wir sehen in dem Beutel eine weisse Masse, einem Häufchen
15 Schnee gleichend,—das Kohlendioxyd ist gefroren. „Wie erklären Sie das? “ Da das Kohlendioxyd unter dem gewöhnlichen Druck der Luft bei -80° siedet, so kochte es heftig, sobald es aus der Flasche herausfloss. Dabei wurde aber Wärme verbraucht, welche der umgebenden Luft und dem
20 noch nicht verdampften Teile des Kohlendioxyds entzogen wurde, der nun bei der raschen Abkühlung gefror.

Das feste Kohlendioxyd schmilzt bei -65° und verdunstet viel weniger schnell als das flüssige. An einem Gestell aus gebogenem Drahte habe ich mehrere Wachslichte befestigt.
25 Ich zünde sie an und setze das Gestell in ein Becherglas. Nun streue ich etwas festes Kohlendioxyd auf den Boden der Glases. Was beobachten wir? Zuerst verlöscht das unterste Licht und allmählich in bestimmter Reihenfolge von unten nach oben verlöschen auch die übrigen Lichte.
30 WcO-um? Das Kohlendioxyd ist verdampft und langsam emporgestiegen.

Fig. 21.



B—DAS „FLIESSEN" DER ELEKTRIZITÄT.

Da Sie jetzt die Wirkung der elektrischen Influenz begriffen haben, werden wir nun den Vorgang studieren, welcher das „Fliesen" der Elektrizität genannt wird. So oft wir in unseren Versuchen einen neutralen Konduktor mit einem elektrischen Körper berührten, schien ein Teil der Elektrizität von diesem in jenen hinüberzufließen. Aber sie floss nicht wirklich hinüber. Der Vorgang war eigentlich wie folgt. Schon vor der Berührung wurde die Elektrizität des Konduktors geschieden, indem die eine Hälfte derselben zum abgewandten Ende getrieben wurde, während der elektrische Körper die andere Hälfte zum zugewandten Ende heranzog, wie unser letzter Versuch bewies. Im Augenblick der Berührung vereinigte sich dann die letztere mit einer gleich grossen Menge der Elektrizität des elektrischen Körpers, dessen Ladung also geringer wurde, weil ein Teil derselben durch die ungleichnamige Elektrizität des Konduktors ausgeglichen wurde. Der elektrische Körper hatte also einen Teil seiner Ladung verloren. Aber der Konduktor litt ebenfalls einen gleichen Verlust, denn nur die Hälfte seiner Elektrizität blieb nicht neutralisiert. Der Ausdruck: „Die Elektrizität fliesst von einem Körper zum anderen" sollte daher eigentlich vermieden werden, denn der Vorgang wird dadurch falsch beschrieben; aber er wird doch wegen seiner Kürze oft gebraucht.

20. Strong Verbs, Classes III and IV.

Gram. §§ 114-117.

A-DER SCHWEFEL.

Der Schwefel wird in der Natur in grossen Mengen gefunden. Früher kam fast unser ganzer Bedarf an Schwefel aus Sicilien, jetzt werden aber auch grosse Mengen aus Schwefelverbindungen gewonnen, die in der Natur überaus reichlich vorkommen. Mit Sauerstoff verbunden bildet er Schwefeldioxyd und Schwefelsäure, die sowohl frei als auch

in der Form von Salzen gefunden werden. Mit Wasserstoff verbunden trifft man ihn in vielen Quellen, deren Wasser deshalb schon im Altertume für heilkräftig galt, von
10 Kranken zu Bädern benutzt und getrunken wurde, und auch heute noch als Heilmittel empfohlen wird. Bei gewöhnlicher Temperatur ist der Schwefel fest und krystallisiert in Oktaedern. Er wiegt 2 mal so viel als das Wasser, zerbricht leicht und wird durch Reiben elektrisch. Bei 110°
15 beginnt er zu einer dünnen Flüssigkeit zu schmelzen, die bei 250° fast schwarz und so zähflüssig wird, dass sie aus dem umgekehrten Gefässe nicht ausfließt. Wird sie nun in kaltes Wasser gegossen, so nimmt sie eine zähe Beschaffenheit an, ähnlich der von Gummi elasticum oder Harz.
20 Wenn man den geschmolzenen Schwefel langsam abkühlt, die erstarrte Decke durchsticht und den noch flüssigen Anteil abgiesst, so findet man beim Zerbrechen der Schwefelmasse eine grosse Zahl von prismatischen Krystallen. Der in der Natur vorkommende Schwefel pflegt mit anderen
25 Mineralien vermischt zu sein und wird deshalb einem Reinigungsverfahren unterworfen. Er wird entweder bis zum Schmelzen erhitzt, worauf die leichteren an der Oberfläche schwimmenden Verunreinigungen abgenommen werden und der flüssige Schwefel von den schwereren zu Boden
30 gesunkenen Unreinigkeiten abgeschöpft wird; oder man unterwirft ihn einer Destillation, bei der die Schwefeldämpfe in kalten Kammern zu einem zarten Pulver (Schwefelblumen) kondensiert werden.

B—DIE LINSEN.

Als wir vor einigen Tagen von dem Prisma sprachen, fanden wir, dass jeder durch dasselbe gehende Lichtstrahl zweimal gebrochen wurde, ausser wenn er auf die erste Prismenfläche lotrecht traf. Dies gilt auch für die Linse.
5 Man spricht von zwei Arten von Linsen: die positiven, welche in der Mitte dicker sind, als am Rande, und daher als Sammellinsen wirken, und die negativen, die in der Mitte dünner sind, als am Rande, und als Zerstreuungslinsen wirken. Ich habe ihre verschiedenen Formen hier entworfen.

Man hat für die Linsen eine Formel gewonnen, die uns 10
 hilft die Brennweite, die Objektweite, oder die Bildweite zu
 berechnen, falls wir zwei von diesen Grössen kennen. Sie
 lautet, wie für den Hohlspiegel: $\frac{1}{s} + \frac{1}{b} = \frac{1}{f}$. Mit dieser
 Gleichung wird häufig eine zweite verbunden, nämlich 15
 $\frac{1}{f} = (n - 1) \left[\frac{1}{r_1} + \frac{1}{r_2} \right]$, in welcher n den Brechungsexponenten,
 r_1 den Radius der ersten, r_2 den der zweiten Linsenfläche
 bezeichnet. Wir müssen jedoch beachten, dass der Radius
 einer Linsenfläche negativ genommen wird, wenn diese dem
 Beschauer hohl erscheint. Es kommt daher manchmal vor,
 dass die Brennweite f selbst negativ ist. Sie ist in der Tat 20
 bei negativen Linsen stets negativ; daher der Name. Aus
 dieser Tatsache werden Sie schon geschlossen haben, dass
 auch die Bildweite häufig negativ ist. Der Bildpunkt ist
 in diesem Falle nicht verschwunden, sondern wird diesseits
 der Linse, d.h. auf der Objektseite, gefunden werden. 25

Der Beweis für diese zwei Formeln ist etwas kompliziert
 und nimmt mehr Zeit in Anspruch, als wir vorläufig haben.
 Wir sind daher gezwungen ihn auf ein anderes Mal zu
 verschieben.

21. Strong Verbs, Classes V and VI.

Gram. § § 118-121.

A—SCHWEFELDIOXYD UND SCHWEFLIGE SÄURE.

Schwefeldioxyd SO_2 ist ein Gas, das in der Nähe von
 Vulkanen auftritt und beim Verbrennen des Schwefels an
 der Luft entsteht. Es wird auch bei der Verbrennung von
 Steinkohlen gebildet, da diese fast immer Schwefelkies
 enthalten. Nach einer Berechnung betrug im Jahre 1875 5
 die Menge des in England aus Feuerungen in die Luft
 entwichenen Schwefeldioxyds 2,280,878 Tonnen. Das
 Schwefeldioxyd ist nicht brennbar und verträgt hohe Tem-
 peraturen. Mit Wasser verbunden giebt es schweflige Säure,
 H_2SO_3 . Wenn das Schwefeldioxyd, wie oft geschieht, 10
 schweflige Säure genannt wird, so übersieht man, dass Säuren,

wie wir sahen, Wasserstoffverbindungen sind. Ich hoffe, Sie haben das nicht vergessen. Ich bat Sie schon oft, es zu beachten und wiederhole es, da man den Fehler oft liest.

- 15 Schweflige Säure zerstört die Pflanzen, weshalb in der Nähe von chemischen Fabriken nur schwer etwas wächst. Auch Schimmelpilze und Bakterien vertragen die schweflige Säure nicht, worauf das sogenannte Schwefeln beruht, von dem schon Homer spricht. Schweflige Säure wird zum
20 Bleichen von Seide und Wolle benützt, da diese Stoffe von Chlor verdorben werden. Man verfährt dabei wie folgt. Man hängt die Stoffe in feuchtem Zustande in verschliessbaren Kammern auf und erzeugt dann durch Verbrennen von Schwefel das nötige Schwefeldioxyd, das dann mit dem
25 Wasser schweflige Säure giebt. Nach dem Bleichen werden die Stoffe sorgfältig ausgewaschen. Sehr schön wird die bleichende Wirkung wahrgenommen, wenn man eine Rose neben einer Schale mit brennendem Schwefel unter eine Glasglocke legt. Nachdem sie kurze Zeit darunter gelegen
30 hat, wird sie ganz weiss.

B—DER BLITZ.

- Die Luft ist gewöhnlich positiv elektrisch geladen, und die Stärke ihrer Ladung wächst mit der Entfernung von der Erde. Das Nordlicht und die Elmsfeuer, von denen Sie gewiss gelesen, und die Sie vielleicht gesehen haben, werden
5 als stille Entladungen atmosphärischer Elektrizität aufgefasst. Eine viel stärkere Ladung jedoch als die Luft besitzen zuweilen die Wolken, wie Benjamin Franklin mittelst eines mit eiserner Spitze versehenen Drachen nachwies. Die hänfene Schnur, an welcher sein Drache aufstieg, trug am
10 Ende einen Schlüssel. Als nun die Schnur vom Regen genässt wurde, zog Franklin aus dem Schlüssel starke Funken. Er schrak nicht zurück vor der Gefahr vom Blitze erschlagen zu werden, sondern fuhr fort zu experimentieren. Glücklicherweise geschah kein Unfall, und es ergab sich,
15 dass die Wolken bald positive, bald negative Ladungen besaßen. So oft es blitzt, tritt ein gewaltsamer Ausgleich der positiven und negativen Elektrizität der Wolken

entweder untereinander oder mit der Erde ein. Im letzteren Falle sagt man: der Blitz schlägt ein. Das geschieht an den Stellen, wo die entgegengesetzte Elektrizität der Erde sich gehäuft hat, nämlich da, wo sich gute Leiter in den der Gewitterwolke nahe gelegenen Teilen des Erdbodens befinden. Man hüte sich daher während eines Gewitters unter einem Baume zu stehen. Man liest häufig von Menschen, die das vergassen und an solchen Stellen vom Blitze getroffen und erschlagen worden sind. Nur wenige sind vom Blitzschlage genesen. Um Gebäude vor dem Blitze zu schützen giebt es ein einfaches Mittel, den Blitzableiter, durch welchen eine zusammenhängende Leitung von dem höchsten Punkte des Gebäudes bis in die Erde geboten wird.

22. Strong Verbs, Class VII, and Irregulär Verbs.

Gr.im. § § 122-129.

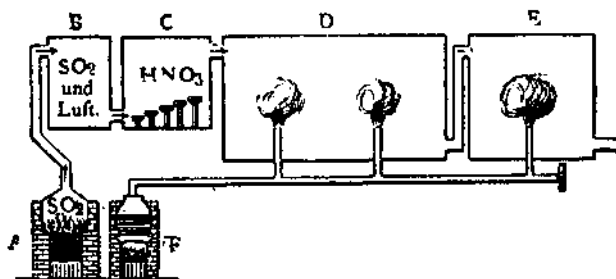
A—SCHWEFELSÄURE.

Bis vor wenigen Jahren kam die Schwefelsäure H_2SO_4 im Handel nur flüssig vor, und zwar als rauchende und als nicht rauchende Schwefelsäure. In neuerer Zeit wird aber auch ihr Anhydrit in fester Form in den Handel gebracht.

Die rauchende Schwefelsäure ist eine braune Flüssigkeit, die an der Luft weisse Nebel ausstösst. Weil sie dickflüssig wie Oel ist und aus Eisenvitriol erhalten wird, so hiess sie früher auch Vättriöl. Den Namen Nordhäuser Schwefelsäure erhielt sie, weil sie hauptsächlich bei Nordhausen fabriziert und von dort in die ganze Welt versandt wurde. Eine früher häufig angewandte Darstellung derselben war die folgende. Eisenvitriol (d.h. Ferrosulfat) wurde an der Luft erwärmt und die erhaltene braune Masse in einem sogenannten Galeerenofen zum Glühen gebracht, worauf man das Destillat in irdenen Vorlagen, die etwas Wasser enthielten, auffing.

Für die Fabrikation der nicht rauchenden Schwefelsäure (Fig. 22) wird der Schwefel (Schwefelkies, u.s.w.) in einem Ofen (A) verbrannt, und das so gewonnene Schwefeldioxyd nebst überschüssiger atmosphärischer Luft in Bleikammern (B, C, D, E) geleitet. In der Kammer C sind Schalen aufgestellt, in die man Salpetersäure HNO_3 zufließen lässt. Aus dem Dampfkessel F wird Wasserdampf in die Kammern hineingeblasen. Die Schwefelsäure fällt als feiner Regen auf den Boden der Kammern nieder.

Fig. 22.

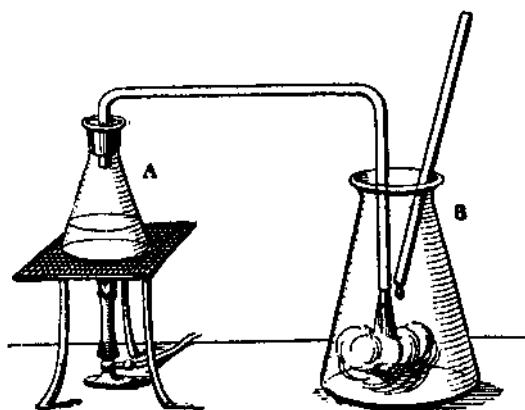


ginge gern näher auf die dabei entstehenden Vorgänge ein, aber unsere Zeit ist beschränkt. Der folgende Versuch (Fig. 23) giebt eine Vorstellung, wie der Prozess verläuft.

- 30 In dem Kolben B verbrenne ich auf einem eisernen Löffel etwas Schwefel. Nachdem man dies getan hat, bläst man Wasserdampf hinein, indem man Wasser in dem Kölbchen A zum Sieden bringt. Sobald der hineingeblasene Dampf in den Kolben B tritt, hält man einen Glasstab hinein, an dem ein Tropfen konzentrierter Salpetersäure hängt. Rote Dämpfe fangen an sich um den Stab zu bilden, und wenn man nach einigen Minuten den Dampfstrom unterbricht und den Kolben kalt werden lässt, so hat sich am Boden Schwefelsäure gesammelt.
- 35
- 40 Im siebenzehnten Jahrhunderte fing man an die Schwefelsäure fabrikmässig herzustellen. Im Jahre 1746 wandte Roebuck in Birmingham Bleikammern an, in welchen er ein Gemisch von Schwefel und Salpeter verbrannte. In St. Rollox bei Glasgow bestand schon 1807 eine Fabrik mit

Bleikammern während in Deutschland die ersten derartigen 45
 Fabriken 1820 entstanden. Sieben Jahre später Hess Gay-
 Lussac seinen Kondensationsturm bauen, und 1839 fing
 man an den nach seinem Erfinder benannten Gloversturm
 anzuwenden. Im Jahre 1892 betrug die Schwefelsäurepro-
 duktion in Deutschland 496,400 Tonnen, wovon ein grosser 5c
 Teil ins Ausland ging.

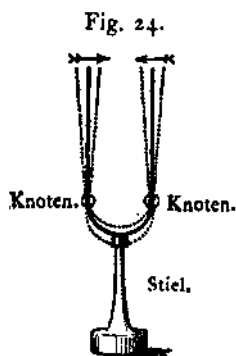
Fig. 23.



B—DIE TONERREGER.

Ich fing gestern an, Ihnen zu zeigen, wie musikalische
 Töne hervorgerufen werden können. Ich hielt diese Stimm-
 gabel, welche auf dem Tisch stand, beim Stiel fest und
 strich die Zinken mit einem Violinbogen an, wodurch ich
 beide Enden in Schwingung brachte und einen musikalischen 5
 Ton hervorrief. Die Bewegung der Zinken lässt sich
 kaum sehen, aber sie lässt sich deutlich erkennen, wenn ein
 Elfenbeinkügelchen, das an einem langen Faden hängt, in
 die Nähe der Zinken gebracht wird. Es wird, wie, Sie
 sehen, wiederholt abgestossen. Auch der Stiel gerät in eine 10
 heftige Bewegung, welche von der Hand empfunden wird,
 und es scheint daher, als hätte die ganze Stimmgabel mit-
 geschwungen. Das hat sie jedoch nicht getan; denn an

einer Stelle, welche ein Knoten heisst, verharret jede der 15 Zinken in Ruhe (Fig. 24).



Wir werden jetzt untersuchen, ob diese gläserne Scheibe sich ähnlich verhält. Ich bestreue sie mit feinem Sande, halte sie in der Mitte fest, und streiche sie am Rande mit dem Violinbogen an. Jetzt ist eine schöne, regelmässige 20 Figur, eine Klangfigur, entstanden. Wie ist das zugegangen? „Der Sand wurde vermutlich von den schwingenden Stellen weggeworfen und sammelte sich an den ruhenden an.“ Sehr gut! Sie haben das richtig ausgedacht. Die Figur zeigt also, dass die Scheibe beim Anstreichen in mehrere 25 schwingende Teile zerfiel, welche durch Knotenlinien geschieden waren.

Der erste Forscher, der an dieses Experiment dachte, hiess Chladni, und die Figuren heissen daher Chladnische Klangfiguren. Er ging sehr methodisch zu Werke, und 30 das Resultat seiner Versuche lief darauf hinaus, dass jedem Ton bei derselben Scheibe eine bestimmte Figur entspricht.

23. Anomalous Verbs.

Gram. § § 130-133.

A—DER PHOSPHOR.

Wie Sie wissen, glaubten die Alchemisten, dass man Gold aus anderen Stoffen machen könne. Nun lebte um 1670 in Hamburg ein Alchemist, der Brandt hiess. Er dachte, das Edelste in der Natur sei der Mensch, und wenn man

überhaupt aus irgend etwas Gold zu machen vermöchte, so 5
müsste es ein Bestandteil des menschlichen Körpers sein.
Bei seinen Versuchen erhielt er jedoch nicht das Gold, das
er herstellen wollte, sondern—Phosphor. Jetzt weiss man,
dass grosse Mengen Phosphor aus den Knochen aller
Wirbeltiere erhalten werden können. 10

Der Phosphor erscheint als weisser und roter Phosphor,
deren Eigenschaften so verschieden sind, dass man kaum
glauben sollte, dass sie nur Formen eines und desselben
Stoffes sind.

Der weisse Phosphor kann schon durch die Wärme 15
entzündet werden, und es mag vorkommen, dass er schon
beim Liegen auf Löschpapier Feuer fängt. Man muss ihn
daher unter Wasser aufbewahren und darf ihn nie mit den
Fingern anfassen. Soll er aus dem Wasser herausgenommen
werden, so gebraucht man eine Zange. Der weisse Phosphor 20
ist sehr giftig, Brandwunden durch denselben können sehr
gefährlich werden und dürfen nicht vernachlässigt werden.
Da er bei den Arbeitern schwere Erkrankungen hervorrufen
kann, so durfte er in Deutschland schon lange nicht mehr
zur Herstellung von Zündhölzchen verwandt werden, und 25
man musste versuchen (hat versuchen müssen) einen Ersatz
dafür zu finden. Da die Pflanzen den Phosphor zur
Nahrung bedürfen, so wird er als Düngemittel verwendet.

Der rote Phosphor ist nicht giftig und kann erst bei 200⁰
zum Entzünden gebracht werden. Ehe man wusste, dass 30
er gleichfalls kristallinisch ist—was man durch mikros-
kopische Untersuchungen nachweisen konnte (hat nach-
weisen können)—hiess er auch amorpher Phosphor.

B—DIE TONERREGER.

Wir beschäftigten uns das letzte Mal mit der Stimmgabel
und den schwingenden Platten, und ich wollte Ihnen heute
das Verhalten der Saiten klar machen. Zu diesem Zwecke
musste ich dieses Monochord machen. Man bedarf dazu
nichts als eine Saite, einen Holzkasten, einige Holzstücke, 5
die als Stege dienen, und einige Gewichte oder eine
Schraube, wodurch die Saite schwächer oder stärker ange-
spannt werden kann. Diese Saite giebt einen bestimmten
Ton, der von ihrer Länge und ihrer Spannung abhängt.
Möchte man einen höheren Ton erzeugen, so vermag man 10

das auf zweierlei Weise zu tun. Man kann entweder die Spannung vergrössern oder den schwingenden Teil der Saite verkürzen. In beiden Fällen wird die Schwingungszahl, und damit der Ton, wie Sie hören, erhöht. Will man
15 umgekehrt einen niedrigeren Ton erzeugen, so muss man entweder den schwingenden Teil der Saite verlängern oder die Spannung vermindern.

Eine Saite schwingt jedoch nicht nur als Ganzes. Wir könnten z.B. ein Viertel der Länge durch einen dritten Steg abteilen (Fig. 25). Wenn wir nun das kürzere Ende anstreichen, so müsste auch das längere Ende mitschwingen, indem es sich in die übrigen drei Viertel zerlegte. Ist das wirklich der Fall, so sollten sich zwei Knoten bilden. Wir wollen also zwei Papierreiterchen so auf die Saite setzen,
20 dass sie das längere Ende in drei gleiche Teile teilen. Jetzt streiche ich die Saite an. Die Reiterchen bleiben ruhen, wie wir im voraus wussten, dass es geschehen musste. An allen anderen Stellen dagegen werden sie abgeworfen. Das längere Ende hat sich also in drei gleiche Teile zerlegen
30 müssen.

Fig. 25.



Monochord.

Ich weiss nicht, ob Sie bemerkt haben, dass der Ton einer Saite etwas anders klingt, als der einer Stimmgabel. Man vernimmt in der Tat bei tönenden Saiten nicht bloss einen, sondern mehrere Töne zugleich, denn jede Saite schwingt
35 nicht nur als Ganzes, sondern nebenbei auch noch in Abteilungen. Ein geübtes Ohr soll ausser dem Grundton manchmal *fünf* oder sechs Nebentöne unterscheiden können.

24. Reflexive Verbs, Impersonal Verbs, Fixed Prepositions.

Gram. §§ 140-144; 152, 153; 149.

A—DAS ANILIN UND DIE ANILINFARBEN.

Wir wenden uns nun zu einer kurzen Betrachtung des Anilins, das sich so wichtig für die Industrie erwiesen hat.

Schon lange weiss man, das der Teer aus Kohlenwasserstoffen, Karbolsäure und vielen andern Stoffen besteht, und es ist der Chemie gelungen viele derselben auszuschcheiden, darunter 5
das Benzol (C_6H_6), das zur Herstellung des Anilins benutzt wird. Unter der Einwirkung von Salpetersäure verwandelt sich Benzol in Nitrobenzol ($C_6H_5NO_2$), woraus sich bei Behandlung mit Essigsäure und Eisenfeilspänen Anilin ($C_6H_5-NH_2$) bildet. Dieses ist ein farbloses Oel 10
aus dem durch verschiedene Reaktionen zahlreiche Farbstoffe erhalten werden können. Die Anilinfarben übertreffen an Schönheit fast alle anderen und empfehlen sich ausserdem durch ihre Billigkeit. Am schönsten erscheinen sie auf 15
Seide, auch Wolle färbt sich sehr gut darin (obwohl sich ihre Verwendung hier auf Wollgarne und Kammwollgewebe beschränkt), für Baumwolle dagegen eignen sie sich nicht. Sie sind an sich nicht giftig, und die Furcht vor ihrem Gebrauch ist unbegründet, oft aber wird der Name Anilinfarben irrtümlich auf alle Teerfarben angewandt, unter 20
denen sich viele befinden, die für giftig gehalten werden müssen.

Die Anilinfarbenindustrie hat sich sehr rasch entwickelt, schon 1869 stellte sich der jährliche Verbrauch von Anilin auf über $1\frac{1}{2}$ Million kg. und hat sich seitdem bedeutend 25
vermehrt. Gegenwärtig beläuft sich die tägliche Produktion von Anilinöl in Deutschland auf 10,000 kg. Um die Begründung dieser Industrie haben sich besonders zwei Männer verdient gemacht: der Deutsche von Hofmann, der sich lange in London aufhielt und dort zum Professor 30
der Chemie ernannt wurde, und der Engländer Perkin, der sich schon 1858 um ein Patent für die Fabrikation von Anilinfarben bewarb. Deutschland beteiligte sich sofort an der neuen Industrie und bemühte sich sie immer mehr auszubilden, sodass es sich ereignet hat, dass diese ursprünglich 35
englische Industrie sich jetzt fast ganz in deutschen Händen befindet. Die Deutschen mögen darauf stolz sein, einen Engländer muss es schmerzen. Aber es kann uns nicht wundern, wenn wir uns daran erinnern, dass man in Deutschland wissenschaftlich gebildete Chemiker zu Leitern der 40
Fabriken ernennt, während die englischen Fabrikanten sich nur langsam dazu entschliessen und sich noch immer zu sehr auf die bloss praktische Erfahrung verlassen. Dieser Mangel an genügender Wertschätzung wissenschaft-

45 ücher Ausbildung hat sich bitter gerächt. Es fehlt jedoch
nicht an Anzeichen, die uns zu der Hoffnung auf baldige
Besserung in dieser Hinsicht berechtigen. Mit der Ent-
wicklung der vielen technischen Schulen wird sich vieles
ändern. Eine grössere Achtung vor der Wissenschaft wird
50 sich verbreiten, und dann mag es England noch gelingen
die verlorene Industrie wieder zu gewinnen. In diesem
Vertrauen auf die Zukunft wollen wir schliessen.

B—DIE ENTDECKUNG DES GALVANISMUS.

Als Galvani sich gegen das Ende des achtzenten Jahr-
hunderts bemühte, den Sitz des Lebens zu ergründen,
studierte er dieses Problem am Nervensystem der Frösche.
So kam es, dass sich eines Tages ein Frosch mit bloss-
15 gelegtem Rückenmark neben seiner Elektrisiermaschine
befand. Während nun einer seiner Gehilfen sich der
Maschine bediente, kam ein anderer zufällig mit dem
Messer an den Froschnerv. Da ereignete sich das Uner-
hörte: der tote Frosch zuckte zusammen. Die Gehilfen
10 wunderten sich sehr darüber und wandten sich gleich an
Galvani, um sich über die Ursache dieser Erscheinung zu
erkundigen. Nachdem er sich die Sache reiflich überlegt
hatte, entschloss sich Galvani zu versuchen, den Frosch
zur Anzeige entfernter Blitze zu verwenden. Zu diesem
15 Zwecke hängte er die Schenkel eines frisch getöteten
Frosches mittelst eines kupfernen Hakens an einem eisernen
Geländer auf. Aber zu seinem Erstaunen zuckten die
Schenkel nicht, wenn es blitzte, sondern wenn die Füße
zufällig das Geländer berührten.

20 Es wunderte ihn sehr, als er diese Erscheinung beobach-
tete, und er war lange in Verlegenheit um eine befriedigende
Erklärung. Endlich bildete er sich ein, es müsse eine
besondere tierische Elektrizität geben, welche die Zuckungen
verursachte, indem sie sich durch die metallene Verbindung
25 zwischen dem Schenkel und dessen Nerv ausglich. Als
Volta von dieser Erklärung hörte, zweifelte er an der Richtig-
keit derselben und nahm sich vor den Versuch zu wieder-
holen. Es ergab sich, dass die Zuckungen nur dann
eintraten, wenn die Verbindung zwischen Schenkel und

Nerv aus zwei verschiedenen Metallen bestand. An dieser 30
Tatsache erkannte er, dass die Elektrizität an der Berührung-
steile des Kupferhakens und des Eisenzauns entstanden war.
Galvanis Erklärung hatte sich daher als falsch erwiesen.

Volta freute sich über seine Entdeckung und war sofort
auf die Verwertung derselben bedacht. Da fiel es ihm ein 35
ZKX versuchen brauchbare Mengen von Elektrizität auf
chemischem Wege zu erzeugen, und bald gelang es ihm die
erste galvanische Batterie herzustellen, indem er zwischen
einer Kupferplatte und einer Zinkplatte ein Stück ange-
säueretes Papier legte. 40

Wenn wir Voltas Entdeckung nach ihren Folgen beur-
teilen wollen, so müssen wir sie für eine der glänzendsten
in der Geschichte der Naturwissenschaft halten. Durch die
Erfindung der galvanischen Batterie erschloss sich der
Wissenschaft ein neues Gebiet. Darauf folgte ein gewaltiger 45
Aufschwung in der Erkenntnis der elektrischen Erschein-
ungen und deren Verwendung, was ein schlagendes Beispiel
dafür bietet, wie sehr es sich der Mühe lohnt, den Geheim-
nissen der Natur nachzuforschen.

GRAMMAR

I. PRONUNCIATION.

Without going into details German pronunciation can only be described approximately. In the following table of German sounds the nearest English equivalents are given except in the case of *Ü*, for which there exists no approximate equivalent in English.

Vowels are either short or long. When followed by a 1 group of Consonants they are, as a rule, short; when doubled or followed by *h* they are long.

PRONOUNCE				EXAMPLES	2
a	when short as the first	} syllable of English <i>pāpā</i> :	when long as the second	<i>dās</i> , <i>dā</i>	
e	„		„	<i>dēmēsne</i> : <i>ēs</i> , <i>er</i>	
i	„		„	<i>quīnīne</i> : <i>in</i> , <i>ihn</i>	
o	„		„	<i>sörrow</i> : <i>völl</i> , <i>röt</i>	
u	„		„	<i>cückoo</i> : <i>ründ</i> , <i>güt</i>	

Final -e is never silent as in English. It has the sound of final English -er; e.g.:—German *inne* = English *inner*.

PRONOUNCE				EXAMPLES	3
ä	when short like	e	in English	- <i>glen</i> : <i>glänzend</i>	
	„ long	a	„	- <i>fare</i> : <i>ähnlich</i>	
ö	„ short	u	„	- <i>bluff</i> : <i>öffnen</i>	
	„ long	u	„	- <i>hurt</i> : <i>hört</i>	
ü	„ short	u	in French	- <i>russe</i> : <i>flüssig</i>	
	„ long	u	„	- <i>ruse</i> : <i>früher</i>	

PRONOUNCE				EXAMPLES	4
au	as	ow	in English	- <i>now</i> : <i>blau</i>	
äu	{	oy	„	- <i>boy</i> {	<i>Säure</i>
eu					<i>neu</i>
ai	{	ei	„	- <i>height</i> {	<i>Saite</i>
ei					<i>heiss</i>
ie	„	ie	„	- <i>field</i> : <i>tief</i>	

PRONOUNCE				EXAMPLES	5
j	as	y	„	- <i>yes</i> : <i>ja</i>	
v	„	f	„	- <i>four</i> : <i>vier</i>	
w	„	v	„	- <i>very</i> : <i>Wasser</i>	

Ch after a, O, U, **au** is pronounced like Scotch ch in loch, 6 everywhere else like the initial sound in the English proper name Hughes, e.g., **ach**, **hoch**, **Tuch**, **Rauch**; **Chemie**, **nicht**, **Röhrchen**.

- 7** chs = ks, *e.g.*, **Wachs**. sch = sh, *e.g.*, **Schlauch**.
 ph = f, *e.g.*, **Physik**. th = t, *e.g.*, **Thermometer**.
 z = ts, *e.g.*, **zu**. -tion = tsion, *e.g.*, **Reaktion**.

ACCENT.

- 8** In words of German origin the accent generally rests on the first syllable unless this is an inseparable prefix, such as be-, ge-, er-, ver- (*see* § 135):—

Mörser, Reib'schale, lehr reich, begin'nen, genug', Erfolg', Versuch'.

Wherever there is any deviation from these rules, the accent has been marked in the glossary.

- 9** In words of foreign origin the foreign accentuation is generally retained:—

Chemie' (but Che'miker), Physik' (but Phy'siker), Apparat', Experiment', experimentieren, Explosion', Laboratorium', Papier', Photograph', Photographie', Pistill. Porzellan', Professor, Student'', Reaktion'.

II. THE ARTICLES.

A.—THE DEFINITE ARTICLE.

		SINGULAR.			PLURAL.
		<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>	<i>All genders.</i>
10	N.	der	die	das	die
	A.	den	die	das	die
	G.	des	der	des	der
	D.	dem	der	dem	den

B.—THE INDEFINITE ARTICLE.

		<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
11	N.	ein	eine	ein
	A.	einen	eine	ein
	G.	eines	einer	eines
	D.	einem	einer	einem

- 12** Similarly are declined *kein* (no) and the Possessive Adjectives *mein* (my), *dein* (thy), *sein* (his or its), *ihr* (he or their), *Ihr* (your), *unser* (our), *euer* (your).

In the plural these words are declined like Adjectives, *see* § 41.

III. DECLENSION OF NOUNS.

Feminine Nouns remain unchanged in the singular.

13

A.—WEAK DECLENSION.

Nouns of this declension never add anything but *n* or *en*:—*n* after *e*, *el*, *er*; *en* after all other endings.

MASCULINES.				Sing.	FEMININES,		
N.	Knabe	Mensch	Student'	Farbe	Nadel	Form	15
A.	Knaben	Menschen	Studenten	Farbe	Nadel	Form	
G.	Knaben	Menschen	Studenten	Farbe	Nadel	Form	
D.	Knaben	Menschen	Studenten	Farbe	Nadel	Form	
<i>Plur.</i>							
N.	Knaben	Menschen	Studenten	Farben	Nadeln	Formen	
A.	Knaben	Menschen	Studenten	Farben	Nadeln	Formen	
G.	Knaben	Menschen	Studenten	Farben	Nadeln	Formen	
D.	Knaben	Menschen	Studenten	Farben	Nadeln	Formen	

Masculines:—

16

- (a) Declined like Knabe: Bote, Franzo'se, Schotte.
 (b) „ Mensch : Graf, Herr, Nerv.
 (c) „ Student': Alchemist', Astronom', Philosoph',
 Planet', Telegraph'.

Feminines:—

17

- (a) Declined like Farbe: Base, Fläche, Flamme, Flasche, Glocke,
 Höhe, Länge, Menge, Säure, Wage.
 (b) „ Nadel: Feder, Schüssel.
 (c) „ Form : Last, Uhr, Schicht, Zeit;
 Figur', Natur', Temperatur';
 Affinität', Elektrizität';
 Einheit, Krankheit;
 Geschwindigkeit, Möglichkeit;
 Eigenschaft, Wissenschaft;
 Darstellung, Lösung, Mischung;
 Explosion', Operation', Reaction'.

Notice that all nouns ending in *-heit*, *-keit*, *-schaft*, *-ung*, *-ion'* are feminines.

No neuter nouns belong to the weak declension. 18

B.—STRONG DECLENSION.

- 19 Most Nouns of this declension take—

(e)S* in the G. sing. I e in the N., A., G. plur.
 (e)* in the D. sing. | en in the D. plur.

NORMAL FORM.

* The e of the singular terminationi is *sometimes* dropped.

- 20 The e of these terminations (singular and plural) is *always* dropped after -e, -el, -en, -er and the diminutive Suffixes -chen and -lein.

S in the G. sing. | — in the N., A., G. plur.
 — in the D. sing. | n+ in the D. plur.

CONTRACTED FORM.

† This is not added after n ; nouns in -cn, -chen, -lein therefore never add anything but the S of the G. sing.

- 21 A number of Masculine and Neuter Nouns follow the Normal Form in the singular, while in the plural they enlarge their stems by adding -er, after which they decline like Nouns in -er, *i.e.*, follow the Contracted Form.

(e)S in the G. sing. I' er in the N., A., G. plur.
 (e) in the D. sing. | em in the D. plur.

ENLARGED FORM.

- 22 Many Nouns of the Strong Declension modify their stem-vowel in the plural, *i.e.*, change a to ä, o to ö, u to ü, **au to äü.**

Normal Form.

	<i>Sing.—</i>	<i>Masculines.</i>	<i>Feminines.</i>	<i>Neuters.</i>
23	N. Stoff	Fall	Frucht	Salz
	A. Stoff	Fall	Frucht	Salz
	G. Stoffes	Falles	Frucht	Salzes
	D. Stoffe	Falle	Frucht	Salze
	<i>Plur.—</i>			
	N. Stoffe	Fälle	Früchte	Salze
	A. Stoffe	Fälle	Früchte	Salze
	G. Stoffe	Fälle	Früchte	Salze
	D. Stoffen	Fällen	Früchten	Salzen

- 24 Masculines [some modify in plur. (a), others do not (b)] :—

(a) Declined like Stoff: Grad, Kork, Laut, Tag.

(b) „ Fall: Fluss, Knopf, Saft, Schlauch.

- 25 Feminines [all modify in plur.] :—

Declined like Frucht: Bank, Hand, Kraft, Schnur.

- 26 Neuters [none modify in plur.] :—

Declined like Salz: Gas, Gefäß, Gestell, Gewicht, Rohr.

Contracted Form.

<i>Sing.—</i>		<i>Masculines.</i>		
N.	Deckel	Chemiker	Tropfen	27
A.	Deckel	Chemiker	Tropfen	
G.	Deckels	Chemikers	Tropfens	
D.	Deckel	Chemiker	Tropfen	
<i>Plur.—</i>				
N.	Deckel	Chemiker	Tropfen	
A.	Deckel	Chemiker	Tropfen	
G.	Deckel	Chemiker	Tropfen	
D.	Deckeln	Chemikern	Tropfen	
<i>Sing.—</i>		<i>Neuters.</i>		
N.	Gemenge	Fenster	Röhrchen	
A.	Gemenge	Fenster	Röhrchen	
G.	Gemenges	Fensters	Röhrchens	
D.	Gemenge	Fenster	Röhrchen	
<i>Plur.—</i>				
N.	Gemenge	Fenster	Röhrchen	
A.	Gemenge	Fenster	Röhrchen	
G.	Gemenge	Fenster	Röhrchen	
D.	Gemengen	Fenstern	Röhrchen	

Masculines [a few (marked †) modify in plur.]:—

28

- (a) Declined like Deckel: Beutel, Nagel, † Schlüssel, Tiegel.
 (b) Declined like Chemiker: Brenner, Cylinder, Hammer, † Körper.
 (c) Declined like Tropfen: Knochen, Faden, † Öfent, Wagen.

Neuters [none modify in plur.]:—

29

- (a) Declined like Gemenge: Gebäude, Gewebe.
 (b) Declined like Fenster: Barometer, Leder, Pendel.
 (c) Declined like Röhrchen: Gläschen, Schälchen, Tröpfchen.

Notice that the diminutive suffix *-chen* causes modification of the stem-vowels *a*, *O*, *u*, *au*, and that *e* and *en* are dropped before it, *e.g.*, Schale—Schälchen, Tropfen—Tröpfchen. All diminutives are neuter.

Only two Feminines belong to this form of the Strong Declension, viz., Mutter, another (plur. Mütter), and Tochter, daughter (plur. Töchter).

30

Enlarged Form.

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>		
<i>Masculines.</i>	<i>Neuters.</i>	<i>Masculines.</i>	<i>Neuters.</i>	
N. Wald	Glas	Wälder	Gläser	31
A. Waldes	Glas	Wälder	Gläser	
G. Waldes	Glases	Wälder	Gläser	
D. Walde	Glase	Wäldern	Gläsern	

Masculines [all modify in plural]:—

32

Mann, Rand.

Neuters [all modify in plur.]:—

33

Blatt, Brett, Buch, Haus.

No Feminines belong to this form of the Strong Declension.

34

35 Latin Nouns in -or, also das Auge, das Ohr, der Schmerz, der Strahl, and a few others are strong in the sing., weak in the plur., e.g. Profes'sor, G. sing. Profes'sors, N. plur. Professo'ren.

36 Latin Noun8 in -um take -s in the G. sing., and change -um to -en in the plur., e.g. Laboratorium, G. sing. Laboratoriums, N. plur. Laboratorien.

37 The following Nouns are declined as if their nominative ended in -en, i.e., according to § 20: der Buchstabe, der Funke, der Gedanke, der Glaube, der Haufe, der Same, der Schade, das Herz. With the exception of Buchstabe, Gedanke, and Herz they may take the -n in the nominative.

IV. DECLENSION OF ADJECTIVES.

38 Adjectives used predicatively are uninflected:

Der Cylinder	} ist leer.	Die Cylindcler	} sind leer.
Die Flasche		Die Flaschen	
Das Glas		Die Gläser	

39 Adjectives used attributively are declined in three different ways, according as they are

(A) not preceded by an Article or Pronoun;

(B) preceded by the Definite Article or a Pronoun similarly declined ;

(C) preceded by the Indefinite Article or a Pronoun similarly declined.

(A)

40 Adjectives not preceded by an Article or Pronoun are declined like the Definite Article.

In applying this rule it must be remembered that in German no vowel but e is allowed in unaccented inflexional syllables, so that—

-ie N. A. fem. sing. and N. A. plur. must be changed to -e;
-as N. A. neut. sing. must be changed to -es.

				^c Plural.
		Singular.		
	Masc.	Fem.	Neut.	All genders.
41	N. alter	alte	altes	alte
	A. alten	alte	altes	alte
	G. altes(-en*)	alter	altes(-en*)	alter
	D. altem	altem	altem	alten

* In the G. sing., masc. and neut., the termination -en is geaerally preferred.

(B)

Adjectives preceded by the Definite Article or a Pronoun 42
similarly declined (*e.g.*, *dieser*) take -en in all cases except:—

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>	
Sing. N.	-e	-e	-e	
» A.		-e	-e	
	<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>	<i>All genders.</i> 43
N.	der alte	die alte	das alte	die alten
A.	den alten	die alte	das alte	die alten
G.	des alten	der alten	des alten	der alten
D.	dem alten	der alten	dem alten	den alten

(C)

Adjectives preceded by the indefinite Article or a Pronoun 44
similarly declined (*e.g.*, *kein*) take -en in all cases except:—

	<i>Sing. N.</i>	-er	-e	-es
» A.			-e	-es
	<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>	<i>All genders.</i>
N.	kein alter	keine alte	kein altes	keine alten 45
A.	keinen alten	keine alte	kein altes	keine alten
G.	keines alten	keiner alten	keines alten	keiner alten
D.	keinem alten	keiner alten	keinem alten	keinen alten

The principle underlying the declension of Adjectives is that the gender, case and number should be shown ~~either~~ ^{either} by the Article (Demonstrative Pronoun, etc.), or the Adjective. If the Article (Demonstrative Pronoun, etc.) shows them, the Adjective takes the weak terminations -e, -en; otherwise it takes the terminations of the Definite Article. (C) differs therefore from (B) only in the three cases in which the Indefinite Article differs from the Definite.

Adjectives ending in -el, -en, -er generally drop the e of those terminations in their declensions, *eg.* edles Metall, trockne Destillation, heitres Wetter. 47

The Adjective *hoch* changes its ch to h before a vowel, *eg.* der Berg 48
ist hoch; der hohe Berg; ein hoher Berg.

V. COMPARISON OF ADJECTIVES.

- 49 The Comparative is formed by adding -er.

The Superlative is formed by adding -st [-est usually after d, t, s, seh, z].

Most *monosyllabic* adjectives modify in the Comparative and Superlative:—

warm	wärmer	wärmst
kalt	kälter	kältest

- 50 Adjectives ending in -el, -en, -er usually drop the e of those terminations in the Comparative, but not in the Superlative:—

edel	edler	edelst
------	-------	--------

- 51 Adjectives containing the stem-vowel au and those of foreign origin do not modify:—

blau	blauer	blaust
rar	rarer	rarst

Slightly irregular are :—

- | | | | |
|----|--------------------|--------------------------|---------------|
| 52 | gross (great) | größer | grösst |
| | hoch (high) | höher (<i>cf.</i> § 48) | höchst |
| | nah (near) | näher | nächst |

- 53 The Comparative and Superlative of gut (good) and viel (much) are, as in English, supplied by forms from a different root:—

gut	besser	best
viel	mehr	meist

- 54 Comparatives and Superlatives are declined like other Adjectives:—

besseres Metall	das bessere Metall	ein besseres Metall
	bestes Metall	das beste Metall

- 55 The Predicative Superlative is always preceded by the Definite Article; its nominative is frequently replaced by 'an' followed by the dative of the Superlative:—

es ist das beste	es ist am besten (= an dem besten)
------------------	------------------------------------

VI. ADVERBS.

The uninflected form of nearly every German Adjective 56 can be used as an Adverb:—

Dieser Ballon steigt schnell (gut).

The uninflected form of the Comparative Adjective is 57 used as the Comparative Adverb :—

Dieser Ballon steigt schneller (besser) als jener.

The uninflected form of the Superlative Adjective in a 58 few instances is used as the Superlative Adverb:—

Dieser Ballon steigt höchst (extremely) schnell,

Dieser Ballon steigt meist (mostly, generali-) schnell;

but usually it is replaced by

either an + dative } of the Superlative Adjective
or auf + accusative { (neuter) :—

Dieser Ballon steigt am (=an dem) besten* ;

Dieser Ballon steigt aufs (=auf das) beste.**

*=best of all, i.e. better than any other (*Relative Superlative*);

* *=very well (*Absolute Superlative*).

Adverbs are also derived from Adjectives by means of various Suffixes, 59 such as -e (e.g., lange, for a long time), -ens (e.g., höchstens, at most; meistens, mostly; wenigstens, at least).

VII. NUMERALS.

CARDINALS.

60	1 ein	11 elf	21 ein und zwanzig
	2 zwei	12 zwölf	22 zwei und zwanzig
	3 drei	13 dreizehn	33 dreissig
	4 vier	14 vierzehn	40 vierzig
	5 fünf	15 fünfzehn	50 fünfzig
	6 sechs	16 sechzehn	60 sechzig
	7 sieben	17 siebzehn	70 siebzig
	8 acht	18 achtzehn	80 achtzig
	9 neun	19 neunzehn	90 neunzig
	10 zehn	20 zwanzig	100 hundert
101	hundert und ein 1,000 ein tausend 1,000,000 eine Million		
	1638 = sechzehn hundert acht und dreissig,		
	or ein tausend sechs hundert acht und dreissig.		

With the exception of *ein* the Cardinals are, as a rule, not declined. *Ein* when used with a Noun is declined like the Indefinite Article (§ 11); when used without a Noun it is declined like an Adjective (§ 41), *e.g.*, einer von ihnen (one of them). The Neuter form *eines* is often shortened to *eins* :—

Es ist ein Uhr } It is one o'clock.
Es ist um eins }

Similarly in counting : eins, zwei, drei, etc.

ORDINALS.

61 Ordinals are formed from the Cardinals by adding -t from 2—19, -st from 20 upwards.

They are declined like Adjectives, § 43, *e.g.*, der zweite, der zwanzigste, der zwei und zwanzigste.

Irregulär are: der erste, der dritte, der achte (with one t).

FRACTIONALS.

62 Fractionals are formed from the Ordinals with the suffix -tel (*i.e.*, Teil, a part), the final t of the Ordinal being dropped, *e.g.*, ein Drit-tel, a third, ein Vier-tel, ein Zwanzigs-tel, ein Hunderts-tel.

NOTICE:— $1\frac{1}{2}$ = ein (und) ein halb; $1\frac{1}{2}$ million = ein und eine halbe Million; anderthalb = one and a half (lit., the 2nd half), dritfehalb = two and a half (lit., the 3rd half), etc.

NUMERAL ADVERBS.

Numeral Adverbs are formed—

- 63 (a) From the Cardinals with the suffix -mal, *e.g.*, einmal (once), zweimal (twice), etc.,
(b) From the Ordinals with the suffix -ens, *e.g.*, erstens (in the first place), zweitens (secondly), etc., § 59.

VIII. PRONOUNS.

PERSONAL.

FIRST PERSON.

<i>Singular,</i>	<i>Plural</i>
N. ich , I	wir , we
A. mich , me	uns , us
D. mir , (to) me	uns , (to) us
G. meiner, of me	unser, of us

64

SECOND PERSON.

FAMILIÄR.		FORMAL.
<i>Singular.</i>	<i>Plural.</i>	<i>Singular and Plural.</i>
N. du, thou	ihr, you	Sie
A. dich, thee	euch, you	Sie
D. dir, (to) thee	euch, (to) you	Ihnen
G. deiner, of thee	euer, of you	Ihrer

THIRD PERSON.

<i>Masculine.</i>	<i>Feminine.</i>	<i>Neuter.</i>	<i>Plural (for all genders).</i>	
N. er , he	sie , she	es , it	Sie , they	65
A. ihn , him	sie , her	es , it	Sie , them	
D. ihm , (to) him	ihr , (to) her	ihm , (to) it	ihnen , (to) them	
G. seiner, of him	ihrer, of her	seiner, of it	ihrer, of them	

The Pronouns of the 2nd person (sing, du, plur. ihr) are 66 used in addressing children, relatives and intimate friends, while in more formal intercourse the formal Pronoun **Sie** (sing, and plur.) is used, which is really the Pronoun of the 3rd person plur., written with a capital.

When referring to inanimate objects, the accusative and dative of es (it) 67 and sie (they) governed by a Preposition are replaced by **da** (**dar** before vowels), which precedes the Preposition, cf. English *therewith*.

German—da(r) + Prep.	damit	darin
English—Prep. + it (them)	with it (them)	in it (them)

REFLEXIVE.

The Personal Pronouns of the 1st person and the 2nd 68 person familiär address are also used as Reflexive Pronouns:

Ich beobachte mich (I observe myself); Wir beobachten uns (ourselves); Du beobachtest dich (thyself); Ihr beobachtet euch (yourselves).

The Reflexive Pronoun of the 3rd person and of the 69 2nd person formal address (sing, and plur.) is **sich**:—

Er (sie) beobachtet sich; Sie beobachten sich (yourself, yourselves, themselves); sich beobachten (to observe oneself).

DEMONSTRATIVE.

- 70** The Demonstratives **dieser** (this), **jener** (that), **solcher** (such a) are declined like the Definite Article.

In applying this rule it must be remembered that in German no vowel but e is allowed in unaccented inflexional syllables, so that—

-ie N. A. fem. sing, and N. A. plur. must be changed to -C ;
-as N. A. neut. sing, must be changed to -es.

	<i>Singular,</i>			<i>Plural</i>
71	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neuter.</i>	<i>Allgenäers.</i>
N.	dieser	diese	dieses	diese
A.	diesen	diese	dieses	diese
G.	dieses	dieser	dieses	dieser
D.	diesem	dieser	diesem	diesen

- 72** The Demonstrative *der* differs from the Definite Article in the G. sing, and plur., and the D. plur.

	<i>Singular.</i>			<i>Plural.</i>
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>	<i>All genäers.</i>
N.	der	die	das	die
A.	den	die	das	die
G.	dessen	deren	dessen	deren
D.	dem	der	dem	denen

- 73** The Demonstrative *derselbe* (the same), though written as one word, consists of two, viz., the adjective *selb* preceded by the Definite Article, and is declined accordingly :—

	<i>Singular.</i>			<i>Plural.</i>
N.	derselbe	dieselbe	dasselbe	dieselben
A.	denselben	dieselbe	dasselbe	dieselben

etc., see § 43.

Similarly, *derjenige* (that one):—

derjenige diejenige dasjenige diejenigen

INTERROGATIVE.

- 74**
- | | | |
|----|------------------|--------------|
| N. | wer ? who ? | was ? what ? |
| A. | wen ? whom ? | was ? what ? |
| G. | wessen ? whose ? | |
| D. | wem ? (to)whom ? | |

- 75** Instead of the accusative and dative of *was* governed by a Preposition, *wo* (*wor* before vowels) is used, which precedes the Preposition, cfi English *wherewith* also § 67.

German—~~*wo(r)*~~ + Prep.

English—Prep. + *what*

~~*wo mit ?*~~

with what ?

~~*wor in ?*~~

in(to) what ?

- 76** The Interrogative **welcher** (which) is declined like *dieser*:—

welcher welche welches welche

As Relative Pronouns are used—

(a) the Demonstrative, *der, die, das* (§ 72),

(b) the Interrogative, *welcher, welche, welches* (§ 76),

the latter, however, never in the genitive.

After a neuter Pronoun, or a neuter Adjective with indefinite sense, or a whole clause, the Relative is *was*:— **78**

das, was = that which *nichts, \was*=nothing that

Der Ballon steigt, was uns zeigt, etc.=The balloon rises, which shows us, etc.

INDEFINITE.

etwas (something) and *nichts* (nothing) are indeclinable.

man (one, they, people) occurs in the nominative only, its dative and accusative being supplied by the corresponding masculine forms of *ein, viz., einem, einen*.

kein (no) is declined like *ein* (§§ 11 and 60, *note*) e.g., *kein Glas, keins von ihnen*.

jeder (each) and *mancher* (many a) are declined like *dieser* (§ 71).

einige (a few), *mehrere* (several), *wenige* (few), and *viele* (many) are declined like the plural *diese* (§ 71).

viel (much), *wenig* (little), *mehr* (more), are general/ undeclined in the singular, e.g., *viel Dampf, wenig Säure, mehr Wasser, er hat viel getaji* (he has done much).

jemand (somebody), and *jedermann* (everybody) decline as follows;—

N.	<i>jemand</i>	<i>jedermann</i>
A.	<i>jemand(en)</i>	<i>jedermann</i>
G.	<i>jemandes</i>	<i>jedermanns</i>
D.	<i>jemand(cm)</i>	<i>jedermann</i>

IX. CONJUGATION OF VERBS.

- 80 In German, as in English, there are only two Simple
Tenses, the Present and the Past.
- 81 There are three Auxiliary Verbs: *haben* (to have), *sein*
(to be), and *werden* (to become), which are used to form
the Compound Tenses.
- 82 The Perfect and Pluperfect of some Verbs are formed
with *haben* of others with *sein* :—

ich habe gehabt, I have had ;
ich bin gewesen, I have been.
With *haben* are conjugated all transitive verbs.
With *sein* are conjugated—
(a) All intransitive verbs denoting a change of place or con-
dition, such as *fallen* (to fall), *steigen* (to rise), *fließen*
(to flow), *werden* (to become;
(b) *sein* (to be), *bleiben* (to remain).
- 83 The Future and Conditional are formed with *werden* :—

ich werde haben, I shall have;
ich würde haben, I should have.

84 A.—THE AUXILIARY **HABEN**, TO HAVE.

Infinitive, haben *Pres. Participle, habend*
Perf. Participle, gehabt

<i>INDICATIVE.</i>		<i>Present.</i>	<i>SUBJUNCTIVE.</i>	
ich	habe	ich	habe	
er	hat	er	habe	
wir		wir	haben	
sie (Sie)	haben	sie (Sie)	haben	
<i>Past.</i>				
ich	hatte	ich	hätte	
er	hatte	er	hätte	
wir	hätten	wir	hätten	
sie (Sie)	hätten	sie (Sie)	hätten	
<i>Perfect.</i>				
ich	habe gehabt	ich	habe gehabt	
er	hat gehabt	er	habe gehabt	
<i>Pluperfect.</i>				
ich	hatte gehabt	ich	hätte gehabt	
er	hatte gehabt	er	hätte gehabt	
<i>Future.</i>				
ich	werde haben	ich	werde haben	
er	wird haben	er	werde haben	
<i>Conditional.</i>				
ich	würde haben			
er	würde haben			
<i>Imperative.</i>				
haben Sie				

The second person Familiär Address

<i>Pres, sing., du hast</i>	<i>plur., ihr habt</i>
<i>Past sing., du hattest</i>	<i>„ ihr hattet</i>
<i>Imperative sing., habe</i>	<i>„ habt</i>

85

is only used in addressing members of one's family, intimate friends, or children. In addressing other persons the third person plural is used, the Pronoun being written with a capital. See § 66.

B.—THE AUXILIARY SEIN, TO BE.

86

The remaining forms of three defective Verbs are put together to make up a complete paradigm. Cp. English :—is, was, been.

<i>Infinitive, sein</i>	<i>Pres. Participle, seiend</i>
<i>Perf. Participle, gewesen</i>	

INDICATIVE.

SUBJUNCTIVE.

Present.

ich bin	ich } sei
er ist	er } sei
wir } sind	wir } seien
sie (Sie) } sind	sie (Sie) } seien

Past.

ich } war	ich } wäre
er } war	er } wäre
wir } waren	wir } wären
sie (Sie) } waren	sie (Sie) } wären

Perfect.

ich bin } gewesen	ich } sei gewesen
er ist } gewesen	er } sei gewesen

Pluperfect.

ich } war gewesen	ich } wäre gewesen
er } war gewesen	er } wäre gewesen

Future.

ich werde } sein	ich } werde sein
er wird } sein	er } werde sein

Conditional.

ich } würde sein	
er } würde sein	

Imperative.

seien Sie

The second person Familiär Address

<i>Pres, sing., du bist</i>	<i>plur., ihr seid</i>
<i>Past sing., warst</i>	<i>„ ihr wart</i>
<i>Imperative sing., sei</i>	<i>„ seid</i>

87

is only used in addressing members of one's family, intimate friends, or children. In addressing other persons the third person plural is used, the Pronoun being written with a capital, See § 66.

Besides being used as an Auxiliary, *werden* can also be used as an independent Verb with the meaning 'to become,' 'to get.'

Infinitive, werden *Pres. Participle, werdend*
Perf. Participy geworden.

INDICATIVE.		SUBJUNCTIVE.	
		<i>Present.</i>	
ich werde		ich }	werde
er wird		er }	
wir	} werden	wir	} werden
sie (Sie)		sie (Sie)	
		<i>Past.</i>	
ich }	wurde*	ich }	würde
er }		er }	
wir	} wurden	wir	} würden
sie (Sie)		sie (Sie)	
		<i>Perfect.</i>	
ich bin }	geworden	ich }	sei geworden
er ist }		er }	
		<i>Pluperfect.</i>	
ich }	war geworden	ich }	wäre geworden
er }		er }	
		<i>Future.</i>	
ich werde }	werden	ich }	werde werden
er wird }		er }	
		<i>Conditional.</i>	
ich }	würde werden		
er }			
		<i>Imperative.</i>	
		werden Sie	

89 The second person Familiär Address

<i>Pres. sing., du wirst</i>	<i>Plur.,</i>	<i>ihr werdet</i>
<i>Past sing., du wurdest</i>		<i>„ ihr wurdet</i>
<i>Imperative sing., werde</i>		<i>„ werdet</i>

is only used in addressing members of one's family, intimate friends, or children. In addressing other persons the third person plural is used, the Pronoun being written with a capital See § 66.

90 The Auxiliary *werden* is also employed in the formation of the Passive Voice, for which see §§ 105-107.

The Perfect Participle of *werden* loses its prefix *ge-* when preceded by another Perfect Participle, as in the Passive Voice, *e.g.* Es ist gezeigt worden.

Instead of *wurde* the form *ward* is occasionally found.

D.—WEAK VERBS.

Weak Verbs form their Past Tense by adding -te to the 91 stem. They form their Perfect Participle by prefixing ge- and suffixing -t.

Example: zeigen, to show. 92
Active Voice.

Infinitive, zeigen Pres. Participle, zeigend
Perf. Participle, gezeigt

INDICATIVE.	Present.	SUBJUNCTIVE.
ich zeige	ich }	ich }
er zeigt	er }	er }
wir }	wir }	wir }
sie (Sie) } zeigen	sie (Sie) } zeigen	sie (Sie) } zeigen
	Past.	
ich }	ich }	ich }
er } zeigte	er }	er }
wir }	wir }	wir }
sie (Sie) } zeigten	sie (Sie) } zeigten	sie (Sie) } zeigten
	Perfect.	
ich habe }	ich }	ich }
er hat } gezeigt	er }	er }
	Pluperfect.	
ich }	ich }	ich }
er } hatte gezeigt	er }	er }
	Future.	
ich werde }	ich }	ich }
er wird } zeigen	er }	er }
	Conditional.	
ich }	ich }	ich }
er } würde zeigen	er }	er }
	Imperative.	
	zeigen Sie	

The second person Familiar Address

Pres. sing., du zeigst plur., ihr zeigt
Past sing., du zeigtest „ ihr zeigtet
Imperative. sing., zeige „ zeigt

93

is only used in addressing members of one's family, intimate friends, or children. See §§ 66, 85, 87.

To facilitate pronunciation, e is inserted before (st and) t 94 after stems ending in d, t, or in a nasal (m, n) preceded by another consonant.

d }
t } e { (st)
m }
n }

e.g.,

reden, talk: (du redest), er redet, ich redete, geredet
leiten, conduct: (du leitest), er leitet, ich leitete, geleitet
athemen, breathe: (du atmest), er atmet, ich atmete, geatmet
rechnen, calculate: (du rechnest), er rechnet, ich rechnete, gerechnet

- 95 The **e** of the inflexional terminations **-en**, **-end** is dropped after the stem-endings **-el**, **-er**; while the **-e** of these stem-endings is dropped before the inflexional termination **-e**.

e.g., sammeln, *collect*: sammelnd, ich sammle
 verwandeln, *change*: verwandelnd, ich verwandle
 folgern, *infer*: folgernd, ich folgre
 erinnern, *remind*: erinnernd, ich erinnre

- 96 Foreign verbs in **-ieren** form their Perf. Participle without the prefix **ge**—

e.g., definieren, *define*: definiert
 destillieren, *distil*: destilliert
 fabrizieren, *manufacture*: fabriziert
 kondensieren, *condense*: kondensiert
 krystallisieren, *crystalise*: krystalliert
 probieren, *try*: probiert
 studieren, *study*: studiert

E.—STRONG VERBS.

- 97 Strong Verbs form their Past Tense by changing the stem-vowel. They form their Perfect Participle by changing the stem-vowel, and by prefixing **ge**- and suffixing **-en**.

Example : treiben, *to drive*.

- 98

Active Voke.

Infinitive, treiben *Pres. Participle*, treibend
Perf. Participle, getrieben

INDICATIVE.

Present.

SUBJUNCTIVE.

ich treibe
 er treibt
 wir }
 sie (Sie) } treiben

ich } treibe
 er }
 wir }
 sie (Sie) } treiben

Past.

ich } trieb
 er }
 wir }
 sie (Sie) } trieben

ich } triebe
 er }
 wir }
 sie (Sie) } trieben

Perfect.

ich habe } getrieben
 er hat }

ich } habe getrieben
 er }

Pluperfect.

ich } hatte getrieben
 er }

ich } hätte getrieben
 er }

Future.

ich werde } treiben
 er wird }

ich } werde treiben
 er }

Conditional.

ich } würde treiben
 er }

Imperative.

treiben Sie

<i>Pres, sing., du treibst</i>	<i>plur., ihr treibt</i>
<i>Fast, sing., du triebst</i>	„ ihr triebt
<i>Imperative sing., treibe</i>	„ treibt

is only used in addressing members of one's family, intimate friends, or children. In addressing other persons the third person plural is used, the Pronoun being written with a capital. See §§ 66, 92.

The rule given in § 94 applies to Strong as well as Weak 100 Verbs.

e.g., schneiden, cut: (du schneidest), er schneidet
bieten, offer: (du bietest), er bietet

But see § 103.

Most Strong Verbs with the stem-vowels a, o, au, modify 101 in the (2nd and) 3rd Pers. Sing. of the Present Indicative:—
 a > ä, o > ö, au > äu;

e.g., tragen, carry: ich trage, (du trägst), er trägt
stossen, push: ich stosse, (du stösst), er stösst
laufen, tun: ich laufe, (du läufst), er läuft

Most Strong Verbs with the stem-vowel e change it to 102 i or ie in the (2nd and) 3rd Pers. Sing. of the Present Indicative, (and in the 2nd Pers. Sing. familiär address of the Imperative):—*ẽ > i, ē > ie*;

e.g., sprechen, speak: ich spreche, (du sprichst), er spricht, (sprich)
sehen, see: ich sehe, (du siehst), er sieht, (sieh)

All the forms mentioned in §§ 101 and 102 with a modified or changed root-vowel are 103 monosyllabic,

e.g., ich gelte, er gilt (not giltet).

The vowels a, o, u are modified throughout in the Past Subjunctive of 104 Strong Verbs:—

geben, give:	ich } gäbe	wir } gäben
	er }	sie (Sie) }
verlieren, lose:	ich } verlöre	wir } verlören
	er }	sie (Sie) }
tragen, carry:	ich } trüge	wir } trügen
	er }	sie (Sie) }

As a rule, the Past Subjunctive has the stem-vowel of the Past Indicative with modification. The few instances in which a different modified vowel is used are given in the list of strong Verbs, Class IV.

F.—PASSIVE VOICE.

- 105 The Passive Voice is formed by means of *werden* and the Perfect Participle. See § § 88—90.

Example: prüfen, to examine.

- 106 *Infinitive*, geprüft **werden** *Pres. Participle*, geprüft **werdend**
Per/. Participle, geprüft **worden**

INDICATIVE.

ich werde } geprüft
er wird }
 wir } **werden** geprüft
 sie (Sie) }

ich } **wurde** geprüft
 er }
 wir } **wurden** geprüft
 sie (Sie) }

ich **bin** } geprüft **worden**
 er **ist** }

ich } **war** geprüft **worden**
 er }

ich **werde** } geprüft **werden**
 er **wird** }

ich } **würde** geprüft **werden**
 er }

Imperative.
werden Sie geprüft

SUBJUNCTIVE.

Present.

ich } **werde** geprüft
 er }
 wir } **werden** geprüft
 sie (Sie) }

Past.

ich } **würde** geprüft
 er }
 wir } **würden** geprüft
 sie (Sie) }

Perfect.

ich } **sei** geprüft **worden**
 er }

Pluperfect.

ich } **wäre** geprüft **worden**
 er }

Future.

ich } **werde** geprüft **werden**
 er }

Conditional.

ich } **würde** geprüft **werden**
 er }

Imperative.

werden Sie geprüft

- 107 The second person Familiar Address

Pres. sing., du wirst geprüft

Past sing., du wurdest geprüft

Imperative sing., werde geprüft

plur., ihr werdet geprüft

„ ihr wurdet geprüft

„ werdet geprüft

is only used in addressing members of one's family, intimate friends, or children. In addressing other persons the third person plural is used, the Prounoun being written with a capital. See §§ 66, 85, 87, etc

G.—PRINCIPAL PARTS OF STRONG VERBS.

Strong Verbs fall into seven classes, according to the **108**
vowel-change in the Past Tense and Perfect Participle.

Every Verb that modifies or changes the stem-vowel, as described in
4§ 101, 102, is marked with an asterisk in the following lists.

S. Stands for Subjunctive of the Past. See § 104.

Class I.

<i>INFINITIVE.</i>	<i>PAST.</i>	<i>PERF. PARTICIPLE.</i>	
ei	i, ie	i, ie¹	109
beissen	biss	gebissen	<i>bite</i>
bleiben	blieb	geblieben	<i>remain</i>
gleichen	glich	geglichen	<i>be like</i>
vergleichen	verglich	verglichen	<i>compare</i>
gleiten	glitt	geglitten	<i>glide</i>
greifen	griff	gegriffen	<i>seize</i>
begreifen	begriff	begriffen	<i>comprehend</i>
ergreifen	ergriff	ergriffen	<i>seize</i>
leiden	<i>litt</i>	gelitten	<i>suffer</i>
leihen	lieh	geliehen	<i>lend</i>
verleihen	verlieh	verliehen	<i>impart</i>
[meiden]	mied	gemieden	<i>avoid</i>
vermeiden	vermied	vermieden	<i>avoid</i>
pfeifen	pfiff	gepfiffen	<i>whistle</i>
preisen	pries	gepriesen	<i>praise</i>
reiben	rieb	gerieben	<i>rub</i>
zerreiben	zerrieb	zerrieben	<i>puerise</i>
reissen	riss	gerissen	<i>fear</i>
reiten	ritt	geritten	<i>ride</i>
scheiden	schied	geschieden	<i>separate</i>
unterscheiden	unterschied	unterschieden	<i>distinguish</i>
scheinen	schien	geschienen	<i>shine, seem</i>
schleifen	schliff	geschliffen	<i>sharpen</i>
schneiden	sehnitt	geschnitten	<i>cut</i>
schreien	schrie	geschrieen	<i>cry</i>
schreiben	schrieb	geschrieben	<i>write</i>
beschreiben	beschrieb	beschrieben	<i>describe</i>
schweigen	schwiege	geschwiegen	<i>be silent</i>
steigen	stieg	gestiegen	<i>rise</i>
übersteigen	überstieg	überstiegen	<i>exceed</i>
streichen	strich	gestrichen	<i>stroke</i>
ausstreichen	strich aus	ausgestrichen	<i>cross out</i>
streiten	stritt	gestritten	<i>quarrel</i>
treiben	trieb	getrieben	<i>drive</i>
weisen	wies	gewiesen	<i>show, point</i>
beweisen	bewies	bewiesen	<i>prove</i>
[zeihen]	zieh	geziehen	<i>accuse</i>
verzeihen	verzieh	verziehen	<i>excuse</i>

1 i before ch, f, ss, t; otherwise ie.

Class II.

	INFINITIVE.	PAST.	PERF.	PARTICIPLE.
110	ie	O ¹	O ¹	
	biegen	bog	gebogen	<i>bend</i>
	bieten	bot	geboten	<i>offer</i>
	anbieten	bot an	angeboten	<i>offer</i>
	fliegen	flog	geflogen	<i>fly</i>
	fliessen	floss	geflossen	<i>flow</i>
	frieren	fror	gefroren	<i>freeze</i>
	gefrieren	gefror	gefroren	<i>freeze</i>
	giessen	goss	gegossen	<i>pour</i>
	riechen	roch	gerochen	<i>smell</i>
	schieben	schob	geschoben	<i>push, shove</i>
	schiessen	schoß	geschossen	<i>shoot</i>
	schliessen	schloss	geschlossen	<i>close, infer</i>
	sieden	sott ²	gesotten	<i>boil (seethe)</i>
	verlieren	verlor	verloren	<i>lose</i>
	wiegen	wog	gewogen	<i>weigh</i>
	ziehen	Zog	gezogen	<i>draw, pull</i>
III	ü			
	lügen	log	gelogen	<i>lie</i>
	[trügen	trog	getrogen	<i>deceive\</i>
	betrügen	betrog	betrogen	<i>deceive</i>
112	ē			
	bewegen ³	bewog	bewogen	<i>induce</i>
	heben	hob	gehoben	<i>raise</i>
	'schmelzen (i)	schmolz	geschmolzen	<i>melt</i>
113	ö			
	¹ (v)erlöschen ⁴ (i)	(v)erlosch	(v)erloschen	<i>become extinguished, go out</i>

¹ Short O before ch, seh, SS, and any *tivo* consonants; otherwise long o.

² Sometimes Weak.

³ Bewegen, *move* (trans.), and sich bewegen are Weak.

⁴ The Transitive Verbs auslöschen, verlöschen (extinguish) are Weak.

Class I I I .

	INFINITIVE.	PAST.	PERF.	PARTICIPLE.
114	i	ä	U	
	binden	band	gebunden	<i>bind</i>
	dringen	drang	gedrungen	<i>penetrate</i>
	finden	fand	gefunden	<i>find</i>
	gelingen	gelang	gelungen	<i>succeed</i>
	klingen	klang	geklungen	<i>sound</i>
	[schwinden	schwand	geschwunden	<i>vanish]</i>
	verschwinden	verschwand	verschwunden	<i>disappear</i>
	schwingen	schwang	geschwungen	<i>swing, vibrate</i>
	sinken	sank	gesunken	<i>sink</i>
	springen	sprang	gesprungen	<i>spring</i>
	trinken	trank	getrunken	<i>drink</i>
	winden	wand	gewunden	<i>wind</i>
	zwingen	zwang	gezwungen	<i>force</i>

Class IV.

INFINITIVE. PAST. PERF. PARTICIPLE.

"5

e	a	o	
*[bergen (i)]	barg	geborgen]	hide
*verbergen (i)	verbarg	verborgen	hide
*bersten (i)	barst	geborsten	burst
*brechen (i)	brach	gebrochen	break
*empfehlen (ie)	empfohl	empfohlen	recommenda
*erschrecken (i)	erschrak	erschrocken	be frightened
*gelten (i)	galt	gegolten	be worth
*helfen (i)	half [S. hülfe]	geholfen	help
*nehmen (nimmt)	nahm	genommen	take
*sprechen (i)	sprach	gesprochen	speak
*stechen (i)	stach	gestochen	sting, prick
*durchstechen	durchstach	durchstochen	prick through
*sterben (i)	starb (S. stürbe)	gestorben	die
*treffen (i)	traf	getroffen	hit, meet
*verderben (i)	verdarb (S. verdürbe)	verdorben	spoil
*werfen (i)	warf (S. würfe)	geworfen	throw

116

o			
kommen	kam	gekommen	come
i			
beginnen	begann	begonnen	begin
gewinnen	gewann	gewonnen	obtain
rinnen	rann	geronnen	flow
schwimmen	schwamm	geschwommen	swim
spinnen	spann	gesponnen	spin

117

Class V.

INFINITIVE. PAST. PERF. PARTICIPLE.

118

e	ā	e.	
*essen (i)	ass	gegessen	eat
*fressen (i)	frass	gefressen	{ eat (of animals), eat into (of acids)
*geben (ie or i)	gab	gegeben	give
genesen	genas	genesen	recover
*geschehen (ie)	geschah	geschehen	happen
*lesen (ie)	las	gelesen	read
*messen (i)	mass	gemessen	measure
*sehen (ie)	sah	gesehen	see
*treten (tritt)	trat	getreten	tread
*eintreten (tritt ein)	trat ein	eingetreten	enter, occur
*vergessen (i)	vergass	vergessen	forget

119

i			
bitten	bat	gebeten	ask
sitzen	sass	gesessen	sit
ie			
liegen	lag	gelegen	lie

120

Class VI.

	INFINITIVE.	PAST.	PERF. PARTICIPLE.	
I21	a	u	a	
	*fahren	fuhr	gefahren	drive
	*fortfahren	fuhr fort	fortgefahren	continue
	*verfahren	verfuhr	verfahren	proceed
	*laden	lud	geladen	load, charge
	*schaffen ¹	schuf	geschaffen	create
	*schlagen	schlug	geschlagen	strike
	*tragen	trug	getragen	carry
	*betragen	betrug	betragen	amount to
	*wachsen	wuchs	gewachsen	grow
	*waschen	wusch	gewaschen	wash

¹ Schaffen (to work), and its compounds (abschaffen, to abolish, hineinschaffen, to carry in, verschaffen, to procure, etc.) are Weak Verbs.

Class VII.¹

	INFINITIVE.	PAST.	PERF. PARTICIPLE.	
I22	a	ie	a	
	*blasen	blies	geblasen	blow
	*fallen	fiel	gefallen	fall
	*fangen	fiug	gefangen	catch
	*anfangen	fiug an	angefangen	begin
	*auffangen	fiug auf	aufgefangen	catch, collect
	*halten	hielt	gehalten	hold
	*erhalten	erhielt	erhalten	obtain, receive
	*hängen ²	hing	gehängen	hang
	abhängen	hing ab	abgehängen	depend
	*lassen	liess	gelassen	let, cause
	*raten	riet	geraten	advise, guess
	schlafen	schlieft	geschlafen	sleep
I23	au	ie	au	
	*laufen	lief	gelaufen	run
	sich *belaufen (auf)	belief ² sich	belaufen	amount (to)
	*verlaufen	verlief	verlaufen	proceed
I24	ei	ie	ei	
	heissen	hiess	geheissen	to be called
I25	o	ie	o	
	*stossen	stiess	gestossen	push
I26	u	ie	u	
	rufen	rief	gerufen	

¹ Verbs belonging to this class have (a) ie in the Past (with the only exception of hängen, hing); (b) the same root-vowel in both Infinitive and Perf. Participle.

² The Infinitive hängen is now usually replaced by hängen.

I27 H.—IRREGULAR STRONG VERBS.

	INFINITIVE.	PAST.	PERF. PARTICIPLE.	
	gehen	ging	gegangen	go
	stehen	stand (S. stünde)	gestanden	stand
	tun	tat	getan	do

I.—IRREGULÄR WEAK VERBS.

(a) With vowel-change :—

128

<i>Infm.</i>	<i>Past Indic.</i>	<i>Past Subj.</i>	<i>Perf. Part.</i>	
brennen	brannte	brennte	gebrannt	<i>burn</i>
kennen	kannte	kennte	gekannt	<i>know</i>
nennen	nannte	nennte	genannt	<i>name</i>
rennen	rannte	rennte	gerannt	<i>run</i>
senden	sandte	sendete	gesandt	<i>send</i>
wenden	wandte	wendete	gewandt	<i>turn</i>

The last two sometimes form their Past Indicative and Perf. Part regularly :—sendete, gesendet; wendete, gewendet.

(b) With both vowel-change and consonant-change :—

129

bringen	brachte	brächte	gebracht	<i>bring</i>
denken	dachte	dächte	gedacht	<i>think</i>

K.—ANOMALOUS VERBS.

130

dürfen, (*dare*) *be allowed.*

mögen, (*may*) *like*

können, (*can*) *be able*

müssen, (*must*) *be obliged*

sollen, (*shall*) *be bound*

wollen, (*will*) *want*

Perfect Participle.

gedurft	gekonnt	gemocht	gemusst	gesollt	gewollt
---------	---------	---------	---------	---------	---------

Present Indicative.

ich	{	darf	kann	mag	muss	soll	will
er							
wir	{	dürfen	können	mögen	müssen	sollen	wollen
sie (Sie)							

Present Subjunctive.

ich	{	dürfe	könne	möge	müsse	solle	wolle
er							

Past Indicative.

ich	{	durfte	konnte	mochte	musste	sollte	wollte
er							

Past Subjunctive.

ich	{	dürfte	könnte	möchte	müsste	sollte	wollte
er							

Second person Familiar Address :—

131

<i>Pres. sing.,</i>	du darfst	kannst	magst	musst	sollst	willst
<i>plur.,</i>	ihr dürft	könnt	mögt	müsst	sollt	wollt

See §§ 85, 87, 89, 93, 99.

The Perf. and Pluperf. Tenses of these Verbs are formed with *haben* :—
e.g., Ich habe gekonnt, gewollt, etc.

132

When preceded by an Infinitive, the Perf. Participle of these Verbs is replaced by the Infinitive form :—

e.g., Ich habe zeigen wollen (*for* gewollt).*

* This rule also applies to *heissen*, *lassen*, *sehen*, *hören* :—

e.g., Wir haben den Ballon steigen lassen (*sehen*).

wissen, to know

I33 <i>Pres. Ind.</i>	ich }	weiss	wir }	wissen
	er }		sie (Sie) }	
<i>Subj.</i>	ich }	wisse	wir }	wissen
	er }		sie (Sie) }	
<i>Past. Ind.</i>	ich }	wusste	wir }	wussten
	er }		sie (Sie) }	
<i>Subj.</i>	ich }	wüsste	wir }	wüssten
	er }		sie (Sie) }	
<i>Pres. Participle, wissend</i>			<i>Perf. Participle, gewusst</i>	

I34 Second person Familiar Address :—

<i>Pres. sing., du</i> weisst	<i>plur., ihr</i> wisst
<i>Past sing., du</i> wusstest	„ <i>ihr</i> wusstet
<i>Imperative sing.,</i> wisse	„ wisst

See §§ 85, 87, 89, 93, 99.

L.— COMPOUND VERBS.

- 135 The Prefixes with which Verbs may be compounded are either separable or inseparable :—

The following are inseparable.

be- (Engl, be- in begin)	ent- (emp- before f)
ge-	miss- (Engl, mis-)
er-	wider- (Engl, with- = against)
ver- (Eng. for- in forget)	zer-

- 136 All others, except those given in § 139, are separable.

Inseparable Prefixes are never stressed ; separable Prefixes are stressed:—

bestellen, to order; her'stellen, to prepare.

- 137 Verbs compounded with inseparable Prefixes do not take *ge-* in the *Perf. Participle*. Verbs compounded with separable Prefixes insert *ge-* in the *Perfect Participle* between Prefix and Verb; they also insert the *Infinitive Particle zu* between Prefix and Verb :—

Perf. Participle, bestellt, hergestellt;

Infinitive: zu bestellen, herzustellen.

- 138 In Principal Clauses the separable Prefix is detached from the finite forms of its Verb and placed at the end ; in Dependent Clauses, however, the finite Verb, going to the end, is placed after, and joins the Prefix:—

Das Wasser geht in Dampf über.

Wenn das Wasser in Dampf übergeht, . . •

The following Prefixes are sometimes separable, sometimes inseparable:— 139

**durch- hinter- uber-
um- unter- voll- wieder-**

They are separable when they retain their full meaning, they are inseparable when they have lost it.

When separable, they are usually translatable by a separate English word ; when inseparable, they are usually only translatable by an inseparable Latin prefix:—*e.g.*, *unterhalten*, to hold under; *unterhalten*, to entertain.

M.—REFLEXIVE VERBS.

Any Transitive Verb may of course take a Reflexive Pronoun for its object (§ 67), but there are in German—

- (A) a number of transitive Verbs which, when used reflexively, correspond in English to non-reflexive intransitive Verbs, *e.g.*— 140

<i>ändern, to alter</i> (tr.)	<i>sich ändern, to alter</i> (intr.)
<i>entwickeln, to develop</i> (tr.)	<i>sich entwickeln, to develop</i> (intr.)
<i>entzünden, to ignite</i> (tr.)	<i>sich entzünden, to ignite</i> (intr.)
<i>erweisen, to prove</i> (tr.)	<i>sich erweisen, to prove</i> (intr.)
<i>mischen, to mix</i> (tr.)	<i>sich mischen, to mix</i> (intr.)
<i>setzen, to set down</i>	<i>sich setzen, to sit down</i>
<i>verbreiten, to spread</i> (tr.)	<i>sich verbreiten, to spread</i> (intr.)
<i>vermehrten, to increase</i> (tr.)	<i>sich vermehren, to increase</i> (intr.)

- (5) a number of Verbs which can only be used reflexively, while in English they correspond to non-reflexive Verbs, *e.g.*— 141

<i>sich aufhalten, to reside</i>	<i>sich ereignen, to happen</i>
<i>sich befinden, to be</i>	<i>sich erinnern, to remember</i>
<i>sich belaufen auf, to amount to</i>	<i>sich freuen, to rejoice</i>
<i>sich bemühen, to endeavour</i>	<i>sich weigern, to refuse</i>
<i>sich entschliessen, to resolve</i>	<i>sich wundern, to marvel</i>

In the normal order of words the Reflexive Pronoun follows the finite part of the Verb:— 142

<i>Present:</i>	<i>ich freue mich</i>	<i>wir freuen uns</i>
	<i>er freut sich</i>	<i>sie (Sie) freuen sich</i>
	<i>Past: ich freute mich</i>	
	<i>Perfect: ich habe mich gefreut</i>	
	<i>Pluperfect: ich hatte mich gefreut</i>	
	<i>Future: ich werde mich freuen</i>	

In *sich einbilden* (*to imagine*), *sich vornehmen* (*to determine*), and a few others, the Reflexive Stands in the dative case, hence: *Ich bilde mir ein*, etc., 143

The German Reflexive is often translated by the Passive:— 144
Es wird sich finden=It will be found.
Es lässt sich leicht zeigen=It is easily shown.

X. PREPOSITIONS

- 145 German Prepositions fall into four classes according to the case they take.

Prepositions taking

- | | |
|---|--|
| <p>(1) <i>the ACCUSATIVE</i>—
 <i>durch, through</i>
 <i>fur, for</i>
 <i>gegen, against</i>
 <i>ohne, without</i>
 <i>um, round</i>
 <i>wider, against</i></p> | <p>(2) <i>the GENITIVE</i>—
 <i>(an)statt, instead of</i>
 <i>diesseit(s), on this side of</i>
 <i>innerhalb, within</i>
 <i>jenseit(s), on the other side of</i>
 <i>mittelst, by means of</i>
 <i>trotz, in spite of</i>
 <i>vermöge, in consequence of</i>
 <i>während, during</i>
 <i>wegen, on account of</i></p> |
| <p>(3) <i>the DATIVE</i>—
 <i>aus, out of</i>
 <i>ausser, besides</i>
 <i>bei, near, at</i>
 <i>mit, with</i>
 <i>nach, after, according to</i>
 <i>nebst, together with</i>
 <i>seit, since</i>
 <i>von, of by, from</i>
 <i>zu, to, for, at</i></p> | <p>(4) <i>ACC. OR DATIVE</i>—
 <i>an, at, on</i>
 <i>auf, on, upon</i>
 <i>hinter, behind</i>
 <i>in, in, into</i>
 <i>neben, beside</i>
 <i>über, over, above</i>
 <i>unter, under</i>
 <i>vor, before</i>
 <i>zwischen, between</i></p> |

- 146 The Prepositions in class (4) take

(a) the Accusative when 'motion towards' (in answer to the question *Whither?*) is implied;

(b) the Dative when 'rest at' (in answer to the question *Where?*) is implied.

eg., Ich stelle das Glas auf den Tisch
Das Glas steht auf dem Tische

- 147 *Auf* and *über* when used without any reference to place take the Accusative :—

Auf diese Weise. *Er freute sich über die Entdeckung.*

- 148 Notice the following contractions:—

<i>am = an</i>	}	<i>beim = bei</i>	{	<i>dem</i>	<i>ausserm = ausser</i>	}	<i>dem</i>
<i>im = in</i>		<i>zum = zu</i>		<i>hinterm = hinter</i>	<i>dem</i>		
<i>vom = von</i>		<i>zur = zu der</i>		<i>unterm = unter</i>	<i>dem</i>		

The accusative *das* is often shortened to *'s* after Prepositions:—*auf's*, *an's*, *in's*, etc. See also § 67, 75.

Certain Verbs, Nouns, and Adjectives take what may be called

- 149 'Fixed Prepositions'

The most important are:—

<i>denken an, think of</i> <i>erinnern an, remind of</i> <i>glauben an, believe in</i> <i>sterben an, die of</i> <i>sich gewöhnen an, get accustomed to</i>	<i>sich erinnern an, remember</i> <i>übertreffen an, surpass in</i> <i>zweifeln an, be in doubt about</i> <i>Mangel an, want of</i> <i>Zweifel an, doubt about</i>
--	---

achten auf, <i>pay attention to</i>	auf	sich verlassen auf, <i>rely upon</i>
anwenden auf, <i>apply to</i>		warten auf, <i>wait for</i>
beschränken auf, <i>limit to</i>		Hoffnung auf, <i>hope for</i>
hoffen auf, <i>hope</i>		Vertrauen auf, <i>confidence in</i>
sich belaufen auf, <i>amount to</i>		stolz auf, <i>proud of</i>
	aus	
bestehen aus, <i>consist of</i>	für	werden aus, <i>become of</i>
	halten für, <i>take for, consider as</i>	
	nach	
fragen nach, <i>enquire after</i>	über	sich sehnen nach, <i>long for</i>
lachen über, <i>laugh at</i>		spotten über, <i>mock at</i>
erstaunen über, <i>be astonished at</i>		Erstaunen über, <i>surprise at</i>
sich freuen über, <i>rejoice at</i>		Freude über, <i>glad of</i>
sich wundern über, <i>marvel at</i>	um	
bitten um, <i>ask for</i>		in Verlegenheit um, <i>at a loss for</i>
sich bemühen um, <i>trouble about</i>	vor	besorgt um, <i>anxious for</i>
erschrecken vor, <i>be frightened at</i>		warnen vor, <i>warn against</i>
sich fürchten vor, <i>be afraid of</i>		Achtung vor, <i>respect for</i>
sich hüten vor, <i>guard against</i>	ZU	Furcht vor, <i>fear of</i>
ernennen zu, <i>appoint</i>		machen zu, <i>make</i> [upon]
erwählen zu, <i>elect</i>		sich entschliessen zu, <i>decide</i>

XL CASES WITH VERBS.

A few German Verbs take their object in the Genitive, 150
e.g.:—

sich bedienen, *make use of*

Er bediente sich eines Instrumentes.

A number of German Verbs take their object in the Dative, 151
e.g.:—

(J) Simple Verbs:—

ähneln, <i>resemble</i>	gefallen, <i>please</i>
antworten, <i>answer</i>	gehörchen, <i>obey</i>
begegnen, <i>meet</i>	gleichen, <i>be like</i>
danken, <i>thank</i>	helfen, <i>help</i>
dienen, <i>serve</i>	raten, <i>advise</i>
folgen, <i>follow</i>	trauen, <i>trust</i>

e.g. Dieser Stoff ähnelt (gleicht) jenem.

(B) Verbs compounded with the separable prefixes *bei*, *ein*, *entgegen*, *nach*, *vor*, *voran*, *zu*, and the inseparable prefixes *ent-* and *wider-*:—

beistehen, <i>assist</i>	entgehen, <i>escape</i>
nachgeben, <i>yield to</i>	widersprechen, <i>contradict</i>

e.g., Gase geben dem Drucke nach.

Diese Erscheinung war ihm entgangen.

IMPERSONAL VERBS.*

- 152** A number of Impersonal Verbs take an Accusative (of the person), *e.g.* :—

es dünkt mich, *I fancy (methinks)*. See also § 153.

es friert mich, *I am cold*.

es freut mich, *I am glad*.

es schmerzt mich, *I/ pains me*.

es wundert mich, *I am surprised*.

Notice also :—es giebt, *there is, there exists*;

e.g., es giebt einen Stoff, der . . . *There is a material which . . .*

A number of Impersonal Verbs take a Dative (of the person), *e.g.* :—

es dünkt mir, *I fancy {methinks}*.

es gelingt mir, *I succeed* **

es glückt mir

es scheint mir, *it seems to me*.

- 153** Notice the following phrases:—

Was fehlt Ihnen? *What is the matter with you?*

Wie geht es Ihnen? *How are you?*

Es geht mir gut. *I am well*.

Es fehlt an einer Sache. *Something is wanting*.

Es lohnt sich der Mühe (gen.) *It is worth the trouble (worth white)*.

* Impersonal Verbs only occur in the 3rd person singular, as a rule with the subject *es*, or without any subject expressed :—

es blitzt, es regnet; es dünkt mich *or* mich dünkt.

** 'Es gelingt mir' is followed by the infinitive, *e.g.* :—

Es gelang ihm zu beweisen = He succeeded in proving.

XII. ORDER OF WORDS.

In the **Normal Order** (occurring in principal sentences* only) the Finite Verb follows the Subject, *e.g.* :—

Der Versuch beweist unsere Vermutung.

Note the following differences from English:—

- (1) The Predicate-Adjective is placed at the end of the sentence, *e.g.* :—

- 154** Die grösste Vorsicht ist bei diesem Versuche nötig.

- (2) The Infinitive is placed at the end of the sentence, *e.g.* :—Wir werden einen Versuch machen.

- (3) The Perfect Participle is placed at the end of the sentence, *e.g.* :—

Ich habe einen Versuch gemacht.

- (4) The Prefix separated from the Verb is placed at the end of the sentence, *e.g.* :—

Er setzte das Gas einem grossen Drucke aus.

* Sentences beginning with a co-ordinating conjunction (*viz.* *und*, *and*; *aber* (*allein*, *sondern*), *but*; *oder*, *or*; *denn*, *for*) are considered principal sentences.

† Verbal Forms which define Person, Number, Tense, and Mood (*i.e.* all forms of the Verb except the infinitives and participles) are called '*Finite*.'

In the Dependent Order (occurring in subordinate clauses only), the Finite Verb* Stands at the end, *e.g.*:—

Der Versuch, den ich gemacht *habe*, . . .

Als ich den Versuch *machte*, . . .

Er sagt, dass er den Versuch gemacht *hat*.

In the Inverted Order (occurring in both principal sentences and subordinate clauses) the Finite Verb* precedes the Subject.

The Inverted Order is used:—

(Ä) In principal sentences

(1) In questions, *e.g.*:—

Machen Sie einen Versuch? *Haben* Sie einen Versuch gemacht?

(2) In commands, *e.g.*:—

Machen Sie einen Versuch !

(3) When an adverb, adverbial expression (or any other word but the subject or a co-ordinating conjunction) begins the sentence, *e.g.*:—

Nun *werden* wir einen Versuch machen.

Bei diesem Versuche *ist* grosse Vorsicht nötig.

Die Flasche *verschliesse* ich mit einem Kork.

Cf. such English sentences as: 'There is a house,' Hardly had he arrived . . . , 'Near the house stood a tree . . . '

(4) When a subordinate clause precedes the sentence, *e.g.*:—

Als er den Versuch *machte*, *fand* er. . . .

(5) In short parenthetical sentences, *e.g.*:—

Er *machte*, *sagt* er, *den* folgenden Versuch.

(5) In Subordinate Clauses

(1) When in a conditional clause the Conjunction 'wenn' is omitted, *e.g.*:—

Macht man den Versuch, . . . = Wenn man den Versuch macht, . . .

Wäre der Versuch gemacht worden, . . . = Wenn der Versuch gemacht worden wäre.

Cf. the English :—Were I = If I were.

(2) When in a concessive clause 'gleich' (short for 'obgleich'), or 'schon' (short for 'obschon') is used:—

Hat er gleich (schon) den Versuch gemacht, . . .

s= Obgleich (obschon) er den Versuch gemacht *hat*, . . .

* Verbal Forms which define Person, Number, Tense, and Mood (i.e., all forms of the Verb except the infinitives and participle) are called 'Finite.'

VOCABULARY

VOCABULARY

THE FOLLOWING ABBREVIATIONS ARE USED :

acc.	= accusative	Irr. Str.	= Irregulär Strong
adj.	= adjective	Irr. W.	= Irregulär Weak
adv.	= adverb	lit.	= literally
Anom.	= Anomalous	m.	= masculine
conj.	= conjunction	n.	= neuter
dat.	= dative	Pl.	= Plural
dem.	= demonstrative	p.p.	= perfect participle
f.	= feminine	rel.	= relative
gen.	= genitive	pro.	= pronoun
Impers.	= Impersonal	Str.	= Strong
intr.	= intransitive	tr.	= transitive
interrog.	= interrogative	W.	= Weak

Pl. -e, -er, -en, denotes that the Plural is formed by adding -e, -er, -en to the Singular.

Pl. -e, -er, denotes that the Plural is formed by adding -e, -er to the Singular and modifying the root vowel.

Pl. -, denotes that the Plural is the same as the Singular.

Pl. ~, denotes that the Plural is formed by modifying the root vowel.

Roman numerals following a Strong Verb denote the Class to which it belongs.

NOTE.—The cases required by Verbs, Adjectives, and Prepositions are given whenever the German construction differs from the English; also the Prepositions required by Nouns, Verbs, and Adjectives.

Stress when not on the root syllable is shown by ' placed after the stressed syllable. Note that all verb prefixes with stress are separable.

Ab'dampfschale, Pl. -n, f., evaporating dish

aber, but, however

ab'gewandt, **ab'gewendet** (p.p. of **abwenden**), farther [lit. turned away]

ab'giessen, Str. II., to pour off

ab'hängen, Str. VII. (**von**), to depend (upon)

abhängig (von), dependent (on)

ab'kühlen, W., to cool

Ab'kühlung, Pl. -en, f., cooling, refrigeration

ab'leiten, W., to turn off, draw off

Ablenkung, Pl. -en, f., refraction, angle of refraction-

Abnahme, Pl. -n, f., diminution

ab'nehmen, Str. IV., to remove.

abschöpfen, W., to skim off

ab'sperren, w., to shut off

Ab'stand, Pl. -e, m., interval, space

ab'stossen, Str. VII., to repel

Ab'stossung, Pl. -en, f., repulsion

ab'teilen, W., to set apart

Abteilung, Pl. -en, f., part, division

ab'wärts, downwards

ab'wenden, W. or Irr. W., to turn away
ab'werfen, Str. IV., to throw off
ach, ah
Ach'se, Pl. -n, f., axis
Achtung, f. (**vor**), respect (for)
achtzehn, eighteen
Affinität', Pl. -en, f., affinity
ähnlich (dat.), similar
Alchemie', f., alchemy
Alchemist', Pl. -en, m., alchemist
alkalisch, alkaline
all, all
allemal, always
ein für allemal, once for all
allmählich, gradual
als, conj., than, as
als, adv., when
alsdann, then
also, therefore, then, consequently
alt, old
Altertum, Pl. -er, n., antiquity
am = **an dem**. See **an**
Ammo'niak, n., ammonia
amorph', amorphous
an (acc. or dat.), in, of, to, on, in contact with
ander, other, different
ändern, W., to alter (tr.)
ändern (sich), W., to alter (intr.)
anders, differently
anerkennen, Irr. W., to recognize
an'fangen, Str. VII., to begin
an'fassen, W., to take hold of
An'hänger, Pl. -, m., supporter, follower
Anhydrit, m. or n., anhydride
Anilin', n., aniline
Anilin'farbe, Pl. -n, f., aniline colour
Anilin'farbenindustrie', Pl. -n, f., aniline dye manufacture
Anilin'öl, Pl. -e, n., aniline oil
Annahme, Pl. -n, f., supposition, hypothesis
An'näherung, Pl. -en, f., approach
an'nehmen, Str. IV., to assume
an'sammeln (sich), W., to accumulate

an'säuern, W., to acidulate
An'seite, Pl. n, f., adjacent side
An'sieht, Pl. -en, f., view, opinion
an'spannen, W., to stretch
An'spruch, Pl. -e, m., claim
in Anspruch nehmen, to claim
an'streichen, Str. I., to stroke
An'teil, Pl. -e, m., portion
Ant'wort, Pl. -en, f., answer
an/wenden, W. or Irr. W., to employ, use
an'wenden (auf), to apply (to)
An'wendung, Pl. -en, f., application
An'zeichen, Pl. -, n., sign, indication
An'zeige, Pl. -n, f., notification
An'Ziehung, Pl. -en, f., attraction
an'zünden, W., to light
Ap'fel, Pl. -, m., apple
Apparat', Pl. -e, m., apparatus
Aqua'tor, m., equator
Arbeit, Pl. -en, f., piece of work, task
Arbeiter, Pl. -, m., worker
Art, Pl. -en, f., kind
Arzt, Pl. -e, m., doctor (*medical*)
Assistent', Pl. -en, m., assistant
Äther, m., ether
Atmen, n., respiration
atmen, W., to breathe
atmosphärisch, atmospheric
Atmung, f., breathing
auch, also
auf (acc. or dat.), on, upon, at, to, in
aufbewahren, W., to keep.
auffangen, Str. VII., to collect
auffassen, W., to look upon
Auffassung, Pl. -en, f., interpretation
Aufgabe, Pl. -n, f., task
aufhalten (sich), Str. VII., to reside, live
aufhängen, W., to hang (tr.)
auflösen, (sich), to break up
Aufmerksamkeit, Pl. -en, f., attention
aufpassen, W., to pay attention
aufschliessen, Str. II., to open
Aufschwung; m., rise, development
aufsteigen, Str. I., to ascend

aufstellen, W., to set up, place
auftreten, Str., V., to appear, occur
aufwärts, upwards
Auge, Pl. -n, § 35, n., eye
Augenblick, Pl. -e, m., moment
aus (dat.), out of, from, of
aus'bilden, W., to develop
Ausbildung, Pl. -en, f., training
Ausbreitung, f., propagation
aus'dehnen (sich), W., to expand
Aus'dehnung, Pl. -en, f., expansion
Aus'dehnungskraft, Pl. -e, f., expansive force
aus'denken, Irr. W., to think out
Aus'druck, Pl. -e, m., expression, phrase
auseinander, apart, asunder
auseinandergehen, Irr. Str., to fall asunder, separate
aus'fliessen, Str., I I., to flow out
Aus'flug, Pl. -e, m., excursion
aus'füllen, W., to fill
aus'gehen, Irr. Str., to start
Aus'gleich, Pl. -e, m., adjustment
ausbleichen, Str., I., to equalise, neutralise
Ausland, n., foreign country
ins Ausland, abroad
Aus'nahme, Pl. -n, f., exception
aus'scheiden, Str., I., to separate, extract
ausschliesslich, exclusively
aus'senden, W. or Irr. W., to send out, emit
ausser (wenn), conj., except
ausser (dat.), besides
ausserdem, besides, moreover
aus'setzen, W., to expose, subject
aus'stossen, Str., VII., to emit, give forth
Ausstrahlung, Pl. -en, f., radiation
Aus'strömen, n., Streaming out, escape
Austritt, Pl. -e, m., withdrawal
aus'waschen, Str., VI., to rinse
Aus'weg, Pl. -e, m., outlet
äusserst, extremely,

Bad, Pl. -er, n., bath
Bakte'rie, Pl. -n, f., bacterium
bald, soon
bald . . . bald, sometimes
baldig, speedy, early
Ballon', Pl. Ballons, m., balloon
Bank, Pl. -e, f., bench
Barome'ter, Pl. -, m. or it., barometer
Barometerstand, Pl. -e, m., height of barometer
Base, Pl. -n, f., base
Batterie', Pl. -en, f., battery
bauen, W., to build
Baum, Pl. -e, m., tree
Baumwolle, Pl. -n, f., cotton
beachten, W., to take into consideration, note
beantworten, W., to answer
Beantwortung, Pl. -en, f., reply, Solution
Becherglas, Pl. -er, n., beaker
bedacht, concerned
auf etwas bedacht sein, to turn one's attention to
Bedarf(an), m., demand(for), supply(of)
bedecken, W., to cover
bedeutend, considerable
Bedeutung, Pl. -en, f., importance, meaning
bedienen (sich), W., (gen.), to make use of
bedürfen, Anom., to need
befestigen, W., to fasten
befinden (sich), Str., III., to be
befriedigen, W., to satisfy
beginnen, Str., IV., to begin
begreifen, Str. I., to comprehend
begrenzen, W., to bound, limit
begründen, W., to establish
Begründung, f., establishment
Behandlung, Pl. -en, f., treatment
bei (dat.), in the course of, in case of, at, near
beide, both
beim = bei dem. See bei
beinahe, almost

Beispiel, Pl. -e, n. (**für**), instance, example (of)
bekannt, known, well known
belaufen (sich), Str., VII., (**auf**), to amount (to)
bemerken, w., to notice
bemühen (sich), W., to endeavour
Bemühung, Pl. -en, f., effort
benutzen or **benützen**, w. (**zu**), to use (for)
Benzol', n., benzole
beobachten, W., to observe
Beobachtung, Pl. -en, f., Observation
Berg, Pl. -e, m., mountain
berechnen, W., to calculate
Berechnung, Pl. -en, f., calculation
berechtigen, W. (**zu**), to entitle (to)
bereiten, W., to prepare
beruhen, W. (**auf**), to rest, depend (upon)
berühren, W., to touch
Berührung, Pl. -en, f., contact
Berührungsstelle, Pl. -n, f., point of contact
Beschaffenheit, Pl. -en, f., quality, condition
Beschauer, Pl. -, m., observer
beschäftigen (sich), \\\ (**mit**), to occupy (oneself with)
beschränken, w. (**auf**), to limit, confine (to)
beschränken (sich), W. (**auf**), to be limited, confined (to)
beschreiben, Str., I., to describe, define
besitzen, Str., V., to possess, have
besonder, special
besonders, especially
besser, better
Besserung, Pl. -en, f., improvement
best, best
Bestandteil, Pl. -e, m., constituent
bestehen, Irr. Str., to exist
bestehen (aus), to consist (of)
bestimmen, W., to fix, ascertain
bestimmt, given, particular, definite
bestreuen, W., to besprinkle

beteiligen (sich), W., (**an**), to take a part (**in**)
betrachten, W., to look upon
Betrachtung, Pl. -en, f., consideration
betragen, Str., VI., to amount to
Beutel, Pl. -, m., bag
beurteilen, W., (**nach**), to estimate, judge (by)
bewahren, W., to keep
Bewegung, Pl. -en, f., motion
Beweis, Pl. -e, m., proof
beweisen, Str., I., to prove, show
bewerben (sich), Str., IV., (**um**), to apply (for)
bezeichnen, W., to mark, designate
Bezeichnung, Pl. -en, f., name, term
Beziehung, Pl. -en, f., relation
biegen, Str., II., to bend
bieten, St., II., to offer
bilden, W., to form
Bildpunkt, Pl. -e, m., position of image
Bildweite, Pl. -n, f., distance of image
billig, cheap
Billigkeit, f., cheapness
bis (accus.), until
bis in (accus.), right into
bis zu (dat.), up to
bisher', hitherto
bitte, please
bitten, Str., V., (**um**), to ask (for)
bitter, bitter, severe
Bläschen, Pl. -, n., bubble
Blatt, Pl. -er, n., leaf
blau, blue
bleiben, Str., I., to remain
bleichen, W., to bleach
Bleichen, n., bleaching
Bleikammer, Pl. -n, f., lead chamber
Blitz, Pl. -, m., lightning
Blitzableiter, Pl. -, m., lightning conductor
blitzen, W., Impers., to lighten
Blitzschlag, Pl. -e, m., flash of lightning
bloss, mere
bloss'legen, W., to lay bare

Boden, Pl. -, m., ground, bottom
Bohren, n., boring
Bombe, Pl. -n, f., bomb-shell
Bota'niker, Pl. -, m., botanist
Bote, Pl. -n, in., messenger
Brandwunde, Pl. -n, f., burn
brauchbar, serviceable
brauchen, W., to need, use
braun, brown
Braunstein, m., manganese
brechen, Str., IV., to break, refract
Bre'chungsexponent', Pl. -en, m.,
 index of refraction
brennbar, combustible
brennen, Irr. W., to burn
Brenner, Pl. -, m., burner
Brennstunde, Pl. -n, f., hour's con-
 sumption
Brennweite, Pl. -n, f., focal distance
Brett, Pl. -er, n., board
bringen, Irr. W. to bring
 zum Glühen bringen, to heat to
 the glowing point
Bruder, Pl. -, m., brother
Brunnen, P. -, m., well
Buch, Pl. -er, n., book
Buchstabe, Pl. -n, § 37, m., letter of
 the alphabet
Bunsenbrenner» Pl. -, m., Bunsen
 burner

ccm.=Kubikzentimeter, cubic cen-
 timetre
Celsius, Celsius, centigrade
Chemie', f., chemistry
Che'miker, Pl. -, m., chemist
Che'misch, chemical
Chlor, n., chlorine
chlorsauer, chloric
Chlorwasserstoff, m., hydrochloric
 acid gas
Cylin'der, Pl. -, m., cylinder

da, adv., there, then
da, conj., as, since
dabei', at the same time, in doing so,
 in this connection

dadurch', etc., § 67
dage'gen, on the other hand
daher', therefore, hence
damals, then
Dampf, Pl. -e, m., steam
Dampfkessel, Pl. -, m., (steam) boiler
Dampfstrom, Pl. -e, m., steam jet
danke, thank you
dann, then
darauf, upon it, of it, thereafter
dar'bieten, Str., II., to present, offer
Darstellung, Pl. -en, f., production,
 (method of) preparation
dass, conj., that
Decke, Pl. -n, f., cover
Deckel, Pl. -, m., lid
dehnen, W., to expand
denken, Irreg. W., (an), to think (of)
denken (sich), to imagine
denn, for
der, i, the; ii. rel., who, which, that;
 iii. *dem.*, he, this, that
derartig, of such kind, such
derjenige, § 73, that (dem.)
derselbe, § 73, the same
deshalb, for that reason
Destillat', Pl. -e, n., product of distilla-
 tion
Destillation', Pl. -en, f., distillation
desto, so much
deutlich, clear
deutsch, German
Deutschland, n., Germany
d.h.=das heisst, that is
dicht, dense
dick, thick
dickflüssig, thickly liquid
dienen, W. (dat.), to serve
dies, this
dieser, this
diesseits (gen.), on this side
divergie'ren, W., to diverge
dividie'ren, W., to divide
doch, still, yet, indeed, nevertheless
Doktor, Pl. **Dokto'ren**, m., doctor
Doppelpendel, Pl. -, n., pith ball elec-
 troscope (lit., double pendulum)

dort, there
Drache, Pl. -n, m., kite
Draht, Pl. -e, m., wire
Drahtnetz, Pl. -e, n., wire gauze
draussen, out, outside
drehen, W., to turn
drei, three
Dreifuss, Pl. -e, m., tripod
dringen, Str., III., to penetrate
ditte, third
drittens, thirdly
Druck, Pl. -e, m., pressure
Druckpumpe, Pl. -n, f., compression pump
drücken, W., to press
Düngemittel, Pl. -, n., manure
dünn, thin, fine
durch (accus.), by means of, through, by
Durcheinander, Pl. -, n., medley
Durchmesser, Pl. -, m., diameter
durchsichtig, transparent
durchstechen, Str., IV., to prick through
dürfen, Anom., may, to be allowed

eben, adj., flat
eben, adv., just now
Ebene, Pl. -n, f., plane
ebenfalls, likewise
ebenso, in the same way
Ebonitstab, Pl. -e, m., stick of ebonite
edel, noble, precious
ehe, before
eigen, own
Eigenschaft, Pl. -en, f., property
eigentlich, real
Eigentümlichkeit, Pl. -en, distinctive character
eignen (sich), W., to be suitable
ein, a, one
einander, each other, one another
ein'bilden (sich) W., to imagine
einer, one (pro.)
einfach, simple
einfallen, Str., VII. (dat.), to occur (to)
es fällt mir ein, Impers., it occurs to me

Einfallswinkel, Pl. -, m., angle of incidence
einfarbig, of one colour
ein'gehen, Irreg. Str., to enter
Einheit, Pl. -en, f., unit
einige, some
einleuchten, W., to be evident
ein'schlagen, Str., VI., to strike
Einteilung, Pl. -en, f., division
eintreten, Str., V., to enter, commence, occur
Eintritt, Pl. -e, m., entrance
Einwirkung, Pl. -en, f., action
einzel, individual, single
Eis, n., ice
Eisen, Pl. -, n., iron
Eisenfeilspean, Pl. -e, m., iron filing
Eisenrost, m., iron rust
Eisenstab, Pl. -e, m., iron bar
Eisenvitriol, m. and n., iron-vitriol, sulphate of iron
Eisenzaun, Pl. -e, m., iron railing
eisern, made of iron
Eispunkt, Pl. -e, m., freezing point
elek'trisch, electrified, electric
Elektrifizierungsmaschine, Pl. -n, f., electrical machine
Elektrizität, f., electricity
Elektromagnet, Pl. -e, m., electromagnet
Elektroskop, Pl. -e, n., electroscope
Element, Pl. -e, m., element
Elfenbeinkügelchen, Pl. -, n., small ivory ball
Elmsfeuer, Pl. -, n., St. Elmo's fire
empfehlen, Str., IV., to recommend
empfinden, Str., III., to feel, be sensible of
emporsteigen, Str., I., to climb up
rise
Ende, Pl. n., end
endigen, W., to end
endlich, lastly, at length
eng, narrow
England, n., England
Engländer, Pl. -, m., Englishman
englisch, English

entdecken , W., to discover	ergründen , W., to fathom, discover
Entdeckung , Pl. -en, f., discovery	erhalten , Str., VII., to obtain, receive
entfernen , W., to remove	erheblich , considerable
entfernt , distant	erhitzen , W., to heat
Entfernung , Pl. -en, f., distance	erhöhen , W., to raise
entgegensetzen , w., to oppose, contrast	erhöhen (sich) , W., to rise
enthalten , Str., VII., to contain	erinnern (sich) , W., (an), to remember
Entladung , Pl. -en, f., discharge	erkennen , Irr. W., (an), to perceive, recognise (by)
entleuchten , W., to deprive of luminosity	Erkenntnis , Pl. -se, f., understanding
entscheiden , Str., I., to determine	erklären , W., to explain
entschliessen (sich) , Str., II., (zu), to decide (upon)	Erklärung , Pl. -en, f., explanation
entsprechen , Str., IV., to correspond to	Erkrankung , Pl. -en, f., illness
entstehen , Irr. Str., to appear, arise be formed	erkundigen (sich) , W. (über), to enquire about
Entstehung , Pl. -en, f., formation, production	erleiden , Str., I., to undergo
entweder . . . oder , either . . . or	erlöschen , Str., II., to become extinguished, go out
entweichen , Str., I., to escape	ernennen , Irr. W. (zu), to appoint, make
entwerfen , Str., IV ^r ., to sketch	erniedrigen , W., to lower
entwickeln , W., to develop (tr.)	erregen , W., to cause, arouse
entwickeln (sich) , \V., to develop (intr.)	erreichen , W., to attain
Entwicklung , Pl. -en, f., development	errichten , W., to raise, erect
entziehen , Str., II., to withdraw, take away from	Ersatz , m., Substitute
entzünden , W., to set on fire, ignite (tr.)	erscheinen , Str., I., to appear, be evident
entzünden (sich) , W., to take fire, ignite (intr.)	Erscheinung , Pl. -en, f., phenomenon
er , he, it	erschlagen , Str., VI., to kill
Erdbahn , f., orbit of the earth	erschliessen (sich) , Str., II., to open
Erdboden , m., earth	erschrecken , Str., IV., (vor), to be frightened at
Erde , Pl. -n, f., earth	Erschütterung , Pl. -en, f., shake, concussion
Erdoberfläche , Pl. -n, f., surface of the earth	erst , first, only
Erdteilchen , Pl. -, n., particle of earth	erstarren , W., to congeal
ereignen (sich) , W., to happen	Erstaunen , n., astonishment
Erfahrung , Pl. -en, f., experience	ersticken , W., to suffocate
Erfinder , Pl. -, m., inventor	erteilen , W. (dat.), to communicate
Erfindung , Pl. -en, f., invention	erwähnen , W., to mention
erfolgen , W., to follow, take place	erwärmen , W., to heat
erforschen , W., to discover	Erwärmung , f., heating
ergeben (sich) , Str., V. to follow, appear, turn out	erweisen (sich) , Str., I., (als), to prove (to be)
	erzeugen , W., to generate, produce
	es , it
	Essigsäure , f., acetic acid

etwa, about

etwas, pron., a little, some, something, anything

etwas, adv., somewhat

Experiment', Pl. -e, n., experiment

experimentell', experimental

experimentie'ren, W., to experiment

Experimentier'tisch, Pl. -e, m., bench (lit., experimenting table)

Fabrik', Pl. -en, f., factory

Fabrikant', Pl. -en, m., manufacturer

Fabrikation', Pl. -en, f., manufacture

fabrik'mässig, on a large scale

fabrizie'ren, W., to manufacture

Faden, Pl. -e, m., thread

Fahrenheit, Fahrenheit

fähig, able

Fall, Pl. -e, in., case

fallen, Str., VII., to fall

falls, in case

falsch, false, incorrect

fangen, Str., VII., to catch

Farbe, Pl. -n, f., colour

Farbenband, Pl. -er, n., band of colour

Farbenfächer, Pl. -, m., series of colours (lit., fan of colours)

farblos, colourless

Farbstoff, Pl. -e, m., colouring matter

färben, w., to colour

färben (sich), to dye (intr.)

fassen, W., to contain

fast, almost

Feder, Pl. -n, f., feather, pen, spring

Federwage, Pl. -n, f., spring balance

fehlen, W., Impers., (an), to be wanting (in)

Fehler, Pl. -, m., fault, mistake

fein, line

Feld, Pl. -er, n., field

Fenster, Pl. -, n., window

ferner, further

Ferrosulfat', n., ferrous sulphate

fest, solid, firm, close

fest'halten, Str., VII., to hold fast

feucht, damp

Feuerluft, f., oxygen (lit., fire-air)

Feuerung, Pl. -en, f., fuel, fires

Figur', Pl. -en, f., figure

Filtrier'papier, Pl. -e, n., filter paper

finden, Str., III., to find

finden (sich), Str., III., to occur

Finger, Pl. -, m., finger

Flamme, Pl. -n, f., flame

Fläche, Pl. -n, f., surface, plane

Flasche, Pl. -n, f., flask, bottle

Fleiss, m., diligence

fleißig, diligent, industrious

fliessen, Str., II., to flow

Fluss, Pl. -e, m., river

flüssig, liquid

Flüssigkeit, Pl. -en, f., liquid

Folge, Pl. -n, f., result

folgen, W. (dat. or auf), to follow (after)

folgern, W. (aus), to infer, deduce (from)

Form, Pl. -en, f., form

Formel, Pl. -n, f., formula

Forscher, Pl. -, in., investigator

fort, away, gone

fort'fahren, Str., VI., to continue

Fortpflanzung, f., propagation

Frage, Pl. -n, f., question

Franzo'se, Pl. -n, m., Frenchman

frei, free

freilich, certainly, of course

freuen (sich), W., (über), to rejoice (at)

Freund, Pl. -e, m., friend

frieren, Str., II., to freeze

frisch, fresh

Frist, Pl. -en, f., space of time

Frosch, Pl. -e, m., frog

Froschnerv, Pl. -en, m., frog's nerve

Frucht, Pl. -e, f., fruit

Fruchtsäure, Pl. -n, f., vegetable acid

früher, formerly

führen, W., to lead, conduct

füllen, W., to fill

Funke, Pl. -n, § 37, m., spark

fünf, five

Fünftel, Pl. -, n., a fifth

Fuss, Pl. -ë, f., m., foot
Furcht (vor), f., fear (of)
für (acc), for

g.—**Gramm**, gramme
Galee'renofen, Pl. -', m., galleyfurnace
galva'nisch, galvanic
Galvanis'mus, m., galvanism
Gang, Pl. -e, m., course
ganz, adj., whole
ganz, adv., quite, altogether
gar, quite

gar nicht, not at all
Gas. Pl. -e, n., gas
gasförmig, gaseous
Gasgemisch, Pl. -e, n., mixture of gases

Gasmenge, Pl. -n, f., volume of gas
Gasteilchen, Pl. -, n., portion of gas
Gebäude, Pl. -, n., buikling
geben, Str., V., to give
Gebiet, Pl. -e, n., sphere, domain
gebildet, educated
Gebrauch, Pl. -e, m., use
gebrauchen, W., to use
Gedanke, Pl. -n, § 37, in., thought
Geduld, f., patience
Gefahr, Pl. -en, f., danger
gefährlich, dangerous
Gefäss, Pl. -e, n., vessel
gefrieren, Str., II., to freeze
Gefrierpunkt, Pl. -e, m., freezing point

Gefühl, Pl. -e, n., feeling
gegen (acc), against, towards
Gegenseite, Pl. -n, f., opposite side
Gegenstand, Pl. -e, m., object
gegenwärtig, at present
Gehalt, Pl. -e, m., contents, proportion, amount
Geheimnis, Pl. -se, n., secret
gehen, Str. Irr., to go
Gehilfe, Pl. -n, m., assistant
Gehörorgan', Pl. -e, n., organ of hearing
gelangen, W., (zu), to arrive (at), reach

Geländer, Pl. -, n. railing
gelegen, situated
gelingen, Impers. (dat.), to succeed
gelten, Str., IV., to hold good, be looked upon, be worth

Gemenge, Pl. -, n., mixture
genau, exact, accurate
genesen, Str., V., to recover
genug, enough
genügen, W., to be enough, suffice
gerade, exactly
geraten, Str., VII., (in), to fall (into)
geräumig, roomy
Geräusch, Pl. -e, n., noise
gern, gladly
gering, small, little-
Geruch, Pl. -e, m., odour
geschehen, Str., V., to happen
Geschichte, Pl. -n, f., history
Geschmack, m., taste
Geschwindigkeit, Pl. -en, f., velocity
gesteigert, high
Gestell, Pl. -e, n., stand
gestern, yesterday
gewaltig, tremendous
gewaltsam, violent
Gewebe, Pl. -, n., woven fabric
Gewicht, Pl. -e, n., weight
gewinnen, Str., IV., to obtain, get
gewiss, certain, certainly
Gewitter, Pl. -, n., storm
Gewitterwolke, Pl. n, f., thunder-cloud
gewöhnlich, ordinary, usual, everyday
giessen, Str., II, to pour
giftig, poisonous
glänzend, brilliant
Glas, Pl. -er, n., glass
Glaszylinder, Pl. -, m., glass cylinder
Glasflasche, Pl. -n, f., glass jar.
Glasglocke, Pl. -n, f., bell-jar
Glashahn, Pl. -e, m., glass stop-cock
Glasplatte, Pl. -n, f., glass plate
Glasrohr, Pl. -e n., glass tube
Glasröhre, Pl. -n. f. glass tube
Glasstab, Pl. -e, m., glass rod
Glastrichter. Pl. -, m., glass funnel

gläsern, made of glass
Glaube, Pl. -n, § 37. in., belief
glauben, W., to believe, think
gleich, adj., alike, the same, equal
gleich, adv., at once
gleichen, Str., I. (dat.), to be like
gleichfalls, likewise, also
gleichnamig, like (lit., of the same name)
Gleichung, Pl. -en, f., equation
gleichzeitig, at the same time
glimmen, W. [or Str., II.], to glimmer
Glocke, Pl. -n, f., bell
Gloverturm, Pl. -e, m., Glover's tower
glücklicherweise, happily
glühen, W., to glow, burn
Glühkörper, Pl. -, m., mantle
Glühlicht, Pl. -er, n., incandescent light
Glühlichtbeleuchtung, f., incandescent lighting
Gold, n., gold
Goldblattstreifchen, Pl. -, n., small strip of gold-leaf
Grad, Pl. -e, m., degree
Gradeinteilung, Pl. -en, f., graduation
gradlinig, in a straight line
Graf, Pl. -en, m., Count
Gramm, Pl. - or -e, n., gramme
Gras, -er, n., grass
Grashalm, Pl. -e, m., blade of grass
Gravitation, f., gravitation
gross, large, great
Grösse, Pl. -n, f., size, quantity
Grund, Pl. -e, m., reason
Grundstoff, Pl. -e, m., element
Grundton, Pl. -e, m., fundamental
grün, green [tone
Gum'miballon, Pl. -s, m., india-rubber balloon
Gummi elasticum, n., india-rubber
Gummihülle, Pl. -n, f., india-rubber cover or case
Gummischlauch, Pl. -e, m., india-rubber tube

günstig, fortunate, opportune
gut, i., adj., good; ii., adv., well

haben, to have
Hahn, Pl. -e, m., stop-cock
Haken, Pl. -, m., hook
Halm, Pl. -c, m., blade, stalk
halten, Str., VII., to hold
halten (für), to regard (as)
Hälfte, Pl. -n, f., half
Hammer, Pl. -e, m., hammer
Hand, Pl. -e, f., band
Handel, m., commerce
hangen, Str., VII., to hang
hänfen, hempen
Hartgummistab, Pl. -e, m., stick of vulcanised india-rubber
Harz, n., resin, gum of trees
Haufe, Pl. -n, § 37, m., heap
häufen (sich), W., to accumulate
häufig, often, frequently
hauptsächlich, chiefly
Haus, Pl. -er, n., house
heben, Str., II., to raise
heftig, violent
heilen, W., to heal
heilkräftig, healing, medicinal
Heilmittel, Pl. -, n., remedy
heiss, hot
heiter, bright
heissen, Str., VII., to be called
helfen, Str., IV., (dat.), to help
hell, light, bright
heran'ziehen, Str., II., to draw near
heraus'fliessen, Str., II., to flow out
heraus'nehmen, Str., IV., to take out
heraustreiben, Str., I., to drive out
herbeiführen, W., to bring about, cause
Herr, Pl. -en, m., Mr.
herrschen, W., to rule, prevail
her'stellen, W., to produce, prepare, construct
Herstellung, Pl. -en, f., restoration, preparation
herumführen, W., to move round

hervor'bringen, Irr. W., to bring forth, cause
hervorrufen, Str., VII., to produce
Herz, Pl. -en, § 37, n., heart
heute, to-day
hier, here
hierauf, after this
Hilfe, f., help
hinauslaufen, Str., VII., (auf), to amount (to),
hinein'blasen, Str., VII., to blow into
hinein'halten, Str., VII., to hold in
Hin'sieht, Pl. -en, f., respect
hinü'berfliessen, Str., II., to flow across
hinzufügen, W., to add
hoch, § 48, high
hoffen, W, (auf), to hope for
Hoffnung, Pl. -en, f., (auf), hope (for)
Höhe, Pl. -n, f., height
hohl, hollow, concave
Hohlspiegel, Pl. -, m., concave mirror
Holzkasten, Pl. -, m., wooden box
Holzstück, Pl. -e, n., piece of wood
höchst, most, highest, extremely
Höhe, Pl. -n, f., height
Höhenmessung, Pl. -en, f., measurement of heights
höher, higher
hören, W., to hear
Hörsaal, Pl. -säle, m., lecture room
Hufeisenmagnet', Pl. -e, m., horseshoe magnet
hundert, hundred
hüten (sich), W., (vor), to guard (against)
ich, I
Ihr, your
ihr, her, its, their
illustrieren, W., to illustrate
im=in dem. See in
immer, always, ever
immer mehr, more and more
Impuls', Pl. -e, m., impulse
in (acc. or dat.), in, into
indem, whilst

indem + verb translate by present participle
Industrie', Pl. -en, f., industry
Influenz', induction
infolge (gen.), in consequence of
In'halt, m., contents
Inkandescenz'beleuch'tung, f., incandescent light
Inklination', f., inclination
Inklinations'nadel, Pl. -n, f., inclination or dip needle
Inkonsequenz', Pl. -en, f., inconsistency
innerhalb (gen.), within
ins=in das. See in
Instrument', Pl. -e, n., instrument
interessant', interesting
irden, earthen
irdisch, earthly
irgend, any, whatever
irgend etwas, anything, something
irrtümlich, erroneously
Isobar', Pl. -en, m., isobar
isolie'ren, W, to isolate
ja, yes
Jahr, Pl. -e, n., year
Jahrhun'dert, Pl. -e, n., Century
ja wohl', yes (indeed)
jährlich, yearly
je . . . desto, the . . . the
jeder, each
jedermann, everybody
jedoch', however
jemand, somebody, anybody
jener, that, yonder
jenseit (gen.), on the other side
jetzig, present
jetzt, now
jung, young
Jupiter, m., Jupiter
Jupitermond, Pl. -e, m., moon of Jupiter
Kali, n., potash
Kaliumchlorat', Pl. -e, n., potassium chlorate

Kalkwasser, n., lime water
kalt, cold
Kälte, f., cold
Kältemischung, Pl. -cn, f., freezing mixture
Kamm, Pl. -e, m., comb
Kammer, Pl. -n, f., Chamber
Kammwollgewebe, Pl. -, n., worsted fabric
Kano'ne, Pl. -n, f., cannon
Kante, Pl. -n, f., corner, edge
Karbol'Cäure, Pl. -n f., carbolic acid
Karl, Charles
Karte, Pl. -n, f., chart
kaum, scarcely
kein, no
kennen, Irr. W., to know
Kerze, Pl. -n, f., candle, taper
kg== Kilogramm, Pl. - or -e, n., kilogram
Kilometer, Pl. -, m. and n., kilometre
Klangfarbe, Pl. -n, f., quality, timbre
Klangfigur, Pl. -en, f., acoustic figure
klar, clear
klein, small
klingen, Str. III., to sound
Knabe, Pl. -n, m., boy
Knall, Pl. -e, m., clap, report
Knallgas, Pl. -e, n., oxyhydrogen gas
Knochen, Pl. -, m., bone
Knopf, Pl. -e, m., knob, button
Knoten, Pl. -, m., node
Knotenlinie, Pl. -n, f., node line
kochen, W., to boil, seethe
Kochsalz, n., common (kitchen) salt
Koh'lendioxyd', n., carbon dioxide
Koh'lenoxyd', n., carbon monoxide
Koh'lenoxyd' Vergiftung, f., poisoning by carbon monoxide
Kohlensäure, f., carbonic acid
Koh'lensäu'reanhydrit', n., carbonic anhydride
Kohlenwasserstoff, Pl. -e, m., hydro-carbon
Kolben, Pl. -, m., flask
Kölbchen, Pl. -, n., small flask
kommen, Str. IV., to come, happen

Kompass, Pl. -e, m., compass
kompliziert', complicated
Kondensations'turm, Pl. -e, m., condensing tower
kondensie'ren, W., to condense
Konduktor, Pl. -en, m., conductor
Konkav'linse, Pl. -n, f., concave lens
konstruieren, W., to construct
kontinuierlich, continuous
Konvex'linse, Pl. -n, f., convex lens
konzentriert', concentrated
können, Anom., to be able
Kork, Pl. -e, m., cork
Korkstopfen, Pl. -, m., cork stopper
Korkstück, Pl. -e, n., piece of cork
Körper, Pl. -, m., body
kostbar, costly
Kraft, Pl. -e, f., strength
krank, sick
Krankheit, Pl. -en, f., illness
kräftig, powerful
krystalli'nisch, crystalline
Krystall', Pl. -e, m., crystal
krystallisie'ren, W., to crystallize
Kubikzentimeter, Pl. -, n. and n., cubic centimetre
Kugelfläche, Pl. -n, f., spherical surface
künstlich, artificial
Kupfer, n., copper
Kupferhaken, Pl. -, m., copper hook
kupfern, made of copper
Kupferplatte, Pl. -n, f., copper plate
Kupfervitriol, m. or n., copper sulphate
kurz, short
Kürze, f., shortness
Laborato'rium, Pl., **Laborato'ri-en**, n., laboratory
Lackmus, n., litmus
Lackmuspapier, Pl. -e, n., litmus paper
laden, Str. VI., to load, charge
Ladung, Pl. -en, f., charge
Lage, Pl. -n, f., Position
lagern, W., to lie, take up a Position

Lampe, Pl. -n, f., lamp
lang, long
lange, (for) a long Ume
 so lange, as long as
langsam, slowly
Länge, Pl. -n, f., length
lassen, Str., VII., to let, cause
 bauen lassen, etc., to have built, etc.
 lässt sich sehen, etc., can be seen,
 etc.
Last, Pl. -en, f., load
laut, loud
Laut, Pl. -e, m., sound
lauten, W., to sound, be expressed
leben, W., to live
Lebensluft, f., vital air
Leder, Pl. -, n., leather
leer, empty
legen, W., to lay
Lehre, Pl. -n, f., teaching, theory
leicht, easy, light
leiden, Str., I., to suffer
leistungsfähig, powerful
leiten, W., to conduct
Leiter, Pl. -, m., conductor, manager
Leitung, Pl. -en, f., convection, con-
 duction
lenken, W., to direct
lernen, W., to learn
lesen, Str., V., to read
letzt, last
letztere, the latter
Leuchtgas, Pl. -e, n., Illuminating gas
leugnen, W., to deny
Leute, Pl., people
Licht, Pl. -e or -er, candle, light
Lichtband, Pl. -er, n., beam of light
Lichtstärke, Pl. -n, f., lighting power
Lichtstrahl, Pl. -en, m., light ray
Lichtstreifen, Pl. -, m., streak of light
liegen, Str., V., to lie
Linie, Pl. -n, f., line
Linse, Pl. -n, f., lens
Linsenfläche, Pl. -n, f., surface of
 lens
Liter, Pl. -, m. and n., litre
Löffel, Pl. -, m., spoon

lohn, W., to reward
 es lohnt sich der Mühe, it is
 worth the trouble
Löschpapier, n., blotting paper
lösen, W., to solve
löslich, soluble
Lösung, Pl. -en, f., Solution
Lot, Pl. -e, n., perpendicular
lotrecht, perpendicular
Luft, Pl. -e, f., air
Luftballon, Pl. -s, m., balloon
Luftbläschen, Pl. -, n., air bubble
Luftdruck, Pl. -e, m., atmospheric
 pressure
Luftpumpe, Pl. -n, f., air pump
Luftsäule, Pl. -n, f., column of air
Luftwelle, Pl. -n, f., air wave

machen, W., to make, do
Magnet, Pl. -e, m., magnet
Mal, Pl. -e, n., time
man, one, man, people
manchmal, sometimes
Mangel, Pl. -, m., (an), want (of)
Mann, Pl. -er, m., man
Manufaktur, Pl. -en, f., manufacture
Marke, Pl. -n, f., mark
Maschine, Pl. -n, f., machine
Masse, Pl. -n, f., mass, substance
mehr, more
mehrere, several
mein, my
meist, most
meistens, mostly
Menge, Pl. -n, f., great number, quan-
 tity, amount
mengen, W., to mix
Mensch, Pl. -en, m., human being,
 man
menschlich, human
merkwürdig, remarkable
messen, Str., V., to measure
Messer, Pl. -, m., knife
Messung, Pl. -en, f., measuring
Metall, Pl. -e, n., metal
Metall'draht, Pl. -e, m., metallic wire
metall'en, metal(lic)

Metall'knopf, Pl. -e, m., metal knob
Metall'stübchen, Pl. -, n., small bar
 of metal
metho'disch, methodical
mikrosko'pisch, microscopic
Millimeter, Pl. -, m. and n., millimetre
Million', Pl. -en, f., million
mindestens, at least
Mineral', Pl. -e or -ien, n., mineral
Minute, Pl. -n, f., minute
mischen, W., to mix (tr.)
mischen (sich), W., to mix (intr.)
Mischung, Pl. -en, f., mixture
mit (dat.), with
mit'schwingen, Str., III., to partake
 in Vibration
Mittag, Pl. -e, m., mid-day
Mitte, f., middle
Mittel, Pl. -, n., means
Mittelpunkt, Pl. -e, m., middle point,
 centre
mittelst (gen.), by means of
mm.=Millimeter, Pl. -, m. or n.,
 millimetre
mögen, Anom., to be able, wish, like,
 may
möglich, possible
Möglichkeit, Pl. -en, f., possibility
Molekül', Pl. -e, n., molecule
Monochord, Pl. -e, n., monochord
morgen, to-morrow
Mörser, Pl. -, m., mortar
Mühe, f., trouble
multiplizieren, W., to multiply
Mündung, Pl. -en, f., mouth
musikalisch, musical
müssen, Anom., to be obliged, must

nach (dat.), after, according to, towards
nach . . . zu, towards
nachdem, after (conj.)
nachforschen, W., to investigate
nach'geben, Str., V. (dat.), to yield
Nach'teil, Pl. -e, in., injury, disadvan-
 tage
nachweisen, Str., I., to demonstrate
nächst, next

Nadel, pl. -n, f., needle
Nagel, Pl. -, m., nail
nahe (dat.), near
Nahrung, f., food, nourishment
Nähe, f., vicinity
näher, adv., in more detail
nähern, W., to bring near
Name, Pl. -n, m., § 37, name
nämlich, namely, you see
nässen, VV., to wet
Natrium, n., sodium
Natriumkugel, Pl. -n, f., ball of
 sodium
Natur', Pl. -en, f., nature
natur'gemäss, natural
natürlich, of course
Naturwissenschaft, Pl. -en, f.,
 natural science
Nebel, Pl. -, m., mist, cloud, fume
Nebelwolke, Pl. -n, f., cloud of
 vapour
neben (acc. or dat.), beside, near
nebenbei', besides, along with it
nebst (dat.), together with
Nebenton, Pl. -e, m., harmnnic
negativ', negative
nehmen, Str., IV., to take
neigen (sich), W., to incline
nein, no
nennen, Irr. W., to name
Nerv, Pl. -en, m., nerve
Ner'vensystem', Pl. -c, n., njrvous
 system
neu, new
neugierig, curious
neun, nine
neutral', neutral
nicht, not
nicht mehr, no longer
nichts, nothing
nichts als, nothing but
nichts anderes, nothing else
nie, never
nie'derfallen, Str., VII., to fall down
niedrig, low
niemals, never
Ni'trobenzol', n., nitrobenzole

noch, still, yet, in addition
noch ein, another
noch einige, some other, some more
noch etwas, something else or more
noch immer, still, yet
noch mehr, still more
noch nicht, not yet

Norden, m., north

Nordhäuser, adj., from Nordhausen

Nordlicht, Pl. **er**, n., northern lights

Nordpol, Pl. **-e**, m., north pole

Nordsüdrichtung, Pl. **-en**, f., north and south direction

notieren, W., to note

nötig, necessary

Null, Pl. **-en**, f., zero

Nummer, Pl. **-n**, f., number

nun, now

nur, only

ob, whether, if

als ob, as though

oben, above

ober, upper

Oberfläche, Pl. **-n**, f., surface

Objekt, Pl. **-e**, n., object

Objektseite, Pl. **-n**, f., object side

Objektweite, Pl. **-n**, f., distance of object

obwohl, although

oder, or

Ofen, Pl. **-e**, m., furnace

offen, open

offenbar, evident

öffnen, W., to open

Öffnung, Pl. **-en**, f., opening

oft, often

SO **oft**, as often as

ohne (acc), without

Ohr, Pl. **-en**, § 35, n., ear

Oktaeder, Pl. **-e**, n., octahedron

Öl, Pl. **-e**, n., oil

optisch, optical

Oxyd, Pl. **-e**, n., oxide

Oxydationsprodukt, Pl. **-e**, n., product of oxidation

Oxygen, n., oxygen

Papier, Pl. **-e**, n., paper

Papierreiterchen, Pl. **-e**, n., small paper rider

Papierstreifen, Pl. **-e**, m., slip of paper

parallel, parallel

Patent, Pl. **-e**, n., patent

Pendel, Pl. **-e**, n., see **Doppelpendel**

Petroleum, n., petroleum

Petroleumflamme, Pl. **-n**, f., petroleum flame

Pfad, Pl. **-e**, m., path

Pflanze, Pl. **-n**, f., plant

pflegen, W., to be accustomed

Pfropf, Pl. **-e** or **-en**, m., stopper, cork

Pfropfen, Pl. **-e**, m., stopper, cork

Philosoph, Pl. **-en**, m., philosopher

Phosphor, m., phosphorus

Phosphoroxyd, Pl. **-e**, n., oxide of phosphorus

Photograph, Pl. **-en**, m., photographer

Photographie, Pl. **-n**, f., photograph

Physik, f., physics

physikalisch, physical

Physiker, Pl. **-e**, m., physicist

Pistill, Pl. **-e**, n., pestle

Planetenbahn, Pl. **-en**, f., orbit of a planet

Planetenbewegung, Pl. **-en**, f., motion of a planet

Platin, n., platinum

Platindraht, Pl. **-e**, m., platinum wire

Platindrahtnetz, Pl. **-e**, n., platinum gauze

Platte, Pl. **-n**, f., plate

Platz, Pl. **-e**, m., place, room

plötzlich, sudden

Porzellan, n., porcelain

Porzellanschälchen, Pl. **-e**, n., small porcelain vessel

positiv, positive

praktisch, practical

Preis, Pl. **-e**, m., cost

pressen, W., to press

prickelnd, pungent

Prisma, Pl. **Prismas**, **Prismen** or

Prismata, n., prism

prisma'tisch, prismatic
Prismenfläche, Pl. -n, f., face of prism
Probe, Pl. -n, f., test, sample
Probekugel, Pl. -n., f., testing sphere (proof plane)
probie'ren, W., to try
Probierröhrchen, Pl. -, n., test tube
Problem', Pl. -e, n., problem
Produktion', f., production
Profes'sor, Pl. -en, m., professor
Prozess' Pl. -e, m., process
prüfen, W., to test
Pulver, Pl. -, n., powder
Punkt, Pl. -e, m., point

Quecksilber, n., mercury
Quecksilberoxyd', Pl. -e, n., oxide of mercury
Quecksilbersäule, Pl. -n, f., column of mercury
Quelle, Pl. -n, f., well, spring

rächen, W., to avenge
Rad, Pl. -er, n., wheel
Radius, Pl. **Radien**, m., radius
Rand, Pl. -er, m., edge, rim
rar, rare
rasch, quick
Rätsel, Pl. -, n., riddle
rauchen, W., to fume
Raum, Pl. -e, m., room, space
Raumteil, Pl. -e, m., part
Reagens'papier', Pl. -e, n., test paper
reagie'ren, W., to react
Reaktion', Pl. -en, f., reaction
recht, right, proper
reden, W., to talk
reduzieren, W., to reduce
reflektieren, W., to reflect
Reflexion' Pl. -en, f., reflection
Reflexions'gesetz, Pl. -e, n., law of reflection
Reflexionswinkel, Pl. -, m., angle of reflection
Regel, Pl. -n, f., rule
regelmässig, regulär

Regen, m., rain
reiben, Str., I., to rub
Reibschale, Pl. -n, f., (small) mortar
Reibung, Pl. -en, f., friction
reichen, W., to reach, pass
reichlich, ample, abundant
reiflich, thorough
Reihe, Pl. -n, f., row, series
Reihenfolge, Pl. -n, f., succession
rein, pure
Reinigungsverfahren, Pl. -, n., purifying process
Reiterchen, Pl. -, n., little rider
Resultat', Pl. -e, n., result
richtig, right
Richtigkeit, f., correctness
Richtung, Pl. -en, f., direction
Rohr, Pl. -e, n., tube, pipe
Röhrchen, Pl. -, n., small tube
Röhre, Pl. -n, f., tube
Rose, Pl. -n, f., rose
rot, red
Rückenmark, n., spinal cord
Ruhe, f., rest
ruhen, W., to rest
rühren, W., to stir
rund, round

Saft, Pl. -e, m., juice, sap
sagen, W., to say
Saite, Pl. -n, f., string (of instrument)
Salmiak, m., ammonium chloride
Salpe'ter, m., saltpetre
Salpetersäure, f., nitric acid
Salz, Pl. -e, n., salt
Salzsäure, f., hydrochloric acid (liquid)
Same, Pl. -n, § 37, m., seed
Sand, m., sand
Sammellinse, Pl. -n, f., convex lens
sammeln, W., to collect
sättigen, W., to saturate
sauer, acid, tart
Sauerstoff, m., oxygen
sauerstoffhaltig, containing oxygen
Säure, Pl. -n, f., acid
säuerlich, sourish
Schacht, Pl. -e or -e, m., pit, shaft

Schachtel, Pl -n, t., box, case
Schade, Pl -n, § 37, m., damage
Schale, Pl -n, f., vessel
Schall, Pl -e, m., sound
Schallerzeugung, Pl -en, f., production of a sound
Schatten, Pl -, m., shade
Scheibe, Pl -n, f., pane, plate
scheiden, Str., I., to separate
Scheidung, Pl -en, f., Separation
scheinen, Str., I., to shine, seem, appear
Schenkel, Pl -, m., thigh, leg, side
Schicht, Pl -en, f., layer
schieben, Str., II., to push, slide
Schimmelpilz, Pl -e, in., mould fungus
Schirm, Pl -e, m., screen
schlagen, Str., VI., to strike
Schlauch, Pl -e, m., indiarubber tube
schliessen, Str., II, to close, infer
Schloss, Pl -er, n., lock
Schlüssel, Pl -, m., key
schmecken, W., to taste
schmelzen, Str., II., to melt
Schmerz, Pl -en, § 35, m., pain
schmerzen, W., to pain
schmutzig, dirty
Schnee, m., snow
schneiden, Str., I., to cut, intersect
schnell, quick
Schnitt, Pl -e, m., line of intersection
Schnitzel, Pl -, m. or n., scrap
Schnur, Pl -e, f., string
schon, already, even
schön, beautiful, good
Smönheit, Pl -en, f., beauty
Schrank, Pl -e, m., cupboard
Schraube, Pl -n, f., screw
Schublade, Pl -n, -f., drawer
Schule, Pl -n, f., school
Schüssel, Pl -n, f., dish
schüttr W., to pour
schütz W., to protect
schw tveak
schwa p, W., to fluctuate
Schwa (ing, Pl -en, f., fluctuation

schwarz, black
Schwefel, m., sulphur
Schwefelblumen, f., pL, flowers of sulphur
Schwefeldampf, Pl -e, m., sulphur vapour
Schwefeldioxyd, n., sulphur dioxide
Schwefelkies, m., pyrites
Schwefelmasse, Pl -n, f., mass of sulphur
Schwefeln, n., fumigation by sulphur
Schwefelsäure, f., sulphuric acid
Schwefelsäureproduktion, f., manufacture of sulphuric acid
Schwefelverbindung, Pl -en, f., Compound of sulphur
Schweflig, sulphurous
schwer, heavy, ditlicult, serious
Schwierigkeit, Pl -en, f., difficulty
schwimmen, Str., IV., to swim, float
schwindlig, giddy, dizzy
sch\vingen, Str., III., to vibrate
Schw^ingung, Pl -en, f., Vibration
Schwingungszahl, Pl -en, f., number of vibrations
sechs, six
sehen. Str., V., to see
sehr, very, very much
Seide, Pl -n, f., silk
sein, *sec Grammar*, § 86, to be
sein, adj., his, its
seit (dat.), since, for
seitdem, since that time
Seite, Pl -n, f., side
Sekun'de, Pl -n, f., second
sekundlich, per second
selbst, itself
selten, seldom
senden, Irr. W., to send
senkrecht, perpendicular
setzen, W., to place, put
setzen (sich), W., to sit down
sich, *see Grammar*, § 69
sicher, sure
Sichtbar, visible
Sicilien, n., Sicily
Sie, you

- sie**, she it, they
sieben, seven
Sieden, W. or Str., II, to scethe, boil
Siedepunkt, Pl -e, m., boiling point
Silber, n., silver
sinken, Str., III., to sink
Sinn, Pl -e, m., sense, meaning
Sire'ne, Pl -n, f., siren
Sitz, Pl -e, m., seat
SO, so, thus, then, therefore
sobald', as soon as
sofort', immediately
sogenannt, so-called
solch, such
sollen, Anom., shall, to be said to, to be to
Sommertag, Pl -e, m., summer day
sondern, but
Sonne, Pl -n, f., sun
Sonnenlicht, n., sunlight
Sonnenschein, m., sunshine
Sonnenspektrum, Pl, **Sonnen-**
spektren, n., solar spectrum
Sonnenstrahl, Pl -en, m., sun ray
sorgfältig, careful
sowohl', as well
 sowohl . . . als auch, both . . .
 and
Spaltbild, Pl -er, n., image of slit
Span, Pl -e, m., splinter, shaving
Spannung, Pl -en, f., tension
spät, late
Spektral'analy'se, Pl -n, f., spectral
 analysis
Spektral'bild, Pl -er, n., spectrum
Spektral'linie, Pl -n, f., spectrum
 line
Spektrum, Pl **Spektren**, n., spectrum
Spezi'fisch, specific
Spiegel, Pl -, m., mirror
Spiegelfläche, Pl -n, f., surface of
 mirror
spielen, W., to play
Spiritusflamme, Pl -n, f., spirit flame
Spirituslampe, Pl -n, f., spirit lamp
Spitze, Pl -n, f., point
sprechen, Str., IV., to speak
Spritzflasche, Pl -n, f., wash-bottle
Stab, Pl -e, m., bar, stick
Stab'magnet', Pl -e, m., bar-magnet
Stahl, m., steel
Stahlfeder, Pl -n, f., steel pen
Stahlflasche, Pl -n, f., steel cylinder
Stand, Pl -e, m., position, height
stark, strong, powerful
Stärke, Pl -n, f., strength
Statt (gen.), instead of
statt'finden, Str., III., to take place
stecken, W., to place, put
Steg, Pl -e, m., bridge (e.g. of violin)
Stehen, Irr. Str., to stand
steigen, Str., I., to rise, ascend
Stein, Pl -e, m., stone
Steinkohle, Pl -n, f., coal
Stelle, Pl -n, f., place, spot
Stellen, W., to place
stellen (sich), W., (**auf**), to amount
 (to)
sterben, Str., IV., to die
stets, always
Stickstoff, m., nitrogen
Stiel, Pl -e, m., handle, stem
Still, still, silent
Stimmgabel, Pl -n, f., tuning-fork
Stoff, Pl -e, m., substance, material
Stolz (**auf**), proud (of)
Stopfen, Pl -, m., stopper
Strahl, -en, § 35, m., ray
Strahlung, Pl -en, f., radiation
Streifchen, Pl -, n., small strip
Streifen, Pl -, in., streak, strip
Streng, severe
streuen, W., to strew, spread
Strich, Pl -e, m., line, stroke
strömen, W., to flow
Stück, Pl -e, n., piece
Stückchen, Pl -, n., small piece
Student', Pl -en, m., student
studie'ren, W., to study
Stülpfen, W., to invert
Substanz', Pl -en, f., substance
suchen, W., to seek
süd'polar', south polar
Symptom', Pl -e, n., Symptom

Tabelle, Pl. -n, f., table, index.
Tag, Pl. -e, m., day
eines Tages, one day
täglich, daily
Talkerde, f., talc earth
Tannennadel, Pl. -n, f., pine-needle
Tannenwald, Pl.-er, m., pine wood
Tat, Pl. -en, f., deed
in der Tat, in fact, indeed
Tatsache, Pl. -n, f., fact
tauchen, W., to dip
Täusohung, Pl. -en, f., illusion
technisch, technical
Teer, m., tar
Teerfarbe, Pl. -n, f., tar dye
Teil, Pl. -e, m., part
Teilchen, Pl. -, n., small division, particle
teilen, W., to divide
teils, partly
teilweise, partial
Temperatur', Pl. -en, f., temperature
Temperatur'erniedrigung, Pl.-en, f., lowering of temperature
teuer, dear, expensive
Thermome'ter, Pl. -, n. and m., thermometer
tief, deep
Tiegel, Pl. -, m., crucible, melting pot
Tier, Pl. -e, n., animal
tierisch, animal
Tisch, Pl. -e, m., table, bench
Ton, Pl. -e, m., sound, tone
Tonerreger, Pl. -, m., tone producer
tönen, W., to sound
Tgpine, Pl. -n, f., ton
tot, dead
töten, W., to kill
tragen, Str. VI., to carry
Tragkraft, Pl. -e, f., bearing power
tränken, W., to saturate
treffen, Str., IV., to hit, touch, strike, meet
treiben, Str., I., to drive
trennen, W., to separate, decompose
Trennung, Pl. -en, f., Separation
treten, Str., V., to enter

Trichter, Pl. -, m., tunnel
Trichterende, Pl. -n, n., end of funnel
trinken, Str., III., to drink
trocken, dry
Tropfen, Pl. -, m., drop
trotz (gen. or dat.), in spite of
Tröpfchen, Pl. -, n., small drop
trübe, cloudy, dim
trüben, W., to make cloudy
Tuch, Pl. -er, n., towel, cloth
tun, Irr. Str., to do

üben, W., to practise
über (acc. or dat.), over, above, on
überall, all over, throughout, every-
überaus', extremely [where
ü'bergehen, Irr. Str., to change
überhaupt', at all
überle'gen, W., to reflect
ü'berschüssig, surplus
überseh'en, Str., V., to overlook, dis-
 regard
übertreffen, Str., IV., (an), to surpass
 (in)
überzeu'gen, W., to convince
übrig, left, remaining
Uhr, Pl -en, f., clock, watch
um (acc), round, by
um, adv., about, round
um . . . zu, in order to
umgeben, Str., V., to Surround
um'gekehrt, inverted, *vice versa*
um'kehren, W., to invert
Um'stand, Pl. -e, m., circumstance
Um'wandlung, Pl -en, f., change,
 conversion
un'begründet, unfounded
unbrenn'bar, non-combustible
und, and
unentbehrlich, indispensable
unerheblich, insignificant
unerhört', unheard of, unprecedented
Un'fall, Pl. -e, m., accident
un'gefähr, about
un'genau, inaccurate
ungleichnamig, unlike (*lit.* not of
 the same name)

Jn'glück, Pl. Unglücksfälle, n.,
 misfortune
mmög'lich, impossible
in'regelmässig, irregular
Unregelmässigkeit, Pl. -en, f., ir-
 regularity
Un'reinigkeit, Pl. -en, f., impurity
Undichtigkeit, Pl. -en, f., incorrect-
 ness
unser, our
un'sichtbar, invisible
im'tauglich, unfit
unten, below
unter, (acc. or dat.), under, below,
 amongst
unterbrechen, Str., IV., to stop, cut
 off, Interrupt
untereinan'der, among one another
unterscheiden, Str., I., to distinguish
 (between)
unterst, lowest
untersu'chen, W., to investigate
Untersuchung, Pl. -en, f., research
unterwerfen, Str., IV., to subject
un'veränderlich, invariable
un'widersteh'lich, irresistible
unzäh'lig, innumerable
Ur'sache, Pl. -n, f., cause
ursprünglich, original

Ventil', Pl. -e, n., valve
veranlassen, W., to cause
veränderlich, variable
Veränderlichkeit, f., Variation
verändern (sich), W., to vary, alter
 (intr.)
Veränderung, Pl. -en, f., alteration
verbinden, Str., III., to join (tr.)
verbinden (sich), Str., III., to com-
 bine (intr.)
Verbindung, Pl. -en, f., Compound,
 connection
Verbrauch, m., consumption
verbrauchen, W., to consume, use up
verbreiten (sich), W., to spread (intr.)
verbrennen, Irr. W., to burn up
Verbrennung, f., combustion, burning

verdampfen, W., to evaporate
verderben, Str., IV., to spoil, be spoilt
verdichten, W., to condense
Verdichtungswelle, Pl. -n, f., com-
 pression wave
verdienen, W., to merit
sich verdient machen (um), to
 to render Services (to)
verdoppeln, W., to double
verdrängen, W., to push out, displace
verdunsten, W., to evaporate
vereinigen (sich), W., to combine
 unite (intr.)
verfahren, Str., VI., to proceed
verfertigen, W., to make
Verfinsterung, Pl. -en, f., eclipse
verflüssigen, W., to liquefy
verfolgen, w., to follow
vergessen, Str., V., to forget
Vergnügen, n., pleasure
vergrößern, W., to increase
verhalten (sich), Str., VII., to behave
Verhalten, n., behaviour, way of act-
 ing
verharren, W., to remain
Verhältnis, Pl. -se, n., relation, Pro-
 portion
verhindern, W., to prevent
verkürzen, W., to shorten
verlassen (sich), Str., VII., (auf), to
 depend (upon)
verlaufen, Str., VII., to come off, pro-
 ceed
verlängern, W., to lengthen
Verlegenheit (um), f., perplexity (for)
verleihen, Str., I., (dat. and acc.) to
 impart
verlieren, Str., II.; to lose
verlöschen, W., to extinguish
verlöschen, Str., II., to be extinguished
Verlust, Pl. -e, m., loss
vermehrten (sich), to increase (intr.)
Vermehrung, Pl. -en, f., increase
vermeiden, Str., I., to avoid
vermindern, W., to lessen
vermischen, W., to intermix
vermögen, Anom., to be able

vermuten, W., to assume, surmise
vermutlich, probable, presumable
Vermutung, Pl. -en, f., supposition
vernachlässigen, W., to neglect
vernehmen, Str., IV., to perceive, hear
verringern, W., to diminish
verschaffen, W., to obtain, procure, supply
verschieben, Str., II, to postpone
verschieden, various, different
verashliessbar, ablc to be closed
verschliessen, Str., II., to shut up, close
verschwinden, Str., III., to disappear
verschwindend klein, minute
versehen, Str., V., (mit), to provide (with)
versenden, W., or Irr. W., to despatch
verspäten (sich), W., to be behind time
verstopfen, W., to stopper
Versuch, Pl. -e, m., experiment
versuchen, W., to try
vertragen, Str., VI., to hear
Vertrauen (auf), n., confidence (in)
Verunreinigung, Pl. -en, f., impurity
verursachen, W., to cause
verwandeln, W., to change
verwenden, W., or Irr. w., (zu), to use (for)
Verwendung, Pl. -en, f., application
Verwertung, Pl. -en, f., practical application
viel, much
viele, many
vielleicht, perhaps
vier, four
viermal, four times
Viertel, Pl. -, n., quarter
viertens, fourthly
Violin'bogen, Pl. -, or -, violin bow
Vitriol'öl, n., oil of vitriol
voll (gen.), full (of)
voll'füllen, W., to fill up
vollständig, complete

Volu'men, Pl. **Volu'mina**, n., volume
vom=**von dem**, see **von**
von (dat.), of, by, from
vor (acc. or dat.), before
vor einigen Tagen, a few days ago
voraus, previously
im voraus, in advance
Vor'gang, Pl. -e, m., process
Vor'haben, n., purpose
vorhan'den, present
vorher [**vor'her**, only in case of special emphasis], before, previously
vorkommen, Str., IV., to occur
Vorlage, Pl. -n, f., reeveiver
vorläufig, for the present
Vorlesung, Pl. -en, f., lecture
Vor'mittag, Pl. -e, m., forenoon
vor'nehmen (sich), Str., IV., to determine
Vorrat, Pl. -e, m., store, supply
Vorstellung, Pl. -en, f., idea
Vulkan, Pl. -e, m., volcano
wachsen, Str., VI., to grow
Wachlicht, Pl. -e, n., wax candle
Wage, Pl. -n, f., balance
wagen, W., to venture
wagerecht, horizontal
wahr'nehmen, Str., IV., to observe
wahrscheinlich, probable
wählen, W., to choose
während (gen.), during
während, conj., while
Wald, Pl. -er, m., wood
Wandung, Pl. -en, f., side
Wanne, Pl. -n, f., bath, trough
warm, warm
-warum, why
Wärme, f., warmth, heat
Wärmeentwicklung, Pl. -en, f., development of heat
Wärmestrahle, Pl. -en, m., heat ray
was, i. (interrog.), what; ii. (rel.), what, which. § 78
was für ein . . . ? what kind of a . . . ?

Waschleder , Pl. -, n., wash-leather	wenn , when, if
Wasser , Pl. -, n., water	wer , who
Wasserdampf , m., steam	werden , <i>see Grammar</i> , § 88, to become
Wassergefäß , Pl. -e, n., vessel for water	Werk , Pl. -e, n., work
Wasserkühlung , f., cooling by water	Wert , Pl. -e, m., worth, value
Wasserstand , Pl. -e, m., height of the water	Wertschätzung , Pl. -en, f., appreciation
Wasserstoff , m., hydrogen	wertvoll , valuable
Wasserstoffflame , Pl. -n, f., hydrogen flame	Wesen , Pl. -, n., nature
Wasserstoffverbindung , Pl. -en, f., Compound of hydrogen	weshalb (rel.), on account of which
Wassertröpfchen , Pl. -, n., drop of water	Wetter , n., weather
wässrig , watery, in water	Wetterkarte , Pl. -n, f., meteorological chart
wecken , W., to awaken	Wet'terproгно'se , Pl.-n, f., weather forecast
Weg , Pl. -e, m., way, means	wichtig , important
auf chemischem Wege , by chemical means	wickeln , W., to wrap up
wegen (gen.), on account of	wie (adv.), how
wegwerfen , Str., IV., to throw away	wie (conj.), as, like
vreil , because	wieder , again
Weise , Pl. -n, m., wise man, philosopher	wiedergewinnen , Str., IV., to regain
Weise , Pl. -n, f., manner, way	wiederholen , W., to repeat
auf zweierlei Weise , in two different ways	wiegen , Str., II., to weigh
weisen , Str., I., (auf), to point (to)	willkürlich , arbitrary
weiss , white	Winkel , Pl. -, m., angle
weissglühend , white hot	Winkelhalbierende , Pl. -n, f., bisector of an angle
weit , wide, far	Winter , Pl. -, m., winter
welcher , i. (interrog.), what, which; i. i. (rel.), who, which, that	Winternacht , Pl. -e, f., winter night
Welle , Pl. -n, f., wave	wir , we
Wellenbewegung , Pl. -en, f., im- pulsion	Wirbeltier , Pl. -e, n., vertebrate animal
Wellennatur , f., wave nature	wirken , W., to act
Wellenzug , Pl. -e, m., wave-train	wirklich , really
Welsbachbrenner , Pl. -n, m., Wels- bach mantle	Wirkung , Pl. -en, f., action
Welt , Pl. -en, f., world	wissen , Anom., to know
Weltraum , m., space	Wissenschaft , Pl. -en, f., science
wenden (sich), W. or Irr. W., (an), to turn, apply (to)	wissenschaftlich , scientific
wenig , little	wo , where
wenige , few	Woche , Pl. -n, f., week
	wodurch , etc., § 75
	wohl , well, probably
	Wolke , Pl. -n, f., cloud
	Wolle , f., wool
	wollen , Anom., to will, wish
	Wollgarn , n., worsted
	worauf , etc., <i>see Grammar</i> , § 75

Wort, Pl. -e or -er, n., word
-wundern (sich über), W., to be
astonished (at), marvel (at)
es wundert mich (impers.), I am
surprised

Zahl, Pl. -en, f., number
zahlreich, numerous
zäh(e), tough, viscous
zähflüssig, viscid, viscous
Zange, Pl. -n, f., tongs
zart, fine
z.B.=zum Beispiel, for example
Zehntausendstel, Pl. -, n., tcn-thou-
sandth
Zehntel, Pl. -, n., tenth
Zeichnung, Pl. -en, f., diagram
zeigen, W., to show
Zeit, Pl. -en, f., time
eine Zeit lang, for a while
verbrechen, Str., IV., to break into
pieces
zerfallen, Str., VII., to fall asunder, be
divided
zerlegen, W., to split up, decompose
zersplittern, W., to break into splinters
zerspringen, Str., III., to burst
zerstören, W., to destroy
Zerstreuungslinse, Pl. -n, f., concave
lens
ziehen, Str., II., to draw, pull
Ziel, Pl. -e, n., aim
ziemlich, rather
Zimmer, Pl. -, n., room
Zink, n., zinc
Zinkblech, n., plate /ine, sheet zinc
Zinke, Pl. -n, f., prong
Zinkplatte, Pl. -n, f., zinc plate
Zirkon'erde, f., zirconium earth
Zischen, Pl. -, n., hissing
Zitro'ne, Pl. -n, f., lemon, cition
Zone, Pl. -, n, f., zone
zu (dat.), to, for, at
zu (adv.), to
zu sehr, too much
zucken, W., to twitch
'Zuckung, Pl. -en, f., twitching

zuerst, first, at first
zufällig, by Chance
zu'fließen, Str., II., to flow into
zufrie'den, satisfied
Zuführung, Pl. -en, application
zu'gehen, to come to pass
zu'gewandt (p.p. of zu'wenden),
nearer (*lit.* turned to)
zugleich, at the same time
Zukunft, f., future
zum=zum dem, *sce zu*
zum Beispiel, for example
Zu'nahme, Pl. -n, f., increase
zunächst, first of all
Zündhölzchen, Pl. -, n., match
zur=zum der, *sec zu*
zurücklegen, to travel
zusam'men, together
zusammendrücken, W., to com-
press
zusammenhängen, Str., VII., to
connect
zusam'menklappen, W., to strike
together
zusam'menkommen, Str., IV., to
come together
zusammenpressen, W., to com-
press
zusam'mentreffen, Str., IV., to meet
together
zusammenzucken, w., to twitch,
jerk
Zu'stand, Pl. -e, m., state, form, con-
dition
zuweil'en, sometimes
zuwenden, W. or Irr. W., to turn to
zwar, indeed, to be precise
Zweck, Pl. -e, m., purpose
zwei, two
zweierlei, of two kinds
auf zweierlei Weise, in two dif-
ferent ways
zweifeln, W., (an), to be in doubl
(about)
zweimal, twice
zwingen, Str., III., to compel, force
zwischen (acc. or dat.), between

PRINTED BY
THE DE LA MORE PRESS LTD.
32 GEORGE STREET, HANOVER SQUARE
LONDON W

